AÑO NOVENO — Núm. 2.851

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, lunes 4 de febrero de 1924

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenidas; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos interiores.

Cooperativa: 2827, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 2[illegible]

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 2[illegible]

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA, de la United Press y nuestros corresponsales

Se habla de una próxima conferencia anglo-francesa

Las diferencias anglo-francesas

PARIS, febrero 4. (United Press). — Extraoficialmente se dice que hasta ahora no se ha producido ninguna novedad con respecto a la conferencia anglo-francesa, esperada eventualmente como resultado del intercambio de correspondencia directa entre el primer ministro de la Gran Bretaña, señor Macdonald y el jefe del gabinete francés, señor Poincaré. Francia espera que sea la Gran Bretaña quien de el primer paso; sin embargo, no se cree que se haga ninguna gestión hasta después que la comisión internacional de peritos haya dado fin a su tarea de investigación, mediante la cual se establecerían las bases para un arreglo definitivo en la cuestión de las reparaciones.

El entierro del ex presidente Wilson se efectuará el miércoles

WASHINGTON, febrero 4 (United Press) — El doctor Grayson anuncia que de acuerdo con los deseos de la señora de Wilson, el entierro del ex presidente se realizará en privado el miércoles, a las 15.

El cuerpo será depositado provisoriamente en la cripta de la catedral de Wáshington.

Se envió a Moscú el texto del tratado italo-ruso

ROMA, febrero 4 (U. Press) — Oficialmente se comunica que a raíz de la formación del nuevo gobierno ruso, ha sido necesario enviar a Moscú el texto del tratado ítalo-ruso, que ya ha sido impreso y aprobado por ambas delegaciones.

El correo diplomático que lleva el documento ha partido para Moscú esta noche.

El entierro del duque de Montpensier

MADRID, febrero 4 (U. Press) — El príncipe Genaro debe partir para Dreaux, donde asistirá a los funerales del duque de Montpensier, en representación de la familia real.

[illegible] de los yacimientos petrolíferos

PARIS, febrero 4 (U. Press) — El señor H. F. Sinclair, uno de los fuertes capitalistas norteamericanos que se encuentran complicados en el escándalo de los petróleos, partirá para Nueva York el miércoles a bordo del "Berengaria".

Los soberanos yugoeslavos visitarán Roma

BELGRADO, febrero 4 (U. Press) El ministro de Relaciones Exteriores durante una entrevista manifestó que los soberanos yugoeslavos visitarán Roma durante la primavera, a su regreso de París.

El bautizo de la hija de la princesa Yolanda

TURIN, febrero 4. (U. Press). — Llegó el rey Víctor Manuel, dirigiéndose a la residencia del conde Calvi di Bergolo, donde se realizó el bautizo de la hija del conde di Bergolo y la princesa Yolanda.

Presenciaron la ceremonia unos pocos amigos íntimos. El conde Calvi y la reina Elena fueron padrinos.

La ceremonia se realizó en privado en la capilla de la residencia de los Calvi, la que se había decorado con exquisito gusto. El R. P. Michele Ferrero, capellán de la corte, impuso los santos óleos. La criatura fué llevada a la capilla en una vieja cuna de plata adornada con lazos blancos y encajes.

URUGUAY

Lances de honor. — El fallecimiento de Wilson. — Comerciales. — El tiempo. — Asamblea en el Centro Militar. — La prórroga del presupuesto. — Las maestras argentinas.

MONTEVIDEO, febrero 4. — Tramítase un lance de honor entre el diputado Enrique Andreoli y Armando Ibarlucea, con motivo de una carta injuriosa que escribió este último.

—También se batirán los doctores Alfeo Brum e Ignacio Bonilla.

—Todos los diarios dedican extensas notas necrológicas a Wilson.

—El mercado de Tablada abrió algo más firme, especialmente con los novillos, que se pagaron a 101; los terneros a 90, y las vacas a 80.

Vendiéronse cien mil kilos de lanas cruzas, de 8 a 12 pesos; 50.000 de merinas, de 11 a 13.50.

El mercado de cereales está firme.

El trigo a 4.40 el especial y a 4.30 el superior.

El maíz en suba, a 4.70; el lino a 8.20.

—Reinan calores sofocantes. El tiempo se mantiene nublado.

—Tuvo lugar en el Centro Militar y Naval la asamblea de socios, desarrollándose el acto en un ambiente de alta cultura y orden, aprobándose el proyecto del ministro Riveros.

—La prórroga del presupuesto general de gastos origina pérdida de 20.000 pesos diarios.

—Hoy se inició un programa de agasajos que se tributa a un grupo de maestras argentinas llegadas ayer a esta capital.

—Se ausentaron para esa capital, la señora Pilar R. de Olmos y su familia.

—Regresaron a Buenos Aires después de una permanencia de varias semanas entre nosotros, alojados en el Parque Hotel, el señor Alejandro Christophersen y señora Mercedes Lezica, el señor Arturo Cádiz y su esposa Mercedes Christophersen Lezica y su hijita.

El fallecimiento de Mr. Wilson

MADRID, febrero 4. (United Press).— Por la embajada de los Estados Unidos han desfilado varios representantes de la familia real, todos los miembros del cuerpo diplomático, y numerosas personas de los círculos políticos y sociales, presentando su pésame por la muerte de Wilson.

NUEVA YORK, febrero 4. (United Press).— Los diarios de la mañana elogian en forma unánime la sinceridad y el desinterés de los servicios prestados por Wilson. Algunos critican francamente los métodos empleados para conseguir su objetivo sin dejar de apreciar la altura de sus ideales.

Dicen que su aislamiento se debía al deseo de alejarse de aquellos que están siempre listos a dar consejos.

BERLIN, febrero 4. (United Press) En toda Alemania se comenta sarcásticamente la actuación de Wilson.

Los pangermanistas aún en el momento de su muerte lo condenan, mientras que los menos exaltados continúan criticándolo o tratando de disculparlo.

El "Lokal Angeizer", dice: "Ha sido un idiota mentiroso. El hombre de menos valor que jamás haya ocupado la presidencia de los Estados Unidos".

Estas palabras pueden servir de base a todos los comentarios, más irritados o más benignos. Algunos expresan el deseo de que Poincaré corra su misma suerte.

WASHINGTON, febrero 4. (Especial) — En vida del ex presidente Wilson no se había dado a conocer la verdadera naturaleza de su enfermedad.

Mientras ejercía el cargo de presidente de la República, Mr. Wilson había dado la orden de suprimir todas las informaciones de detalle sobre su estado de salud, para evitar posibles consecuencias graves.

En la noche del 25 de septiembre de 1919, viajando en un tren especial, Mr. Wilson se estaba preparando intensamente para la campaña de discursos en favor de la Liga de las Naciones. Por primera vez se quejó de sentirse enfermo. Su médico, el doctor Grayson, se sintió alarmado y advirtió a Mr. Wilson del inminente peligro de un ataque de parálisis, y le aconsejó renunciar a la continuación del viaje.

Mr. Wilson, empero, contestó:

—Aunque me cueste la vida, he de cumplir.

El doctor Grayson, sin embargo, consiguió persuadir al presidente de la necesidad de regresar a Wáshington.

La misteriosa enfermedad de míster Wilson dió lugar a los más variados rumores, cuando en 1919 regresó de su viaje de propaganda a Wáshington. El hecho de que, al salir de la estación para trasladarse en automóvil a la Casa Blanca, hubiese saludado solemnemente con el sombrero, inclinándose, por más que allí no había público, hizo circular entre los opositores el rumor de una afección mental, aunque los médicos aseguraron que se trataba sencillamente de una distracción.

Luego Mr. Wilson pareció mejorar, y pudo atender algunas tareas del Gobierno, cuando en la noche del 5 de octubre de 1919 le derribó, estando en el baño, un ataque de trombosis-cerebral. Durante semanas el presidente estuvo entre la vida y la muerte. También entonces se ocultó la verdadera naturaleza de la enfermedad, no obstante lo cual circularon profusamente rumores diciendo que el presidente había perdido la razón. Hasta en el Congreso se pidió una información sobre si la enfermedad del presidente lo inhabilitaba o no constitucionalmente. La familia de Mr. Wilson, empero, supo hacer frustrar todas las investigaciones.

Finalmente, el Congreso envió a la Casa Blanca una delegación, cuyos miembros quedaron sorprendidos al ser recibidos por el presidente, quien discutió con ellos animadamente varios asuntos políticos, desmintiendo así todas las versiones sobre su supuesta incapacidad mental.

La campaña electoral italiana

ROMA, febrero 4 (U. Press). — En los círculos políticos se dice que el señor Mussolini tiene la intención de nombrar al señor Giolitti senador, lo que provocaría automáticamente el retiro de la lista de Giolitti en el Piamonte.

Se agrega que probablemente muchos de los candidatos de Giolitti pasarían a la lista oficial.

ROMA, febrero 4 (U. Press). — Se anuncia que, a raíz de la reanudación de las conversaciones sobre los últimos incidentes políticos en conexión con las próximas elecciones, se ha incluído el nombre del Hon. Orlando en la lista de los candidatos gubernistas.

Una delegación de dirigentes sicilianos fascistas se ha dirigido al Hon. Orlando pidiéndole que reconsidere su decisión de retirarse de la vida política.

Las negociaciones con el Hon. Di Cesare continúan.

FLORENCIA, febrero 4 (U. Press) — Un comunicado oficial de la comisión directiva del partido Liberal dice que la agrupación ha resuelto presentarse en las próximas elecciones con una candidatura independiente, eliminando los nombres de los miembros populares y socialistas y asegurándose así todos los puestos de la minoría.

La crisis ministerial griega

ATENAS, febrero 3 (U. Press). — El regente pidió al señor Cafantaris que se haga cargo de la formación de un nuevo gabinete.

Revolución en el Tibet

CALCUTTA, febrero 4 (U. Press) Circulan rumores que ha estallado un movimiento revolucionario entre los nobles del Tibet.

Se dice que Tashi Lama en persona ha hecho causa común con los revoltosos, huyendo del Tibet para formar una alianza con los mongoles en contra del gobierno de Lhasa.

El reconocimiento del soviet

MOSCU, febrero 4 (U. Press) — Los miembros del soviet son de opinión de que las notas reconociendo el gobierno ruso han de sucederse rápidamente.

Es probable que durante el mes de febrero los gobiernos de Noruega, Italia, Bélgica y posiblemente Francia, reconozcan al soviet.

LA ASAMBLEA DEL BANCO ESPAÑOL

El presidente del directorio del Banco de la Nación Argentina, doctor Herrera Vegas, mantuvo esta tarde una entrevista con el presidente de la República y con el ministro de Hacienda, para darles cuenta de los resultados de la asamblea realizada el sábado por los accionistas del Banco Español del Río de la Plata.

Los nuevos directores de esa institución hicieron, por su parte, una visita de cortesía al primer magistrado y al titular de la cartera, agradeciéndoles la mediación prestada por las autoridades nacionales en los asuntos de aquélla.

Entrega de despachos de guardias-marina

En adelante se hará en acto público

El presidente de la República firmó un decreto por el que se manda agregar al reglamento orgánico de la Escuela Naval Militar, lo siguiente:

"Artículo 293 (bis)— a) Terminado el viaje del buque-escuela, el Ministerio de Marina designará la fecha en que éste entrará a puerto para la celebración de la ceremonia pública solemne de la entrega del primer despacho a los aspirantes que han terminado el curso de aplicación, según lo dispuesto en el artículo 286.

b) La Dirección General del Personal propondrá previamente los detalles de la ceremonia.

Se considera en este decreto que este acto de consagración de los nuevos graduados en las funciones de mando militar debe también servirles de estímulo para que cumplan con entusiasmo las obligaciones y realicen con desprendimiento los sacrificios que la carta fundamental impone a quienes han de formar su vanguardia.

Agrega que es conveniente celebrar este acto en la cubierta del buque donde terminaron sus estudios, se iniciaran en la rudeza de la vida del mar y con el ambiente que simboliza el porvenir de su vida.

NOMBRAMIENTOS EN EL EJERCITO

Por decretos de la fecha, se hicieron los siguientes nombramientos:

Profesor de armas y tiro en el tercer año del curso elemental del Colegio Militar, al mayor Luis B. Daneri.

Anotador de la Dirección General de Arsenales de Guerra, a Manuel Emilio Pereyra.

Masagista en el hospital de la 3a división de ejército, a Nicolás Ciccilla; y practicante mayor para el Hospital Militar de Córdoba, a Héctor Julio Moyano.

Dibujantes proyectistas en el servicio aeronáutico del ejército, a Antonio Isidro Muzzonappa y Arturo Epelde; auxiliar técnico para química al bibliotecario y traductor Francisco Lusins, y en su reemplazo a Gustavo Federico Geroch.

Para prestar servicios en el Instituto Geográfico Militar, al teniente primero retirado Wenceslao R. Zandriel.

Subdirector de la Escuela de Caballería, al mayor José Sierra.

Auxiliar de 1.a en la Dirección General de Administración, a Rodolfo Isaac Turdera.

Profesor de táctica para tres divisiones de tercer año del Colegio Militar, al mayor Carlos von der Becke.

2.ª EDICION

Ministro de Obras Públicas

El ministro de Obras Públicas no concurrió hoy a su despacho de la Casa de Gobierno, por encontrarse, desde ayer, en la ciudad de Córdoba.

El doctor Loza estará de regreso mañana a primera hora, y por la tarde concurrirá a su despacho.

El gobernador de Santiago del Estero

El gobernador de la Provincia de Santiago del Estero, que desde ayer se halla en esta capital, concurrió al Ministerio del Interior celebrando una conferencia con el titular de la cartera.

División de Asistencia de la Infancia

DESIGNACION DE PERSONAL

A última hora, por el Ministerio del Interior dióse a conocer el siguiente decreto:

"Designase, con carácter honorario, miembros del consejo especial de la División de Asistencia de la Infancia del Departamento Nacional de Higiene, instituído por decreto del 12 de noviembre de 1923, la presidenta de las Cautinas Maternales señora Julia Elena A. de Martínez de Hoz, a la presidente del Club de Madres señora Ernestina López de Nelson, a los profesores y ex profesores de pediatría en la Facultad de Ciencias Médicas doctores Angel M. Centeno, Mamerco Acuña, Fernando Schweizer y Juan Carlos Navarro; al profesor y presidente de la Sociedad de Pediatría doctor Manuel A. Sant, y a los profesores de obstetricia doctores Alberto Peralta Ramos y Osvaldo Bottaro; al presidente de la socación. Tutelar de Menores doctor Luis Agote; al médico de la Casa de Expósitos doctor Samuel Madrid Páez; al ex diputado y profesor de la Facultad de Derecho doctor Alfredo Palacios, y a los publicistas y educadores doctor Ernesto Nelson, doctora Alicia Moreau de Justo y profesor F. Julio Picarel.

Nómbrase en la Sección de Asistencia de la Infancia, para los cargos creados por decreto de 23 de enero último, el siguiente personal:

Jefe médico inspector, al médico de servicio de niños del Hospital Ramos Mejía, doctor Ramón Iribarne; odontólogo, a la doctora Josefina A. de Lamadrid; ayudantes demógrafos, a los señores Virgilio Etcheverry y Bernardino Ceballos; escribiente dactilógrafo, a la señora Carmen C. de Guerrero.

Se nombra en la Inspección de Higiene y Asistencia de la Infancia, en la provincia de Tucumán, médico jefe al médico extraordinario doctor Manuel I. Estévez; y en la provincia de Catamarca, médico obstreta, jefe del dispensario de lactantes, al doctor Enrique Ocampo.

REGLAMENTACION DE LA LEY DE ADUANA

Hoy a última hora o mañana debe aparecer un decreto del P. E., reglamentando la ley de aduanas, de acuerdo con el proyecto preparado por el Ministerio de Hacienda.

LOS CONCESIONARIOS GESTIONAN EL PAGO DE $ 3.000.000

Los representantes de la "Societé National de Travaux Publics de Marseille", concesionaria de las obras del puerto de Mar del Plata, mantuvieron esta tarde una entrevista con el presidente de la República y con el titular de la cartera de Hacienda.

El objeto de su conferencia era el de gestionar el pago de $ 3.000.000, que el gobierno nacional adeuda a la empresa en concepto de trabajos realizados.

Compañía Radiotelegráfica Argentina

SE LA AUTORIZA A UTILIZAR PROVISORIAMENTE LOS POSTES DEL F. C. DEL S.

El P. E. dictó esta tarde un decreto, refrendado por el ministro de Guerra, por excusación del titular de la cartera de Interior, por el cual se autoriza a la Compañía Radiotelegráfica Argentina S. A. "Transradio Internacional", por el término de seis meses y con carácter provisorio, para colocar sobre los postes de la empresa del F. C. del Sud y de la Compañía Unión Telefónica, dos conductores telegráficos de alambre galvanizado N.o 14, de acuerdo con el recorrido indicado en el plano de fojas 3.

PARTIRÁ MAÑANA EL MINISTRO ARGENTINO EN VIENA

A bordo del "Principesa Mafalda", se embarcará mañana para Europa el coronel Martín Bortagaray, nuevo ministro de nuestro país en Austria.

La partida del distinguido viajero, dará lugar a un simpático acto, pues son muy grandes las simpatías que goza en el país el coronel Bortagaray.

En nombre de nuestro gobierno, acudirá al puerto a saludarlo el introductor de embajadores, señor Enrique Amaya.

Territorios Nacionales

En concepto de diferencias de sueldos de más a diciembre, de los juzgados letrados de La Pampa y Chaco, la Tesorería General pagó hoy $ 6.887 m|n.

Información local de última hora

Fallecimiento de Mr. Wilson

Telegramas de pésame de nuestro gobierno

Con motivo del fallecimiento de Mr. Woodrow Wilson, ex presidente de los Estados Unidos, el presidente de la República dirigió esta tarde los siguientes despachos:

A la esposa de Mr. Wilson—

"Mrs. Woodrow Wilson — Wáshington. — Quiera aceptar mis sentimientos de profunda condolencia por la sensible pérdida de vuestro esposo el eminente ciudadano e ilustre ex presidente de la gran democracia americana, Fdo: M. T. de Alvear, presidente de la República.

Al presidente de los Estados Unidos—

Interpretando los sentimientos del pueblo y gobierno argentinos, hago llegar a V. E. p por su intermedio al pueblo americano, el profundo pesar que experimentan ante la desaparición del eminente y esclarecido ciudadano Mr. Woodrow Wilson, a quien le cupo el alto honor de dirigir los destinos de esa gran nación amiga en los trascendentales momentos por que atravesó la humanidad, y cuyo recuerdo perdurará en todos los pueblos que se sienten animados por ideales de paz y de justicia. Fdo: M. T. de Alvear, presidente de la Nación Argentina.

Aprobáronse presupuestos para construcción de caminos

El presidente de la República suscribió en la fecha los respectivos decretos:

Aprobando presupuesto por la suma de $ 12.036 para la habilitación de un nuevo local en la cárcel de Rawson (Chubut), con destino a mujeres encausadas.

—Aprobando presupuesto por la suma de $ 29.760.62 para el plan de ensanche del edificio del Asilo Naval.

—Aprobando presupuesto por la suma de $ 33.717 para reparaciones del camino de acceso a la estación El Socorro (Buenos Aires).

Infracciones a la ley sobre juegos de azar

Fueron derogados los decretos que concedieron personería jurídica a las siguientes asociaciones, por infracción a la ley sobre juegos de zar: Ateneo Popular Argentino, y Centro pro Cultura y Socorros Mutuos de Residentes Provincianos.

Homenaje al General Don José de San Martín

Con motivo de cumplirse hoy el primer centenario del alejamiento del país por voluntario ostracismo, de nuestro libertador, concurrió a la catedral una sección del regimiento de granaderos a caballo, en traje de gala, la que hizo guardia de honor en la tumba del heroe durante todo el día.

Los jefes y oficiales del regimiento de granaderos a caballo, y también una delegación de oficiales de todos los cuerpos de la guarnición y además una comisión del Círculo Militar, concurrieron a las 18 horas, al templo citado, depositando en la tumba del prócer una corona de flores naturales que las damas mendocinas desearon fueran colocadas en la tumba del heroe para asociarse también al homenaje.

En la Presidencia

A la hora de costumbre, concurrió hoy a su despacho de la Casa de Gobierno el presidente de la República. A continuación, en compañía del encargado de la firma, señor Podestá, suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Obras Públicas, Justicia e Instrucción Pública e Interior.

Después recibió la visita del presidente del Banco de la Nación Argentina, doctor Herrera Vegas; del intendente municipal y del jefe de policía.

Por asuntos de carácter administrativo, conferenció más tarde con los titulares de las carteras de Justicia e Instrucción Pública, Relaciones Exteriores y Culto, Interior y Guerra e interino de Agricultura.

El doctor Alvear recibió en audiencia especial a los miembros del nuevo directorio del Banco Español y a los representantes de la Société de Travaux Publics de Marseille.

ELECCIONES EN LA CAPITAL

Hoy a última hora, por el Departamento del Interior será dado a conocer el texto del anunciado decreto de convocatoria a elecciones de senador y diputados en la Capital Federal.

Como se sabe las elecciones de referencia se realizarán el domingo 23 de marzo próximo.

Obras en Puerto Belgrano

Se construirá un túnel con destino a la cañería hidráulica

El Ministerio de Obras Públicas, a pedido del de Marina ha proyectado la construcción de un túnel destinado a las cañerías hidráulicas de Puerto Belgrano.

Ese túnel se hace a objeto de facilitar las operaciones de las grúas y guinches que posee en esa zona la armada nacional.

INFORMES DE NAVEGACION

"El Principessa Mafalda"

Mañana, a [illegible] de la Dársena Norte, el paquete italiano "Principessa Mafalda", con destino a Génova y puertos de escalas.

A bordo de este transatlántico se embarcarán, entre otros, los siguientes pasajeros:

Vittore Cobianchi, conde Giuseppe Colli di Felizzano, coronel Martín Bortagaray y familia, Humberto Fernández Dávila, secretario de la legación del Perú en Berlín y señora, Alma Berino, Jane Ivell Morgan y familia, Ricardo Spangember Seguí, Antonio Rubiol, Giulio Szego, Alfredo Zaraik, Amelia Herreros Cuevas y familia de Herreros, Margarita Cervic, Hernich Widmann y señora, Armando Parenti, Ettore BeBrri, Elisa Mantero, Gaetano Rovereto, Angelo Leidi, Silvio Carzoglio y familia, Oreste Romanini, Ado Bossi, Pietro Graciadio, Angel Boschi.

Los subsidios acordados por el Congreso

En breve será ordenada su liquidación

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores será dada a conocer una resolución ordenando a la Contaduría la liquidación de numerosos subsidios acordados por el Congreso.

Como es sabido sobre estos subsidios se pensaban hacer diversas economías de acuerdo con el plan de Economías del ministro de Hacienda.

Escuelas de Artes y Oficios e Industriales

Distribución de becas

Por decreto del Ministerio de Instrucción Pública se dispuso que las becas creadas por el Item II, Inciso 14 del Anexo E de la Ley de Presupuesto en vigor serán distribuídas por aquel ministerio entre los alumnos varones de los diversos establecimientos de educación dependientes del mismo, dándose preferencia a los institutos de enseñanza especial.

En los considerandos del decreto en cuestión se expresa lo que seguidamente reproducimos:

"Que a los fines de una más positiva orientación hacia la [illegible] profesional reclamada por las necesidades del país, deben repartirse las becas presupuestadas entre los diversos institutos que a aquella finalidad tienden, y no solamente a los de las Escuelas Normales como se ha hecho hasta el presente".

Directorio de la Caja de Conversión

El P. E., por intermedio del Ministerio de Hacienda, aceptó la renuncia del señor Juan José Blaquier del cargo de miembro del directorio de la Caja de Conversión.

Nuevos Inspectores de Enseñanza

De acuerdo con lo que anunciamos en nuestra edición del viernes último, el presidente de la República suscribió un decreto del Ministerio de Instrucción Pública nombrando inspector de enseñanza secundaria, normal y especial al profesor señor Ernesto Nelson, e inspector técnico de la escuela de artes y oficios al ingeniero Juan José Gómez.

Asociaciones Civiles

Dióse a conocer hoy un decreto del Ministerio de Justicia concediendo personería jurídica a la asociación "Club Helénico".

Ecos de las elecciones de ayer en Santa Fe

Informes oficiales

Esta tarde, a las 14 horas, recibióse en el Ministerio del Interior el siguiente telegrama, acerca de los resultados de las elecciones de ayer en la provincia de Santa Fe:

"Hasta este momento conócese resultado total siguientes departamentos:

La Capital. — Radicales unificados 6625 votos; idem opositores, 7075; socialistas, 41; varios, 21; en blanco, 217. Total de votantes, 14.180.

San Justo. — Unificados, 1312; opositores, 929; en blanco, 80. Total, 2316.

San Javier. — Unificados, 1007; opositores, 903; en blanco, 28. Total, 1938.

San Martín. — Unificados, 2240; opositores, 133; demócratas, 2061; en blanco, 105. Total, 4539.

9 de Julio. — Unificados, 613; en blanco, 38. Total, 651.

Belgrano. — Unificados, 1334; opositores, 236; demócratas, 1303; en blanco, 61. Total, 2981.

Castellanos. — Unificados, 3189; opositores, 1371; demócratas, 2640; socialistas, 39; en blanco, 70. Total, 7022.

Garay. — Unificados, 974; opositores, 378; demócratas, 134; en blanco, 38. Total, 1524.

Rosario. — (Según informes de la jefatura política): Unificados, 9563; demócratas 13.382; opositores, 6274; varios, 1851, y en blanco, 1407. Total, 32.477.

General López. — (Falta Casseratta, que lo altera el resultado): Unificados, 4325; demócratas, 2070; socialistas, 102; varios, 5; en blanco, 182. Total, 6524.

General Obligado. — (Falta Las Garzas, que tampoco hará variar el resultado): Unificados, 2649; opositores, 2189; en blanco, 35. Total, 4873.

De los demás departamentos no es posible conseguir datos, por carencia de medios de comunicación. Procuraré transmitirlos más tarde."

Maestras argentinas en Montevideo

Relacionado con la visita de un numeroso grupo de maestras argentinas a Montevideo, nuestro corresponsal en esa capital, nos ha enviado el siguiente despacho:

MONTEVIDEO, febrero 4. — La comisión organizadora del viaje de las maestras argentinas a esta ciudad, es integrada por las distinguidas profesoras señoritas María Ramona Díaz, Mercedes Alvarez Reinals, y Delia Contreras.

Las viajeras, cuyo entusiasmo y alegre disposición respecto del programa que se han trazado, han iniciado hoy sus visitas en Montevideo, a través de sus principales lugares de recreo veraniego.

Durante una conversación con las señoritas Delia Contreras y María Ramona Díaz, capitanas del conjunto, han manifestado que en él figuran representantes de los profesorados de Buenos Aires, Mendoza, San Juan, San Luis y Tucumán.

—En número de trescientas salimos de Mendoza, resueltas a visitar Buenos Aires, Montevideo y La Plata. Nuestra excursión tiene carácter puramente de recreo. En la primera de estas capitales fraccionamos la compañía y allí espera nuestro regreso el resto del conjunto. La empresa de navegación Mihanovich ha querido contribuir al facilitamiento de este viaje, estableciéndonos precios especiales. Permaneceremos hasta mañana en Montevideo, pues a las 10 de la noche leva anclas el "General Artigas", a cuyo bordo nos alojamos.

—¿Qué programa cumplirán?

—Pensamos visitar los principales lugares montevideanos, aquellos que más atraigan por su belleza natural, como también edificios e instituciones públicas de mayor relieve. Nos interesan, pues, sitios como Carrasco, Pocitos, El Prado, Parque Rodó, el Cerro, etc. También daremos preferencia en nuestras visitas a las obras del Palacio Legislativo y al templo de la Catedral. A pesar del corto tiempo de que disponemos, estamos dispuestas a conocer, aunque sea de paso, los principales monumentos de la necrópolis Central. Regresadas a Buenos Aires, nos incorporaremos al grueso de la compañía y el jueves nos hallaremos en La Plata.



El grupo de maestras argentinas que desembarcó esta mañana en Montevideo

Los sueldos de los catedráticos

Será modificado el decreto dictado el 26 de diciembre

De acuerdo con lo que adelantó LA EPOCA en diversas oportunidades, el P. E. ha resuelto modificar el decreto dictado en acuerdo de ministros el 26 de diciembre último, referente a los aumentos que fija la ley de presupuesto en vigor a los haberes de los catedráticos.

En efecto, según informes de origen oficial, de un momento a otro será dado a conocer un decreto dictado en acuerdo general de ministros, por el que se concede el 40 o/o de aumento a los catedráticos que desempeñan cargos directivos, administrativos o técnicos, dentro de la enseñanza.

El decreto en cuestión se halla a la firma del primer magistrado.

DE LA PLATA

REGRESO DEL GOBERNADOR

LA PLATA, febrero 4. — Regresó hoy de Mar del Plata, el gobernador de la Provincia señor Cantilo, quien después de conferenciar con los ministros de Obras Públicas, Hacienda y Gobierno, recibió a numerosas personas que concurrieron a saludarle.

PAGO DE HABERES EN LA ADMINISTRACION

LA PLATA, febrero 4. — Mañana se iniciará el pago de haberes al personal de la administración pública, correspondiente al mes de enero último.

Los haberes de referencia, no han podido abonarse hoy, debido a que no se terminó el ajuste de las planillas de acuerdo a las disposiciones del nuevo Presupuesto.

EN LA LEGISLATURA

LA PLATA, febrero 4. — Han sido citados para mañana a las 14 horas, los miembros de la Cámara de Senadores. Es probable que la reunión se malogre por falta de "quórum".

LLEGADA DE UN COMISIONADO MUNICIPAL

LA PLATA, febrero 4. — Llegó procedente de Bahía Blanca, el comisionado municipal, señor Boatti, quien conferenció con el gobernador de la Provincia sobre los asuntos comunales de la citada localidad.

COLOCACION DE UNA PLACA DE BRONCE

LA PLATA, febrero 4. — El gobernador de la Provincia señor Cantilo, ha ordenado confeccionar una placa de bronce que será donada a la Municipalidad de La Plata, para ser colocada en el camino pavimentado de acceso a la playa, que acaba de terminarse.

Sociedades anónimas

Por el Ministerio de Justicia se autorizó el funcionamiento de la sociedad anónima "Industrial y Comercial Viuda de Juan Spreafico".

—Derogóse el decreto que autorizó el funcionamiento de la sociedad "Comercial Italo Argentina Rappresentanze e Magazzini Generali".

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL BARTOLOME MITRE

En este Colegio empezará el día 7 del corriente de 8 a 11 horas la inscripción de alumnos para primer año que tengan certificado de 6.o grado como alumnos regulares.

GUERRA Y MARINA

HABERES DEL EJERCITO Y LA ARMADA POR ENERO—

La Tesorería General de la Nación liquidó hoy las planillas de sueldos y gastos por el mes de enero último, de las siguientes dependencias de la Armada:

Arsenal de Artillería de Marina, Escuela de Aviación Naval, Hospital de Puerto Militar, Dirección de Hidrografía, Faros y Balizas, 2a. división Naval, Zona Militar de la Dársena Norte, Comandancia de Artillería de Costas, Concentración Arsenal Naval de Buenos Aires, Base Naval de Puerto Belgrano, Hospital Naval de Buenos Aires y buques "Uruguay" "Fragata Sarmiento", "Aviso A 4", Crucero "9 de Julio", "Ezcurra", "Río Negro", "Vicente F. López", "Almirante Brown", "Libertad" "General Belgrano", "Patagonia", "San Martín", "América" y "Rosario".

—A la Intendencia de Guerra le fueron entregados los fondos necesarios para pago de los haberes por enero, del siguiente personal:

Ministerio de Guerra, Consejo Superior de Guerra y Marina, Escuela Superior de Guerra, Consejo de Jefes y Oficiales, Hospital Militar Central, Consejo de Suboficiales y Tropa, Dirección General de Sanidad, Compañía de Administración y 4a. y 5a. divisiones del Ejército.

MOVIMIENTO DE BUQUES DE LA ARMADA—

El transporte de mar "Vicente F. López", llegó a Cabo Vírgenes procedente de Río Grande.

—Salió de San Julián para Puerto Deseado el transporte de mar "Río Negro".

—El buque tanque "Ministro Ezcurra", llegó a Puerto Belgrano procedente de Comodoro Rivadavia, llevando cargamento de petróleo para los buques y dependencias de la base.

—Llegó a Puerto Belgrano, procedente de La Plata el crucero acorazado "Garibaldi".

—El transporte "Bahía Blanca", llegó ayer a Las Palmas, procedente de Southamphthon.

RETIRO DE LA ARMADA

Se ha decretado el retiro del idóneo en farmacia de la Armada, Ramón Rey.

HOSPITAL NAVAL DE PUERTO BELGRANO

Por decreto de la fecha es aceptó, en carácter "ad-honorem", los servicios del doctor Adolfo Cisterna, como médico especialista de las enfermedades de garganta, nariz y oídos, en el Hospital Naval de Puerto Belgrano.

RENUNCIAS ACEPTADAS

Aceptóse la renuncia presentada por el teniente coronel Carlos A. Gómez del cargo de profesor de armas y tiro del tercer año de estudios del Colegio Militar.

Se aceptó también la renuncia formulada por el mañor Eduardo López.

BAJA DE UN CADETE

Dióse de baja del Colegio Militar al cadete de 2.o año de estudios Roberto Orellana.

CAMBIOS DE DESTINO

Ordenóse el pase del teniente Juan F. Fosga al regimiento 1 de artillería montada, y del teniente Héctor V. Nogués al 4.o grupo de artillería.

RETIRO ABSOLUTO

Ha sido declarado en situación de retiro absoluto al subteniente de administración Juan Vázquez.

PENSIONES MILITARES

Por decreto de hoy, se modifica la pensión de retiro que percibe el maestro de gimnasia y esgrima asimilado a capitán Italo Barabán, debiéndosele liquidar el 92 o|o del sueldo de su grado.

Por otro decreto, se concede pensión mensual a favor de la señora Rosario Maldonado de Benavídez e hijos.

CONCEDESE BECA A UN EXTRANJERO

El P. E. dictó esta tarde un decreto autrizando la incorporación del joven paraguayo Hopólito Bogarín al curso preparatorio del Colegio Militar, en carácter de alumno becado.

RETIRO DEL CORONEL ITURRALDE

Esta tarde se decretó el retiro del coronel Juan A. Iturralde con el grado de general de brigada.

Ministerio del Interior

DECRETOS DE NOMBRAMIENTOS

Por intermedio del Ministerio del Interior diéronse a conocer los siguientes decretos de nombramientos:

Policía de la Capital: Se nombra comisario al subcomisario Enrique Maldonado.

Gobernación del Chaco: Nombramientos: Jefe de policía al comisario inspector Diego T. Ulibarrie; comisario inspector al comisario Eduardo Acuña; comisario a don Simón Chavanne; se acepta la renuncia del comisario Vicente de la Vega y se nombra en su reemplazo al sub comisario Jorge Pavorini Peña y sub comisario a don José Adam.

Departamento Nacional de Higiene: Nombramientos: Jefe de investigaciones de la sección Protozoarios del Instituto Bacteriológico al profesor del Instituto de Enfermedades Tropicales de Hamburgo, doctor Peter Mühlens.

Paludismo en Jujuy: Director regional, doctor Ricardo Alvarado, pesos 500 mensuales; jefe de laboratorio, doctor Conrado González, pesos 300 mensuales; médico de zona (Perico), doctor José R. Veyga, pesos 400 mensuales; médico de zona (Ledesma), doctor Agustín de la Vega, pesos 400 mensuales; médico de zona (Humahuaca), doctor M. Iturbe, pesos 400 mensuales; médico de puerto sanitario de la Quiaca, doctor Manuel E. Sosa, pesos 500 mensuales; auxiliares para la capital, Eirique y Adolfo Sarmiento, pesos 200 mensuales; auxiliares para la campaña, Diego Zamorano, Miguel A. Pellegrini, Javier Córdoba, Martín Pérez, Víctor M. Herrera, Ladislao Loyola, Juan Vergara Zuloaga, Vicente Foszatti y Custodio Barros.

Paludismo en Catamarca: Director regional, doctor Lucas Gutiérrez, pesos 500 mensuales; jefe de laboratorio, doctor Rodolfo Herrera, pesos 300 mensuales; médicos de zona, con pesos 400 mensuales, en la capital, doctor Simón Avellaneda, en Andalgalá; doctor Pacífico Arquez, en Santa María; doctor Gustavo A. Varela, en Tinogasta; doctor Francisco Albornoz, en Paclín; doctor José Antonio Acuña, con pesos 500 y en Piedra Buena y Valle Viejo, doctor Joaquín Quiroga, con pesos 500.

Auxiliares de la capital: con pesos 200: Ramón L. Ríos y Federico Argerich; auxiliares en campaña: pesos 250: Estanislao Maldone (hijo), Antonio Michelis, Facundo Cubas, Rafael Ibertis, Eusebio Catanesi, Severo A. Rodríguez, Luis Galíndez, E. Edgar Krobs, J. Alejandro Mele, Rafael Augier, Luis Aguilar, Mario Flores y Javier Fernández.

Servicios de la deuda interna

Con destino al pago de los servicios de renta y amortización de títulos del empréstito denominado Crédito Argentino Interno de 1917 (a pesos oro), la junta administrativa del Crédito Público Nacional retiró del Ministerio de Hacienda 250.000 pesos moneda nacional.

El tránsito de vacunos argentinos por Amberes

La legación argentina en Bélgica ha comunicado que el tránsito de bovinos argentinos puede efectuarse por el puerto de Amberes, en las siguientes condiciones:

El transbordo de los animales del vapor a los wagones de ferrocarril deba efectuares directamente. Los importadores de ganado tendrán, pues, que convenir con la administración de ferrocarriles para tener el número de wagones suficientes para asegurar el inmediato transporte de los animales.

Para este resultado, los importadores deberán dirigirse a la dicha administración por lo menos con 48 horas de anticipación.

Después del transbordo en el puerto, los bovinos estarán sujetos a un examen sanitario, cuyo impuesto de 8 francos por animal de 4 meses y más, y 4 francos por animales menores de 4 meses, será pagado a la inspección veterinaria.

El transporte de los animales sobre el territorio belga deberá hacerse exclusivamente por vía férrea sin trasbordo en el curso del camino.

DIPLOMATICAS

PARTIDA DEL CONDE DI FELIZZANO

Se ausentará mañana de nuestro país el conde Colli di Felizzano, ministro italiano en la Argentina, quien desempeñó ese cargo durante varios años con beneplácito general de la colectividad la que pudo apreciar las altas condiciones de laboriosidad y de inteligencia de que está dotado el citado diplomático.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

El jefe de policía de la intervención de Jujuy

Telegrama del Dr. Gomez al ministro del Interior

El interventor nacional en Jujuy, doctor Gómez, envió hoy al Ministerio del Interior, el siguiente despacho telegráfico:

"En contestación al telegrama en que V. E. me trasmite el pedido de separación del señor jefe de policía coronel Villanueva formulado por el señor Ceballos, sólo tengo que desautorizar nuevamente las denuncias destituídas de todo fundamente de que habla dicho señor. La provincia está tranquila, todos sus partidos y habitantes de la misma, así nacionales como extranjeros se sienten de verdad amparados por el Poder Nacional. Lamento de veras tener que manifestar a V. E. que sólo concibo las afirmaciones del Sr. Ceballos, imaginándomelo víctima de una pesadilla que lo hagá vivir en los meses que precedieron al envío de la intervención nacional o de una ofuscación momentánea de su espíritu. Desde que asumí el gobierno y no obstante la excitación y nerviosidad que son la característica de la situación política, no se ha derramado una sola gota de sangre, limitándose lo ocurrido a los dos incidentes magnificados por Ceballos, pero que no han resistido al análisis de los hechos como lo he demostrado a V. E. en despachos anteriores. De todo esto deducirá V. E. que el reclamante solicita con toda injusticia la remoción del coronel Villanueva. Este ha cumplido su deber, merece mi más absoluta confianza y será garantía de paz y de libertad en los comicios próximos".

Nota política española



El Directorio español reunido en pleno bajo la presidencia del Gral. Primo de Rivera

Rechazo de lanares con sarna en Tablada

El jefe de la inspección veterinaria de Tablada ha comunicado al de Policía Sanitaria Animal, que en la semana última se inspeccionaron 86.321 lanares, de los cuales fueron rechazados de la venta y sometidos al baño sarnicida reglamentario 1.626, que son el total de 11 tropas remitidas respectivamente por los señores Tomás W. Merrell de Balcarce, 210; J. Orleta, Utin y Chervín, de Villaguay, 137; Carlos Cehrvín, de Colón, 206; Constantino B., Bolín, de Villaguay, 66; Pedro Contreras, de Guaminí, 85; Vicente Lella, de Azul, 229; Ricardo Abog Cobos, de Marcos Juárez, 134; Silvestre Blanco, de Trenque Lauquen, 116; Eliseo A. Ariztegui, de Azul, 131; Amable Baffa, de Coronel Vidal, 109; Raicoechea e Iturralde, de General Guido, 200.

Se recaudó por concepto de baño la suma de 243.90 pesos moneda nacional, a razón de $ 0.15 por cabeza, y por derecho de multa pesos 813, a razón de $ 0.50 por cabeza.

Además, recuerda que, desde el 1.o del corriente mes y hasta nueva resolución, la tolerancia de 2 o|o de lanares sarnosos en las tropas que concurran al mercado de Tablada, ha sido disminuída al 1 por ciento.

Administración Nacional

Inspección de Justicia—

Por decreto de la fecha se dispuso que el nombramiento de Pascual Vaccaro, para el puesto de escribiente de la Inspección General de Justicia, debe enterderse con anterioridad al 12 de enero.

Fondos para los FF. CC. del Estado—

La Administración de los FF. CC. del Estado recibió hoy del Ministerio de Hacienda 500.000 pesos moneda nacional, en concepto de saldo de la suma que le acuerda la ley de presupuesto en en vigor, para los gastos que demanda la construcción y explotación de las líneas férreas nacionales.

Caja de Jubilaciones—

Por descuentos del cinco por ciento a los haberes de los empleados de las administraciones, la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles recibió esta tarde del Ministerio de Hacienda, 18.785 pesos moneda nacional.

Cárcel de encausados—

La firma comercial José Chenlo y Cía., recibió de la Tesorería General de la Nación, 53.344 pesos moneda nacional, en pago de diversos artículos suministrados a la Cárcel de Encausados.

Escuela de Artes y Oficios de La Rioja—

Por el Ministerio de Instrucción Pública, declaróse cesante al director de la Escuela de Artes y Oficios de La Rioja, Andrés N. Beraldo.

Haberes de la Administración por enero—

La Tesorería General de la Nación liquidó las planillas de haberes y gastos por enero del Departamento de Higiene y del Juzagdo en lo Civil y Comercial de la Capital, a cargo del doctor Zavalía.

Pensión civil—

El Ministerio de Hacienda acordó pensión a doña Luisa Laplace de Muñecas, viuda del ex jubilado Antonio Muñecas Goyanes.

Tierras fiscales—

Por decreto originado en el Ministerio de Agricultura el P. E. ha fijado precio de venta a los solares A. B. de la manzana No. 9 del nuevo pueblo San Ignacio.

Por otros decretos deja sin efecto algunas concesiones y aprueba varias mensuras.

Decretos rectificados—

Fueron rectificados los nombramientos hechos por decreto de fecha 21 de diciembre último, a favor de los vacunadores del Departamento Nacional de Higiene, César Vela Ríos y Armando Sáenz Zavala, debiendo considerarse extendidos a nombre de César P. Ríos Velar y Armando Zavala, respectivamente.

Licencia y nombramiento—

El Ministerio del Interior acordó licencia por el tiempo que estéa en el servicio militar los escribientes AlbinoMorona y Ricardo Machado, y el telegrafista de quinta clase Vicente Sacco, del Departamento de Policía de la Capital, y nómbrase en su reemplazo, por ese término, a Ernesto Bongurzone. Perfecto Vázquez e Ireneo Clandria, respectivamente.

Carrera de caballos

TURF URUGUAYO

ENVITE SE ADJUDICO EL CLASICO CARLOS PELLEGRINI EN BUEN ESTILO

Con bastante calor y sin mayores incidencias se realizó ayer tarde la reunión organizada y de la cual era su prueba "clou" el premio Carlos Pellegrini, la última carrera clásica de las extraordinarias programadas para la season que hoy se clausura.

Debido a la temperatura reinante, la concurrencia no fué muy numerosa, y de aquí que mermara el boleteo con relación a las proporciones asumidas por el mismo en los anteriores festivales.

Damos a continuación, como de costumbre, el desarrollo y resultado general de la prueba:

Miss Grey, haciéndole el juego a su compañero, se destacó al frente, seguida a dos cuerpos por Envite, detrás de quien se ubicó Mingón, corriendo Gran Pashá en último término, el que abandonó a la altura del disco de los 1600 para pasar a ocupar el tercer puesto. Por el disco de los mil metros Criticona avanzó, colocándose a la par de Envite, y éste, ya en el derecho, atropelló sobre la puntera para batirla fácil y clasificarse vencedor después de contener la carga de Mingón que ocupó el segundo puesto. Tercera se mantuvo Miss Grey, precediendo a Criticona, cuarta.

Premio Carlos Pellegrini, 2300 metros

Pesos 5000 al primero, 1000 al segundo y 500 al tercero.

1	Envite, 51, por San Vicente y Endecha, del stud Fraternidad, A. G. Borean.	2998	1196
2	Mingón 53, C. Moreno.	2494	798
3	Miss Grey 49, H. P. Cía	857	371
4	Criticona 52, A. Batista	312	164
0	Gran Pashá 51, P. Batista (con M. Gres).	—	—
	Totales.	6661	2529

Retirados: Formosa 61, Grue 53, Nácar 58, Brasilera 56, Giro 48, Gallero 55, Buen Papel 55, Enzo 51, Reina 50, Gentilhome 48.

Dividendos: de Envite, $ 3.90 y 2.20; de Mingón, 2.30.

Ganada por 1-2 cuerpo; la 3a. a 2 cuerpos del segundo.

Tiempo: 2'24" 2|5.

Compositor, P. Redal.

Tiempos parciales:

Primeros	400 metros		26"
"	500 "	32"	2,5
"	700 "	45"	
"	1000 "	1'02"	4,5
"	1300 "	1'20"	4,5
"	1600 "	1'39"	1,5
"	2000 "	2'04"	3,5
Ultimos	2200 "	2'17"	3,5
"	1800 "	1'52"	
"	1500 "	1'33"	
"	1300 "	1'21"	2,5
"	1000 "	1'03"	3,5
"	700 "	45"	1,5
"	300 "	19"	3,5

BENJAMIN GOMEZ ESTA ENFERMO

Este profesional no pudo antes de ayer cumplir sus compromisos de montas por encontrarse enfermo.

La limpieza a vapor de la fachada de los edificios se viene generalizando

El consejo de los técnicos es aquel que determina a "rejuvenecer" la fachada de las casas cada diez años, por lo menos. Se hace por medio del procedimiento llamado vulgarmente "el ferrocarril", esto es, raspando las paredes, zócalos y cornisas, lo que produce un ruido molesto, enervante, sin conseguir los resultados apetecibles, fuera de que se invierte demasiado tiempo en ello.

Como todas las cosas evolucionan, ya que el ingenio humano se aguza, sobre todo cuando se trata de practicar un buen negocio, se ha llegado a introducir, generalizándose rápidamente, un nuevo sistema que hace poco tiempo se ha implantado para conseguir una limpieza rápida y perfecta.

Se trata del empleo del vapor a alta presión a fin de devolver su aspecto originario, de la "primera edad" al ladrillo, a la piedra o al mármol.

Lo hemos visto en nuestras calles llamando la atención de viandantes y vecinos. Un cochecito al que se adapta una larga manguera muévese a impulsos del vapor, haciendo brotar por su extremidad manejada por un hombre, prudentemente resguardado del efecto del polvillo que se levanta como una nube, un chorro líquido que consigue un efecto sorprendente: todo lo deja blanco y restaurado.

Así, en efecto, hase notado la transformación de muchas casas, antes con aspecto de vejez y suciedad y convertidas después en edificios con apariencia moderna, como si fueran recién terminados.

Pero si en sí el procedimiento es sorprendente por sus efectos conviene anotar algunos detalles explicativos. Se extiende ante todo sobre la superficie a limpiar un preparado alcalino completamente inofensivo; después se proyecta sobre esa superficie un chorro de vapor que se condensa sobre ella. La acción contínua del chorro por su fuerte presión, hace desvanecer la solución caliente, que arrastra consigo el polvo, hollín, musgos, etc., en una palabra, todos los cuerpos extraños que se han ido allí acumulando, como en una invasión lenta y perjudicial. Son semejantes a los barros y arrugas que se reproducen peligrosamente en los rostros de aquellas personas que han traspiantado el nivel de la primera y aún de la segunda juventud. Se realiza asimismo una destrucción microbiana considerable, lo que implica un buen resultado para la higiene y salubridad públicas.

En nuestro clima, en que los agentes naturales del ambiente ejercen su maligna influencia sobre los materiales de la edificación, cabe esperar una adaptación rápida y generalizada.

Habrá que recurrí a ese procedimiento cuando se trata de construcciones que no llevan pinturas al exterior ni de cal ni al óleo, ya que la pintura ha debido descartarse de afuera y de adentro de las casas por ser costosa y difícil de aplicar en los grandes edificios con muchos pisos de altura.

En el exterior, la fachada queda "al natural". En el interior, se recurre al empapelado que es más artístico y de buen todo, aunque quizás no tan higiénico.

Cosas de la moda.



(1) El "operador" trabaja limpiando un zócalo. — (2) Aquí la labor es más arriesgada. Es menester trepar en los andamios para las alturas. El vapor a alta presión limpia sin necesidad de usar de la piedra.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	43.05	14.00	38.78	13.23	—	52.78	12.50	—	300.91	—
Provincia de Buenos Aires	43.02	14.04	38.91	13.33	—	52.50	12.52	—	30.67	—
Alemán Transatlántico	43.05	13.99	38.70	13.14	—	52.48	12.38	113.07	301.80	36.—
Anglo-Sudamericano	42.98	13.84	38.70	13.25	—	52.66	12.45	113.07	301.50	36.—
Argentino	43.02	14.01	37.86	13.17	—	51.06	12.32	113.03	300.—	0.29
Argentino-Uruguayo	43.09	14.10	38.90	13.20	—	52.80	12.50	113.—	302.—	0.35
Británico de la América del Sud	42.99	14.10	39.10	13.30	—	51.09	12.34	110.86	302.28	30.—
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	42.95	14.10	38.80	13.30	—	52.70	12.50	113.60	303.60	—
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano de la A. del Sur	42.—	16.02	5.83	17.03	—	4.38	13.03	1.99	134.80	33.900
Galicia y Buenos Aires	43.08	14.10	38.90	13.10	—	52.80	12.50	114.30	303.—	—
Germánico de la América del Sur	43.05	13.90	38.70	13.14	—	52.48	12.38	113.07	301.80	36.—
Holandés de la América del Sur	41 5|8	16.07	5.84	17.10	—	4.30	13.10	100 1|2	133.—	31.500
Italia y Río de la Plata	43.02	14.24	38.98	13.32	—	4.29	13.13	1.00	134.30	—
Italo-Belga	41 11|16	16.18	5.84	17.18	—	4.31	13.15	1.00 1|2	133.—	—
Italo-Sudamericano	43.02	14.05	38.78	13.17	—	52.48	12.16	112.50	301.—	0.357
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Banco Italiano	43.08	14.20	38.70	13.30	—	52.60	12.60	114.—	300.—	0.353
Popular Argentino	42.95	14.—	38.90	13.30	—	52.80	12.50	113.60	305.20	33.80
Royal Bank of Canadá	42.98	14.14	38.92	12.31	—	52.74	12.54	113.35	303.85	34.—
The National City Bank of New York	43.—	14.17	38.90	13.27	—	52.87	12.12	113.33	305.80	33.55
The First National Bank of Boston	41 5|8	16.10	5.81	17.20	—	4.31	13.15	2.—	133.—	31.800
The Yokohama Specie Bank	43.02	14.07	—	—	—	—	—	—	—	0.35

Junta de Abastecimientos de la Capital

DESIGNACION DE MIEMBROS

Por un decreto de la fecha el intendente municipal ha designado las personas que compondrán la junta de abastecimientos de la capital y remite un mensaje al Concejo Deliberante pidiendo el acuerdo correspondiente, de conformidad con las disposiciones de la nueva ordenanza.

Formarán este nuevo organismo municipal los señores T. Otero Oliva, Manuel Inchausti, Erasmo Bustos y Manuel Barbagelatta.

Con el miembro que deberá designar la Unión Obrera quedará definitivamente organizada la junta, que funcionará bajo la presidencia del doctor Ravignani.

NOTAS MUNICIPALES

INVERSION DEL PRODUCIDO DEL CORSO DE CARNAVAL DE 1923

Con los 41.000 pesos producto de las fiestas del carnaval pasado a beneficio de la Asistencia Pública se han adquirido en el mes de junio seis camiones, un chasis de camión y dos motocicletas con "side-car" que costaron 19.000.

Además se dotaron, al mismo tiempo de una instalación completa de rayos X y laboratoria a cada uno de los cinco dispensarios antituberculosos en lo que se invertió 16.800 pesos.

El resto, reforzado con algunas partidas de otra proveniencia se gastó en reformas que se han llevado a cabo en los diferentes dispensarios antivenéreos.

Medidas adoptadas respecto a los médidos agregados a los diferentes servicios hospitalarios.

Teniéndose en cuenta que los servicios de los médicos agregados, aunque gratuítos, se puedan computar para la jubilación, no hay razones para que se alegue aquella circunstancia cuando se exije que ellos llenen tales o cuales funciones que les son propias.

En ese sentido el director de la Asistencia Pública se ha dirigido a todos los señores directores y jefes de servicios de los hospitales a fin de que se tome buena nota de la asiduidad de los médicos ad-honoren agregados a esos servicios.

En esa circular se les hace, también, presente que de acuerdo con una disposición reglamentaria, todos los nombramientos de médicos agregados caducarán cada año, siendo necesario una nueva proposición del jefe de servicios para ser renovados.

Naturalmente tanto el jefe de servicio como la Dirección General tendrán en cuenta para extender esa renovación la labor desarrollada por el postulante en el año fenecido ya en el mismo servicio ya en cualquier otro donde hubiera actuado.

MODIFICACIONES EN LA ORDENANZA DE IMPUESTOS CON REFERENCIA A VEHICULOS DE CARGA A TRACCION MECANICA

Patentes de automóviles de carga que regirán en el corriente año.

De acuerdo con la Ordenanza de Impuestos en vigor, los automóviles de carga han sido clasificados:

1o. Categoría, cuyo peso neto exceda de 12.000 kilos, pesos 500.00; 2a. categoría, cuyo peso sea de 10 mil a 12.000 kilos, pesos 300.00; 3a. categoría, cuyo peso sea de 8000 a 10.000 kilos, pesos 120.00; 4a. categoría, cuyo peso sea de 6000 a 8000 kilos, pesos 70.00; 5a. categoría, cuyo peso sea de 4000 a 6000 kilos, pesos 50.00; 6a. categoría, cuyo peso sea de 2000 a 4000 kilos, pesos 35.00; 7a. categoría, cuyo peso bruto sea hasta 2000 kilos, pesos 25.00; 8a. categoría, furgones fúnebres, 80.00.

Acoplados.—

1a. Categoría, peso bruto hasta 6000 kilos, pesos 70.00; 2a. categoría, peso bruto más de 6000 kilos, pesos 120.00.

Para esta clase de vehículos que siendo nuevos se pongan en circulación después del 10 de julio o 1o. de octubre se establece una patente con el 50 de rebaja o 75 por ciento respectivamente.

Comunicaciones telegráficas

Paraná: Corrientes 3.94, Itá Ibaté 2.76, Ituzaingó 1.88, Posadas 2.18; Uruguay: La Barra 0.55, Santo Tomé 0.92, Alvear 0.60, La Cruz 0.74, Yapeyú 0.67, Paso Libres 0.49, M. Caseros 0.42, Concordia 0.61, Uruguay 0.68, Gualeguaychú 0.64, Colón 0.78, San Javier S.Av.; Neuquén: Neuquén 1.22, Paso Indios 1.94; Limay: Paso Limay 2.30, N. Huapí 3.78; Río Negro: Ch. Choel 1.48, Ch. Malall 20.

Apreciación comercial de los cereales

Se establece un servicio especial de análisis

Con el propósto de que los productores puedan tener una idea precisa del valor comercial de sus productos — trigo, lino, maíz, cebada, avena, centeno, etc. — la Dirección General de Enseñanza Agrícola ha dispuesto que las escuelas de Córdoba, Casilda, Bell Ville, Las Delicias, Olavarría y la Chacra Experimental de Pergamino, procedan a realizar los análisis que en carácter de apreciación comercial se le soliciten.

Estos análisis se harán a la simple presentación y sus resultados se darán en boletas especiales, firmadas por el técnico que efectúe el análisis o vigile su realización, y refrendadas por el director o encargado del establecimiento.

Los análisis a que nos referimos tienen carácter estrictamente comercial, y el único objeto de dar a conocer la cualidad y calidad que encierra el cereal y que debido a ello vale más o menos.

Como el comercio de los cereales tiene que valerse para apreciar esas condiciones de procedimientos de fácil técnica y, más que fácil, rápida, se ha establecido modos de apreciación sencillos.

Cualquier agricultor o comerciante puede solicitar a las repartidiciones mencionadas los análisis de referencia, a cuyo efecto sólo bastará la presentación de una simple nota entregando o remitiendo, como mínimum, una muestra de un kilogramo, para trigo, avena, cebada y centeno, y 500 gramos para lino y maíz, indicando la procedencia y dónde está el cereal.

Las muestras podrán ser entregadas personalmente por sí o los interesados o remitirlas por cualquier otro medio, debiendo en todos los casos ser lacrada y sellada.

Las muestras de maíz deberán ser enviadas en un recipiente de lata, bien cerrado, para evitar que cambien de humedad.

A medida que las circunstancias lo permitan, este auxilio indirecto que constituye por cierto una garantía para los agricultores, se extenderá a todos los establecimientos del Ministerio de Agricultura, limitándose por hoy exclusivamente a los indicados, que son los de las grandes zonas de producción.

Notas policiales

Audacia de un almacenero

Formuló una falsa denuncia de hurto, acusando a tres inspectores de impuestos internos

Ayer, por la mañana, compareció a la comisaría 43.a Pablo Serra, dueño del almacén Segurola, 1696, manifestando que tres sujetos que se encontraban en su comercio y que se decían inspectores de la Administración de Impuestos Internos, le habían substraído 3.000 pesos.

Como el comerciante asegurara que los delincuentes estaban todavía en el negocio, concurrió el auxiliar Carvia con un agente y al encontrarse con los acusados, éstos al enterarse de la denuncia de Serra, comprobaron inmediatamente su carácter de inspectores de la dependencia citada.

El almacenero insistía en que le habían sustraído los tres mil pesos y como se dudara de la veracidad de sus manifestaciones, se procedió a efectuar un registro en la casa, siendo encontrados entonces 1.100 pesos envueltos en un pañuelo, ocultos debajo de un colchón.

Comprobada en parte la falsedad de la denuncia, Serra dijo entonces que le faltaba la diferencia de la suma de dinero que le habían hurtado, es decir, 1.900 pesos que tenía en un bolsillo de un guardapolvo que dejó momentáneamente sobre una bordelesa que se hallaba próxima a los inspectores y que nadie más que éstos podían habérselos sustraído.

Los acusados se trasladaron momentos después al local de la seccional, donde se estableció que Serra los había acusado en venganza, porque aquéllos le aplicaron una multa por tener bebidas alcohólicas sin el estampillado correspondiente.

Los inspectores, cuyos nombres no mencionaremos, una vez redactada una exposición, se retiraron de la seccional por orden del señor juez de instrucción doctor Manuel Malbrán, que entiende en el asunto.

Según se nos informó, mañana, o más tardar, el abogado de la Administración de Impuestos Internos, en representación de los inspectores acusados, demandará a Serra por calumnia.

Pago de suministros

En pago de diversos artículos suministrados a la Policía de la Capital durante el transcurso del mes de septiembre de 1923, la firma comercial Alonso Pérez y Cía. recibió de la Tesorería General de la Nación 15.740 pesos moneda nacional.

El suceso sangriento de esta mañana

Pocas novedades podemos consignar con respecto al grave suceso desarrollado esta mañana en la calle Juncal y del que nos ocupamos en nuestra edición anterior.



El herido Domingo Orzatti

El heridor, que ha sido interrogado varias veces por el comisario Sagasti, a pesar de confesarse autor del hecho, se niega a manifestar dónde ocultó el arma empleada. Insiste en que la arrojó en la calle, pero ello no es exacto, pues no ha sido hallada y se cree que se introdujo a su domicilio sólo con el propósito de arrojarla a un pozo de aguas servidas.

Efectuada una prolija inspección en el sitio en que tuvo lugar el hecho, la policía halló en la calzada un pequeño cortaplumas que pertenecía a la víctima, quien la extrajo con el fin de atacar a su adversario.



El heridor Angel Lobatto

Por ahora hay que estar a lo que declara Lobatto, pues Orzatti, que se encuentra sin conocimietno, no puede ser interrogado.

Según opinión de los facultativos que lo asisten, difícilmente recobrará el sentido, esperándose de un momento a otro un desenlace fatal.

Probablemente esta tarde, el juez de instrucción doctor Jaime Llavallol interrogará al detenido y dispondrá, una vez cumplida esta diligencia, que le sea levantada la incomunicación.

Con respecto a las causas del hecho, se confirma lo que hemos manifestado en nuestra primera edición.

Son inestables las condiciones atmosféricas

Ha llovido anoche en Buenos Aires, Córdoba, San Luis y La Pampa

Las comunicaciones recibidas esta mañana en la Oficina Meteorológica Argentina, informan que han caído lluvias ligeras en el oeste de Buenos Aires, el sur de Córdoba, Pampa Central y San Luis. Hoy reina tiempo bueno en toda la República.

Prevalecen vientos suaves y muy variables en las provincias y suaves del oeste a sudoeste en los territorios del sur.

La temperatura ha subido en las provincias del centro y norte y ha bajado en Buenos Aires y en las regiones del sur.

La presión sigue bajando en toda la República.

—Las probabilidades del estado del tiempo para esta noche, son las siguientes:

En general, tiempo nublado con lluvias aisladas y temperatura en descenso en las provincias. Tiempo bueno y fresco en el sur.

Provincia de Buenos Aires, lluvias aisladas esta noche aclarándose y más fresco mañana. Vientos sures del sudoeste.

Pampa Central, lluvias aisladas y temperatura en descenso.

Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Chaco, Formosa, Santiago, norte de Córdoba, Mendoza, San Luis sud de Córdoba, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta, Tucumán, Río Negro, Neuquén y Chubut, bueno y fresco.

Informes meteorológicos—

El termómetro del Observatorio de Villa Ortuzar experimentó durante el día de hoy, las siguientes alternativas: a las 7 horas, 21.8 grados centígrados; a las 8, 23.3; a las 9, 23.0; a las 10, 23.8; a las 11, 23.5; a las 12, 22.2; a las 13, 21.7; a las 14, 21.3 y a las 15, 21.3.

La temperatura mínima del aire se registró a as 5 y 25 horas con 15.9 grados centigrados. La mínima del suelo fué de 10.7.

A las 8.10 y 14 horas respectivamente, se registraron las siguientes observaciones: presión atmosférica 754.4, 753.44 y 754.89 milímetros a nivel del mar y pesantez normal; humedad relativa 68.72 y 67 por ciento de saturación; nebulosidad 10 Cumulus-Stratus, 10 Cúmulus Nimbus y 10 Nimbus; dirección del viento, N. O.; N. N. O. y N. O.; velocidad del mismo, calma 6 y 19 kilómetros por hora.

A las 10 horas comenzó a llover a intervalos en la capital, cesando poco después de las 15.

La inestabilidad en las condiciones atmosféricas persiste hasta el momento de cerrar la presente edición.

Durante el día llovió 2.7 milímetros.

Informes de lluvias—

Esta mañana se recibieron los siguientes informes de lluvias:

Buenos Aires.— Balcarce T. P., 3; Bunge, 5; Darragueira (J.) 1; El Dorado, 4; Germania, 2; Las Nutrias 2; Lincoln T. P., 1; Mar del Plata M. 2; id. id. T. P., 2; id. id. S., 3; Pichincha, 2; Quirno Costa, 10; San Agustín 6 Santa Eleadora 2; Villafañe 3.

Santiago del Estero.— Buchardo P., 2; Huinca Renancó, 1; Italó, 5; Pincen, 2.

San Luis.— B. Esperanza 1; Dixonville 2; Frisia, 5.

Pampa Central.— Realicó O., 7; id. P., 8; Sarah, 1; Simson 2.

Palacio de Justicia

JUZGADO DEL Dr. GARCIA TORRES

Por la secretaría Galbisso, el juez doctor Benjamín García Torres falló hoy los siguientes procesos:

—José Camilo Ojeda, argentino, de 18 años, jornalero, por tentativa de robo; tres años de prisión.

—Daniel Ernesto Pomares, argentino, soltero, sin ocupación, por robo; 7 meses de prisión.

—Antonio Suárez, español, 27 años, soltero, vendedor de diarios, por hurto; 2 años de prisión y accesoria de reclusión por tiempo indeterminado en los territorios del sur.

—Francisco Bocero, italiano, de 42 años, soltero, sin ocupación, por estafa; 6 años de prisión.

—José Rubino, argentino, de 21 años, soltero, litógrafo, por hurto; 1 año de prisión.

—José Sánchez Delgado, español, de 21 años, soltero, sin ocupación, por robo; 3 años de prisión.

—Luis García, peruano, de 43 años, soltero, zapatero, por tentativa de robo; 1 año y 4 meses de prisión.

—Oscar Lowdy, argentino, de 30 años, sin ocupación, soltero, por hurto, dos años de prisión.

—Abraham Arballi, turco, de 21 años, soltero, sin ocupación, por hurto, 7 meses de prisión.

—Guillermo Galvez, argentino, de 21 años, soltero, sin ocupación, por robo; 4 años de prisión.

—Miguel Misa Mirón, español, de 33 años, casado, marinero, por hurto, 4 años de prisión.

—Carlos Berdoffhic Trphel, alemán, de 32 años, soltero, sin ocupación, por hurto; un año y 6 meses de prisión.

—Juan Caroni, italiano, de 40 años, soltero, impresor, por hurto; 2 años de prisión y accesoria de declusión en los territorios del sur por tiempo indeterminado.

—Tomás Gómez Mesa, español, de 22 años, soltero, jornalero, por defraudación; un año de prisión.

PROCURADURIA FISCAL DEL Dr. ORTIZ PEREYRA

El procurador fiscal, doctor Manuel Ortiz Pereyra, durante el año pasado ha intervenido en 7.781 expedientes, descompuestos en la siguiente forma:

Civiles y comerciales, 1.358; criminales y correccionales, 484; impuestos internos, 91; cartas de ciudadanía, 1.312; excepciones militares, 1.429; infracciones a la ley 4707, 2.427; a la ley 8129, 444; a la ley 3975, 20 y a la ley 8871, 29.

El atropello

Desde luego, no nos extraña que los atropellos continuos que caracterizan al gobierno de Catamarca merezcan el aplauso alborozado de "La Nación". Ello nos parece muy natural; el diario mitrista está en su ley. Desde sus columnas, hubo una abundante colaboración para el ungimiento de la candidatura amasada en un contubernio inicuo, en el que colaboraron todos los elementos retrógrados de la política de la provincia. El carácter híbrido del gobierno triunfante, marca la consecuencia inválida del aplauso que se le prodiga. Allá ellos.

Pero lo que es inadmisible, lo que no se puede tolerar es la impostura de las afirmaciones hechas, respecto al procedimiento del anterior gobierno. Este se caracterizó por la corrección de sus procederes y la honestidad absoluta de su acción política, franca y abierta, respetada y respetuosa. Es el actual, el que traduce en nuestros días una serie de ambiciones no satisfechas, quien maquina y fabrica su situación vacilante y sin prestigios, a fuerza de atropellos. Trata de afianzarse en medio del vacío que lo ahoga y apela a la política de los cargos públicos, haciendo destituciones de funcionarios con acuerdos legislativos intachables, para reemplazarlos con hombres que contribuyeron al éxito, tristemente célebre, que lo llevó a gobernar. En una palabra, se pagan servicios electorales con puestos, aun cuando el caso demande violentas arremetidas a la Constitución y a la ley. El último atropello consiste en un decreto por el que se deja sin efecto — pese al acuerdo del Senado provincial — la designación de un vocal a la Corte de Justicia. El pretexto es absurdo, pero está perfectamente explicado en el delirio de un gobierno que necesita imponerse.

Y a esas enormidades, "La Nación" llama "maquinación frustrada", queriendo convencer a los cándidos, que el actual gobernador destruye con su torpeza, algo ilegal creado por el anterior. Lo que destruye son las instituciones, con el fin de saldar los compromisos contraídos con el turbio tripotaje que lo elevara.

Una respuesta terminante

Con el espíritu de insidia que siempre caracteriza a la propaganda de "La Prensa" en todo cuanto afecta al radicalismo, este diario despotrila en uno de sus editoriales de hoy contra "la influencia caudillesca" que pretenden someterlo a un jefe único.

Si esta grotesca diatriba del diario mercantil, no fuera parte de su acervo, si no constituyera una frase común frecuentemente empleada en su desatinada propaganda, tendría ahora una respuesta terminante en la reciente elección de Santa Fe.

La autoridad del Comité Nacional que está actuando en el radicalismo de las provincias en las presentes circunstancias, es legítima, categórica e indestructible. Lo que es adulterado y falso, es el propósito de "La Prensa" al ponerse a capitanear con su absurda vanidad, las pretensiones de todos los delirantes de la politiquería, que sin ningún arraigo en el radicalismo pretenden alzarse contra la gran fuerza moral y material de un gran partido, contra su expresión personificada en un pensamiento prosénico y contra la misma doctrina, que triunfa siempre, prescindiendo de las medianías envanecidas que conspiran contra lo que despierta envidia, porque vale, porque es grande, porque se impone.

Se impone por gravitación, por derechos adquiridos en un esfuerzo tradicional, de cuyos resultados, ha surgido esa Unión Cívica Radical triunfante y gubernamental de nuestros tiempos, que nada ni nadie abatirá.

El Comité Nacional, no va a las provincias prestigiando caudillismos que repugnan a su credo; va a evitar sorpresas, va a destruir el acecho constante de los vividores y utilitarios de la política, que aspiran a constituir por medio de las más innobles perversiones, un radicalismo falso, violando su doctrina y vulnerando sus principios. En Tucumán como en Jujuy, y en Córdoba, su obra salvadora llegará a los mismos resultados que en Santa Fe. Esto es, al triunfo de los principios inmutables del partido, salvándolo inmune de las irreverencias de las apostasías de unos y del arribismo de los otros.

El triunfo de Santa Fe

Saludos al Dr. Hipólito Yrigoyen

Del vicegobernador electo

ROSARIO, febrero 4 — Al señor doctor Hipólito Yrigoyen. —La Unión Cívica Radical acaba de obtener un brillante triunfo en los comicios de ayer, quedando definitivamente consolidada la fórmula proclamada con todos los prestigios que le dió su presencia en ésta.

Salúdalo muy atentamente su amigo. — Juan Cepeda.

Del Comité de la Juventud

ROSARIO, febrero 4 — Al doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires. — República eminente: Una vez más la provincia de Santa Fe, hidalga, altiva y valiente en todos los períodos de la historia política de nuestra patria, ha confirmado sus nobles blasones de civismo, consagrando en comicios libérrimos y en la más ejemplar de las justas democracias, la fórmula Aldao-Cepeda, que interpreta en el momento histórico el desideratum del radicalismo verdadero y la más elevada aquiescencia del supremo orientador de sus virtudes. Apóstol de la causa: Fué la austeridad de sus consejos y la visión grandilocuente de su inmenso patriotismo que orientó nuestra cruzada ciudadana por el camino irrefragable de la más honda disciplina bajo la irradiación del ideal y los intereses del partido.

Al transmitirle, honorable ciudadano, el eco esplendoroso de este triunfo, conquistado sobre los últimos baluartes de la insidia y regresión, hacémosle llegar con la voz de nuestro generoso acatamiento la adhesión de seiscientos jóvenes radicales que admiran y estrechan jubilosos, con la espontánea efusión de estos renglones la más noble y franca diestra que tendieran jamás los ilustres varones de nuestra democracia. Con el mayor respeto.

Directorio del Comité de la Juventud "Doctor Hipólito Yrigoyen", presidente, ingeniero Pedro Sánchez Granel; vice 1.o, Benjamín Caparro; vice 2.o, Alberto D. Cohen; secretarios, Oscar Heredia, Pedro Robirosa, Francisco I. Villarreal, Ernesto Guestalaga Lynch; tesorero, A. Herberto Vieyra; protesorero, Miguel Angel Robirosa; Junta Consultiva, presidente, doctor Juan P. Maccio; vicepresidente, doctor Edmundo M. Poisson; secretarios: Fernando Calvente, Manuel Nogueras y Alberto I. Cardarelli.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press y de nuestros corresponsales

Declaraciones del general Primo de Rivera

Declaración del presidente del directorio militar español

PARIS, febrero 4. (U. Press). — El "Echo de Paris" publica una entrevista de su corresponsal con el general Primo de Rivera, el que le entregó el siguiente mensaje:

"Tengo la esperanza de que en breve se llegue a un verdadero acuerdo con Francia, como consecuencias del arreglo definitivo de la cuestión de Tánger. España tan sólo desea paz y libertad. La prueba de ello es la constitución de las nuevas municipalidades sobre una base completamente democrática, desarrollando al mismo tiempo un amplio programa de cultivos.

"Ha sido para poder obrar rápidamente que nosotros suspendimos los derechos constitucionales, que eran empleados en forma contraria a su verdadero principio. Hemos obrado como los cirujanos, recomendando ahora al paciente que descanse preparándose para un nuevo combate".

Renuncia de Venizelos

ATENAS, febrero 4 (U. Press). — El señor Venizelos presentó su renuncia formal al regente, el que debe llamar de un momento a otro al señor Cafantaris para encargarle la formación del nuevo gabinete.

Todo el mundo hace pronósticos pesimistas sobre los futuros acontecimientos.

La muerte de Mr. Wilson

LONDRES, febrero 4 (U. Press). — La prensa londinense unánimemente elogia la grandeza de Wilson, algunos diarios con ciertas críticas.

El "Daily News" dice que Wilson tuvo sus debilidades, pero que su figura sobrepasa en mucho a todos los hombres de gobierno de la época contemporánea, como hombre de vistas claras en un mundo de relaciones falsas y amenazantes.

LONDRES, febrero 4 (U. Press). — Comentando el fallecimiento del presidente Wilson, el "Times" dice:

"Durante su estada en París, Wilson no tenía confianza sino en sí mismo, y terminó por representar sólo a sí mismo, y que, a pesar de su falta de conocimiento de la técnica diplomática y del pensamiento europeo, fué uno de los grandes americanos, desempeñando en un corto espacio de tiempo un mayor papel en los asuntos mundiales que cualquier otro presidente de los Estados Unidos".

WASHINGTON, febrero 4 (Especial). — Mr. Hoover tributó un homenaje a Mr. Wilson diciendo que fué un gran americano que dió su vida en el servicio de la patria.

Mr. Joseph Tumulty manifestó: "Wilson, no solamente era humano: era grande".

El senador Robinson expresó: "Si alguna vez una guerra volviera a flagelar la tierra, todos los que luchan y todos los que sufren recordarán y bendecirán con gratitud la memoria de Woodrow Wilson, porque él se sacrificó en un gran esfuerzo de librar al mundo del legado de la guerra".

El presidente de la Cámara de Representantes, Mr. Gillett, se expresó así: "Wilson será para siempre una figura histórica".

El diputado demócrata Mr. Garret, uno de los prohombres de su partido, dijo: "Posiblemente tendremos que esperar medio siglo o más para conocer el lugar en que la historia colocará a Wilson, pero, desde luego, podemos estar seguros de encontrar su nombre entre los inmortales".

El jefe del partido Demócrata, mister Hull, manifestó: "Los grandes servicios prestados por Wilson se destacarán siempre en la historia".

El presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. Samuel Gompers, manifestó: "Wilson era un representante genuino del idealismo sobre el cual se funda esta República".

El ex jefe del Departamento de Justicia, Mr. Gregory, declaró: "Wilson era, sin duda, la figura principal de la guerra mundial".

El tratado ítalo-ruso

ROMA, enero 4. (Especial). — Se entiende que el tratado ítalo-ruso será ratificado por medio de un decreto real, con objeto de no tener que esperar la reapertura del Parlamento, a fines del mes de mayo.

En dicho tratado se hacen algunas concesiones de yacimientos de carbón y de petróleo a Italia.

La enfermedad de Venizelos

ATENAS, enero 4. (United Press). El especialista en enfermedades del corazón doctor Vázquez, que acaba de llegar de París, después de examinar al señor Venizelos aseguró que no sufría realmente del corazón, pero que experimentaba un gran agotamiento nervioso, que le provocaba desarreglos cardíacos.

Aumento de salarios

LONDRES, febrero 4. (Especial). Comunican de Dusseldorf que la administración ferroviaria franco-belga ha decidido aumentar los salarios de los ferroviarios, teniendo en cuenta el aumento del costo de la vida.

Para compensar estos gastos se ha aumentado los fletes en un doscientos por ciento, para las cargas, y del veinticinco por ciento para los trenes de pasajeros.

Política francesa

PARIS, febrero 4. (Especial). — El primer ministro M. Poincaré, está realizando grandes esfuerzos para impedir que Francia quede sumida en un caos político. Las medidas que propone perjudicarán a muchos diputados, en caso de las aprueben, en las próximas elecciones.

Las intrigas contra el gobinete, que por consentimiento común, se había decidido aplazar hasta después de las elecciones, empiezan a tramarse de nuevo.

Los radicales, los radicales-socialistas y los socialistas, que han formado últimamente una coalición, y que esperan volver al poder, no se han mostrado muy dispuestos a derrocar al gobierno de M. Poincaré, porque en caso de que lo hicieran, tendrían que encargarse del poder en esta época de grandes responsabilidades, lo cual perjudicaría sus intereses electorales.

Sin embargo, las exigencias del primer ministro, para que se le reconozcan plenos poderes con objeto de tratar la cuestión económica, han alarmado tanto a los radicales, que empiezan a tramar conspiraciones en los corredores de la Cámara, con objeto de derrocar al gobierno, aprovechándose del ambiente que la proposición de los nuevos impuestos le ha formado.

Muzzafer bey en Roma

ROMA, febrero 4. (Especial). — Ha llegado a esta capital Muzzafer bey, inspector general de aviación de Turquía, al frente de una misión encargada de estudiar la organización aeronáutica italiana. Visitó varios centros aeronáuticos, acompañado por el aviador Ferrarin, que realizó el vuelo de Roma a Tokio.

Muzzafer bey admiró muchos tipos de aeronaves italianas, y le interesó especialmente la máquina en que Gabriel D'Annunzio realizó su vuelo sobre Viena.

El significado de la victoria

Santa Fe con el magnífico triunfo de ayer ha reconquistado la fama histórica del radicalismo, unido, á la evocación de sus tradiciones de gloria y al conjuro de los grandes postulados que la conciencia nacional impuso al través de una larga senda de sacrificios, recorrida con abnegación sin igual y con fe profunda en los grandes destinos de la nacionalidad.

La Unión Cívica Radical de Santa Fe, que fué la primera en demostrar que era grande y mayoría en el comicio, después de haberlo sido en la abstención y en la revolución, ha vuelto a plantar en la cima su insignia victoriosa, en una hora solemne de la vida de la República, ofreciendo la enseñanza profunda, de lo que vale en la acción ciudadana, la unidad de concepto, la consecuencia al ideal, la noble disciplina que no oprime pero que da fuerza para resistir a todas las desviaciones y salvar incolume el evangelio político en nombre del cual se realizara la magna obra de la reconstrucción moral e institucional de la Nación.

Sólo cuando a los pueblos anima el aliento vivificante de grandes ideales, le es dado alcanzar triunfos como el que ayer ha coronado una campaña desarrollada en horas puede decirse, en un ambiente confuso de mentiras y de claudicaciones.

Es la unidad partidaria, es la solidaridad nacional orientada en las grandes corrientes populares que encauza la Unión Cívica Radical, la que ha consumado el espléndido esfuerzo afianzando para el futuro, las conquistas alcanzadas.

La Unión Cívica Radical de Santa Fe, con su victoria, no sólo ha afirmado su derecho a seguir gobernando la rica y laboriosa provincia, sino que será ejemplo y acicate para los demás correligionarios del país que imitándola y emulándola en su fervor cívico, elevarán su espíritu sobre las pequeñas pasiones y ratificarán su consagración al culto de las nobles idealidades, que han hecho del partido popular, el artífice de la grandeza de la Patria en su presente y futuro.

Es por esto, que consideramos cumplir con un alto deber de justicia saludando alborozados el triunfo del radicalismo de Santa Fe, que tiene en estos momentos todo el valor histórico nacional de una ratificación solemne de principios y de un hermoso ejemplo de disciplina, de honor y de patriotismo.

La reorganización radical en Corrientes

Autoridades elegidas en el Comité de Alvear

ALVEAR (Corrientes), febrero 4 — La asamblea de correligionarios acaba de elegir las autoridades del comité radical nacionalista en la siguiente forma:

Presidente, Claudio Cancelo; vicepresidente, Ramón Saucedo; secretario, Marcelino Goyeneche; prosecretario, Avelino López; tesorero, Santiago González; vocales, Melchor Sussini, Rafael Oliva, Bibiano Souza, A. E. Fernández, José Barceló, Irineo Chamorro y delegado, el doctor Alberto Da Silva.

Reina un gran entusiasmo.

Ley de jubilaciones gremiales

Se efectuó un mitin de protesta

Organizado por la Unión Obrera de Buenos Aires, se efectuó el anunciado mitin de protesta contra la Ley de Jubilaciones gremiales.

Las columnas parciales se organizaron en las esquinas de Almirante Brown y Olavarría, Canning y Triunvirato, Rojas y Rivadavia, Plaza Lavalle y Parque de los Patricios, desde donde se trasladaron, a los efectos de la reunión a la Plaza del Congreso.

De allí pasaron a Plaza San Martín, por Avenida de Mayo, Pellegrini y Santa Fe.

Junto al monumento del Liberador hicieron uso de la palabra varios oradores, los que abundaron en críticas a la ley, que ellos creen perjudicial.

El señor Nicolás Selén

Ha experimentado una mejoría en su estado

El señor Nicolás Selén, que fué víctima de un ligero accidente en las circunstancias que se recordarán, ha experimentado, en las últimas horas, una mejoría en su estado.

Por el consultorio central de la Asistencia Pública, donde se encuentra, prodigándosele allí solícitos cuidados, han desfilado numerosas personalidades, entre las que figuran el doctor Hipólito Yrigoyen, señor Luis P. Burgos, doctor Nereo Crovetto, capitán Publio Risso Patrón y otros caballeros.

La jornada cívica de Santa Fe se ha coronado con una nueva y brillante victoria para el radicalismo

Nuestros candidatos han obtenido mayoría en 16 departamentos de los 19 que componen la provincia.—Estos resultados adjudican 42 electores para consagrar la fórmula gubernamental Aldao-Cepeda, sobre un total de 60

La noticia del triunfo produce un inmenso entusiasmo. — Su eco en esta capital ha sido intensamente sentido. — Información general hasta último momento



Arriba: ciudadanos esperando turno para votar y otros dirigiéndose a los comicios. Abajo: El candidato di Lorenzo con otros correligionarios esperando conocer resultados de las elecciones. El vicegobernador señor Clorindo Mendieta y el señor Rouillon llegando a la mesa en que les corresponde votar.

PRELIMINARES DE LA ELECCION

SANTA FE, febrero 4. — Desde muy temprano, se hizo notar ayer la gran animación reinante, a pesar de la elevada temperatura que se hizo sentir. Los datos sobre la instalación de mesas fueron escasos, pues la Junta resolvió que sólo se le comunicaran las novedades, considerándose instaladas todas las mesas, si para las 12 horas no se hubiera informado. Las comunicaciones con Rosario se eefctuaron con dificultad, pues las líneas se encontraban continuamente ocupadas.

LOS PRIMEROS COMPUTOS TOTALES

SANTA FE, febrero 4. — Anoche, a las 22 horas, ya se conocía el triunfo del radicalismo unificado en los departamentos de San Cristóbal, 9 de Julio, General Obligado, Vera, San Javier, Garay, San Justo, Belgraon, Constitución, Castellanos y General López. De las colonias faltaban datos, pero se creía seguro el triunfo unificado. Lo sdemás departamentos, aún estaban en duda. En Rosario y San Martín se esperaba el triunfo demócrata, y en Santa Fe el de los menchaquistas.

EN LA GOBERNACION

SANTA FE, febrero 4. — El gobernador de la provincia, doctor Enrique M. Mosca, concurrió ayer desde temprano a su despacho, enterándose del desarrollo del acto comicial, que siguió con el mayor interés. Varios altos funcionarios del gobierno lo acompañaron.

LA NOTICIA DEL TRIUNFO DE LA U. C. R.

SANTA FE, febrero 3 (21.30).— El triunfo ha sido absoluto. Falta conocer el resultado obtenido en los departamentos de Rosario, San Martín, Caseros y en la Capital. Sin contar éstos, se ha triunfado en todos los departamentos de la provincia.

El público corre en manifestación las calles de esta ciudad, vivando entusiastamente al señor Ricardo Aldao y al docor Hipólito Yrigoyen.

Luego enviaré detalles de lo que falta escrutar.

DESARROLLO DEL ACTO ELECTORAL EN TODA LA PROVINCIA

Información telegráfica de nuestros corresponsales

CLARKE, febrero 3 (hora 18.15) — Terminó la elección, con 128 votos radicales, 113 demócratas, 23 opositores y 8 en blanco.

SAN JORGE, febrero 3 (19.55) — En Landeta, triunfó la Unión Cívica Radical por 55 votos, en un padrón de 290.

ESPERANZA, febrero 3 (hora de recep. 20.17. — La elección transcurre tranquila. Funcionaron las 12 mesas de esta ciudad. Triunfaron los radicales en Esperanza por 128 votos, en Pilar por 60, en San Gerónimo por 60.

Triunfaron los demócratas en Frank por 44 votos, en Humboldt por 90, en San Carlos Centro por 231 votos.

Espéranse datos de los demás distritos.

SANTA FE, febrero 3 (20.34) — Se triunfó en Castellanos.

Se consagró la fórmula Aldao-Cepeda.

SANTA FE, febrero 3 (hora de recep. 21.40). — Se triunfó en San Javier por 183 votos.

SIERRA GRANDE, febrero 3 (21 y 10). — El acto electoral cerróse tranquilo, con el siguiente resultado:

Radicales unificados 307, demócratas 151, menchaquistas 11, en blanco 15.

El proceder de la policía fué correcto y los dirigentes demócratas protestan injustamente.

PAVON ARRIBA, febrero 3 (21 y 13). — La Unión Cívica Radical Unificada triunfó por 26 votos.

GALVEZ, febrero 3 (21.30. — El acto eleccionario se desarrolló sin incidente alguno.

Los demócratas obtuvieron 575 votos, Aldao-Cepeda 368, en blanco 35.

Los socialistas votaron solamente para diputados, obteniendo 54 votos.

En Yrigoyen ganaron los radicales por 61 votos, en Coronda por 171.

En San Genaro, Centeno y otros puntos se asegura el triunfo de los unificados.

SANTA FE, febrero 3. (21.30) — Se triunfó en General López y en San Justo.

SANTA FE, febrero 3 (21.30. — Se triunfó en Yriondo.

SAN CRISTOBAL, febrero 3 (hora de recep. 21.39). — Los radicales unificados obtuvieron 413 votos y los menchaquistas 313.

En Saralegui votaron 126 unificados y 38 menchaquistas.

En este momento se celebra la victoria.

SANTA FE, febrero 3 hora de recepción 21.40) — Se triunfó en San Gerónimo.

GALVEZ, febrero 3 (hora de recepción, 23.54). — Los departamentos en que hasta ahora se conoce el triunfo radical son los siguientes:

San Lorenzo, Belgrano, Yriondo, General López, San Javier, San Ge-

PRIMERA EDICION

4 DE FEBRERO DE 1924

La revolución de Febrero

Hace diez y nueve años golpeó en la adormecida conciencia cívica argentina el llamado imperioso de una revolución. Anticipó las claridades del alba el resplandor rojizo de los fogonazos y conmovió la serenidad del ambiente la vibración hercica de una empresa inspirada por los más nobles ideales de patria y de libertad. Era el movimiento del 4 de febrero de 1905, la tercera de las revoluciones intentadas por el radicalismo para realizar las promesas constitucionales y devolver al pueblo las libertades que retenía abusivamente una clase privilegiada y usurpadora. Una vez más los corazones puros, las almas intrépidas, los espíritus idealistas, acudieron con fervor a la abnegada convocatoria. Una vez más, los torrentes de nobles arterias entregaron su contribución de sangre generosa; las vidas más ricas en substancia espiritual se ofrecieron en holocausto ante las aras desiertas de la patria.

Se ha dicho que la revolución de febrero fué vencida. ¿Vencida? En sus realizaciones tal vez. En sus efectos trascendentes, en sus repercusiones sobre el futuro de la nacionalidad, no. Materialmente vencida; espiritualmente victoriosa. Tal es el juicio que los acontecimientos ulteriores contribuyen a formar; tal es la resultante mediata de aquella jornada de civil heroísmo. Sólo fué entrevista por las miradas clarividentes que entre los escombros calcinados de la empresa agredida por el infortunio y la traición distinguieron el rico y abundante material que había de ser empleado en la futura y ya cercana construcción del edificio institucional argentino. La sangre vertida el 4 de febrero no fué humedad fugitiva sobre el infértil erial. Cayó como riego fecundo en la conciencia cívica del pueblo e hizo germinar en sus senos misteriosos la simiente del gran renacimiento democrático que había de operarse algunos años más tarde. Porque no debe olvidarse que ningún fenómeno social carece de antecedente virtual ni de causa perceptible. Error grosero e ignorancia crasa sería suponer que la ley electoral de 1912 y las grandes victorias comiciales de los años siguientes constituyeron hechos aislados, azarosos, sin determinaciones precisas, ni raigambre histórica, ni base anterior en la realidad del proceso evolutivo de la sociedad civil argentina.

La verdad es otra y los hechos son fáciles de distinguir y precisar. La revolución del 4 de febrero es el punto de arranque de una secreta reincorporación democrática que había de tener sus manifestaciones externas en la ley electoral vigente y en las avasalladoras imposiciones ulteriores del radicalismo. No hemos de negar al presidente Sáenz Peña la justicia de haberse dado cuenta de las exigencias del momento. Pero afirmamos que la orientación segura de sus meditaciones le fué sugerida por el espectáculo de la abstención radical y por el hecho cercano impresionante, de la revolución de Febrero y la convicción de que el pueblo argentino estaba dispuesto a jugarse cuantas veces fuese necesario, hasta obtener la reparación anhelada. Hay pruebas escritas y testimoniales de que las preocupaciones políticas del presidente Sáenz Peña fueron conducidas hacia sus soluciones adecuadas por el índice imperioso de la revolución. El movimiento de febrero simplificó los términos del problema: era la lucha del pueblo por la libertad política de que carecía. ¿Cómo había de evitarse la reproducción de esas formas cruentas esumidas por tal lucha? Dando al pueblo la reclamada libertad. Esta certidumbre gravitó desde entonces con incontrastable influjo sobre el espíritu público y plegó según sus designios y aspiraciones la acción de los gobernantes que les dieron respuesta y cumplimiento. ¿Cómo explicar de otro modo que el Congreso de 1912, formado, sino por estadistas capaces, por avisados políticos, bien conocedores de sus intereses, se resignara a votar la para ellos soñada ley electoral que habría de barrerlos poco tiempo después? Es que el formidable espectro de la revolución estaba allí presente. Es que bajo la superficie de la sociedad política argentina trepidaba todavía la sorda conmoción revolucionaria reciente. Es que rebosaba en el ambiente parlamentario la convicción de que una sanción adversa a la libertad electoral equivalía a soplar sobre el fuego permanente de la hoguera revolucionaria. Esas son constancias de la historia, evidencias de la realidad. La revolución del 4 de febrero no cesó cuando fueron apagados los fuegos de los cantones radicales. Continuó operando activamente en el seno de la sociedad civil argentina; dejó de ser revolución de fusiles para continuar siendo revolución de ideas y de sentimientos. El momento revolucionario terminó, realmente, por conquista de sus objetivos inmediatos, cuando el Congreso de la Nación cedió al imperativo categórico de la voluntad popular educada, ilustrada, conducida por el idealismo radical.

Todavía no ha sido escrita la historia del movimiento de febrero. Hubo quien dijera, y ello se ha repetido, que el levantamiento carecía de objeto. Ya no estaba el general Roca en el gobierno y su sucesor, el doctor Quintana, apenas iniciada su gestión, no había dado motivo justificado a la revolución. El raciocinio informa de un reiterado error de comprensión. El radicalismo no fué jamás una reacción contra un hombre, fuese cual fuese su influencia o predominio sobre la marcha política de la Nación, llamárase ese hombre Juárez Celman o Roca.

La Unión Cívica Radical aspiraba a derrumbar un sistema, a deponer un régimen, a eliminar la hegemonía absorbente e injusta de una clase. Dentro de sus designios, Roca o Quintana erán entidades accidentales, exponentes externos de un régimen político y moral abominable. La revolución debió estallar el 11 de septiembre de 1904, siendo presidente el general Roca; pero explotó el 4 de febrero de 1905, cuando la República era presidida por Quintana. ¿Habría marcado sus objetivos y fallado sus verdaderos fines? De ningún modo. Roca o Quintana en la presidencia, nada habría cambiado a su alrededor. Las mismas normas, los mismos procedimientos, las mismas ideas y sentimientos, los mismos ángulos de visión y conceptos formaban el ideario político y el instrumental gubernativo de uno y otro. El hombre se había substituído pero la cosa permanecía igual a sí misma. Algo más. La elección del doctor Manuel Quintana era un arquetipo de las convicciones y procedimientos del "régimen". Fué ese ciudadano un tutor dado al país por un consejo de familia reunido bajo la denominación de asamblea de notables. Ni el pueblo había sido consultado, ni se tuvieron en cuenta sus aspiraciones, ni se contemplaron los problemas políticos que lo preocupaban, ni se sospechó la posibilidad de que pudiera ser parte en la elección de los hombres que habían de ejercer el poder en su nombre y representación. Condicionados los hechos por esas circunstancias, ¿qué diferencia existía entre Roca y Quintana? Ninguna. Tan justo, legítimo y oportuno era el movimiento bajo la presidencia del uno como del otro. El radicalismo no luchaba contra un hombre sino contra un régimen.

Diez y nueve años han transcurrido. Aquel esfuerzo que pareció frustrado ha sido el impulso que puso en acción los agentes que han transformado la estructura interna de la sociedad política argentina. La obra iniciada el 4 de febrero perseveró infatigablemente en el seno de las muchedumbres, prosiguió en silencio su obra trascendental. Hoy sus frutos están conseguidos y la antigua organización oligárquica se ha transformado en una democracia verdadera y vigorosa. La sangre vertida no fué infecunda; los mártires no se sacrificaron por un vano ideal. ¡Reverencia a ellos!

rónimo, Castelanos, San Justo, San Cristóbal y Vera.

Esperanse con ansiedad noticias de Rosario.

GALVEZ, febrero 3 (hora de recepción, 1). — Confírmase el triunfo radical en los departamentos de Constitución, Garay y Colonia, que se adjudican con mayoría de electores.

Se efectuó en ésta una gran manifestación festejando la feliz jornada.

EL PORCENTAJE DE VOTOS

De los 49.589 inscriptos en el padrón de la provincia, que corresponden al departamento del Rosario, sufragaron en los comicios de ayer 32.372 ciudadanos, lo que equivale a más del 65 por ciento. Una proporción semejante se acusa en la capital, con 22.123 inscriptos y alrededor de 15.000 votantes.

Mayor cantidad numérica corresponde a las secciones urbanas, porque el radio de tales departamentos se extiende, como es sabido, a los pueblos circunvecinos. Así, el Rosario, con sus diez secciones de la ciudad, abarca, además, a los siguientes distritos, con el total de mesas que corresponde a cada uno de ellos:

Acebal, 4; Alberdi, 6; Alvarez, 3; Arroyito, 6; Arroyo Seco, 6; Barrio Belgrano, 4; Soldini, 2; Carmen del Sauce, 1; Coronel Bogado, 2; Ludueña, 1; Funes, 1; Matadero, 3; Pérez, 2; Bella Vista, 2; Tiro Suizo, 1; Villa Amalia y Villa Gobernador Gálvez, 5.

MANIFESTACION POPULAR AL SEÑOR ALDAO

SANTA FE, febrero 4. — Anoche una gran concurrencia se dirigió a la casa del señor Aldao, aclamándolo entusiastamente cuando éste apareció en el balcón.

Allí hicieron uso de la palabra los señores Antille, Ricardo Palma, Prat Gay y Kompisce, refiriéndose al triunfo obtenido en la provincia. Los discursos fueron recibidos con nutridos aplausos por el auditorio.

Inmediatamente se organizó una manifestación que asumió grandes proporciones, desarrollándose dentro del mayor entusiasmo.

FISONOMIA DE LA ELECCION

Recorriendo la estadística y comparando los totales actuales, con los que arrojaron los comicios del año 1920 en que saliera consagrado el actual gobierno del doctor Mosca, se observa el progreso del electorado radical, en todos los departamentos de la provincia.

Tomando las primeras cifras de los totales que se conocen, se tienen estas diferencias:

En Belgrano, de 156 en 1920, a 1.284 en 1924; en Constitución, de 1.742 a 3.215; en Garay, de 701 a 974; en la capital, de 5.668 a 6.845; en Rosario, de 2.651 a 10.450; en San Martín, de 1.220 a 2.847; y en Vera, de 1.159 a 1.621.

En cuanto a Rosario tomamos aisladamente los números de sufragantes que se atribuyó el partido radical nacionalista, frente otras fracciones de la misma denominación en que se estaba dividido en esa fecha. Como se comprende el repunte es bien significativo.

En el departamento de La Capital, han triunfado los menchaquistas a pesar de los grandes esfuerzos puestos en empeño y del prestigio moral que puedan tener allí algunos de sus jefes, por sólo 87 votos, lo que traducido en verdad no es un triunfo. Es apenas una vergonzante mayoría. Los unificados alcanzaron a 6.845 sufragios, lo que implica 1.177 de más que en los comicios del año 1920. Los menchaquistas sumaron a su vez 6.932 votos.

ILUSION QUE SE DESVANECE

ROSARIO, febrero 4. — Los cálculos alegres que tejieron los dirigentes demócratas, seguros, según ellos, de triunfar en "toda la línea", impuso un desaliento profundo, que querían disimular festejando las ventajas obtenidas en esta ciudad, donde, como se sabe, tuvieron que apelar a todos los pactos posibles, aliándose con sus propios adversarios y los socialistas "neutros", que han demostrado no tener políticamente ningún valor.

Saben, en el fondo, que Rosario no implica para ellos ninguna conquista "lógica" y de derecho. Su electorado no ha aumentado, porque la diferencia se establece claramente con votos que no les pertenece.

Así lo apreciaban con serenidad, después del primer momento, los propios "ases" de la agrupación, de cuyo rostro había desaparecido, como por encanto, la alegría. Estaban compungidos y graves. Hacían reflexiones, pero llegando inevitablemente a la conclusión de que eran los menos, porque sumando los votos radicales la efímera mayoría desaparecía por completo.



El diputado nacional señor Jorge Raúl Rodríguez saliendo del local del Comité Central

HUBO GRAN AFLUENCIA DE VOTANTES EN ROSARIO

ROSARIO, febrero 4. — Desde las primeras horas de ayer comenzó a notarse gran animación en la ciudad, siendo inusitado el movimiento de coches y automóviles que recorrían sus arterias, llevando a los ciudadanos a depositar su voto.

Esta actividad se prolongó hasta el medio día, hora en que se inició un intervalo de tranquilidad obligada, a causa de lo elevado de la temperatura reinante.

Hasta ese momento, el número de votos depositados en las urnas de la capital, ascendía a 16.500.

En cuanto a los suburbios y a la campaña de Rosario, habían votado 1651 y 2345 ciudadanos, respectivamente, lo que arroja la cifra de 21.318 para todo el departamento, cuyas mesas funcionaron con regularidad, sin que se produjera incidente alguno.

Pasados los grandes calores del medio día, volvieron a reanudarse con igual entusiasmo las actividades electorales, que se prolongaron hasta el momento de clausurarse las urnas, sin que desayera un instante la agitación del ambiente.



La labor de la junta central obliga a estar en mangas de camisa... Los diputados Rodríguez (J. R.) y Saccone al frente de los trabajos.— Abajo: el señor Alberto J. Paz saliendo del local de la junta central. En el centro: el candidato señor Lazo en compañía del ex intendente señor Juanto haciendo cálculos... y el intendente actual doctor Calandrelli saliendo del atrio, satisfecho de haber cumplido con su deber cívico.

LA ANIMACION EN LOS COMITES

ROSARIO, febrero 4. — Ha sido intensa la labor desarrollada durante el día de ayer por los comités de todos los partidos, especialmente por los de los radicales oficialistas.

Los elementos partidarios afluyeron desde la mañana temprano a sus locales, de donde salían a cada instante automóviles, conduciendo a aquéllos a los lugares donde estaban instaladas las mesas electorales.

Aparte de los afiliados, asistían también numerosos ciudadanos a solicitar informes sobre las urnas en que debían depositar sus votos respectivos.

El interés reinante en todos los comités por el desarrollo de las elecciones era muy grande y se seguían con agitación y entusiasmo las nuevas que iban llegando sobre aquéllas.

Los presidentes de los comités estuvieron en continua comunicación telegráfica y telefónica, recibiendo las novedades de modo que sus afiliados pudieron seguir la marcha de los comicios en todos los puntos del departamento y de la provincia.

EL VICE GOBERNADOR ELECTO FUE OBJETO DE UN CALUROSO HOMENAJE

ROSARIO, febrero 4. — Anoche, después de conocerse los resultados finales de las elecciones, los radicales unificados que exteriorizaban su entusiasmo por el triunfo tan rotundo alcanzado en toda la provincia, organizaron improvisadas manifestaciones callejeras. Los comités se veían atestados de concurrentes, que se mezclaban al entusiasmo de la hora, después de una jornada cívica tan llena de impresiones. En el fondo había primado una gran confianza, llegándose a suponer, como lo dijimos, en el triunfo en Rosario.

A media noche, el vice gobernador electo, señor Cepeda, fué acompañado hasta su domicilio particular.

Organizóse una columna compacta, que vivaba insistentemente a los candidatos radicales y al doctor Hipólito Yrigoyen. Hubo arengas vibrantes y la mayor compostura, a pesar del crecido número de personas que ese acto había congregado.

El señor Cepeda, visiblemente emocionado, agradeció ese homenaje con palabras que provocaron muchos aplausos y aclamaciones.

LA U. C. R. OBTUVO PARA GOBERNADOR 42 ELECTORES

ROSARIO, febrero 4 (hora 23.15) —Además de los 39 electores obtenidos, acabamos de triunfar en el departamento San Martín, con 3 nuevos electores, lo que arroja un total de 42 electores de gobernador para la Unión Cívica Radical.

EL TRIUNFO EN LA CAPITAL

LA EPOCA mantuvo una constante información acerca del acto eleccionario, que en parte pudimos adelantar en nuestra anterior edición. Continuamente la agencia de Rosario y de Santa Fe nos suministraba sus despachos, recogiendo las últimas noticias.

Pudimos así anticipar también la grata comunicación del triunfo asegurado. Adhiriéndonos a la significativa jornada que ha cumplido con tanto honor el tradicional radicalismo de esa provincia, lo anotamos en nuestras pizarras, fluminando y embanderando el frente de la casa, a la vez que disparando bombas de estruendo, que, como un eco luminoso, trascendió a todos los ámbitos de la capital.

Millares de ciudadanos se sucedían a inquirir noticias, que suministramos con todo gusto en todo momento a pesar de lo atareado del trabajo, ya que seguíamos gradualmente el proceso del escrutinio. Lo mismo hicimos, en al medida de lo posible, con los pedidos del interior y de nuestras agencias y corresponsales en todo el país.

Hasta altas horas de la noche mantuvimos la información, deseando responder al vivo interés público que el acontecimiento había despertado.

ULTIMA HORA

ROSARIO, febrero 4.— Confírmase la obtención de 42 electores para la Unión Cívica Radical.

Es imposible obtener los cómputos detallados por departamento.

Reina una enorme depresión entre los demócratas y radicales opositores.

Adjudicación de electores

De acuerdo con el resultado de los comicios, queda establecida en la siguiente forma la adjudicación de electores para los partidos políticos que entablaron la lucha en Santa Fe:

Radicales unificados

Belgrano	2
Castellanos	4
Constitución	3
Garay	2
General López	3
General Obligado	2
Iriondo	3
Las Colonias	4
9 de Julio	2
San Javier	2
San Cristóbal	2
San Jerónimo	3
San Justo	2
San Lorenzo	3
San Martín	3
Vera	2
	42

Demócratas

Rosario	11
Caseros	3
	14

Radicales menchaquistas

Capital	4
Total general	60

Está, pues, asegurada una mayoría de más de los dos tercios de votos del colegio electoral.

El expendio del pejerrey y los impuestos provinciales

Sobre algunas publicaciones inexactas

Respecto de algunas publicaciones aparecidas en diarios de esta capital, nuestro corresponsal en Pehuajó nos envía el siguiente telegrama:

PEHUAJO, febrero 4 — Ha llamado la atención en esta localidad, los artículos publicados en diarios de esa capital criticando un impuesto que la municipalidad local cobra sobre el expendio de pejerrey que se extrae de las lagunas de este partido.

En esas publicaciones se advierten dos graves inexactitudes. Primero: el impuesto con que se grava la venta de pescado no es de cuatro sino de dos centavos y medio y segundo la casi totalidad de la producción no se consume en ésta sino que se envía al exterior.

De ninguna manera puede el impuesto aludido alterar mayormente el precio y nunca podrá la municipalidad obligar a los dueños de las lagunas a vender este alimento a un precio determinado, porque una medida en este sentido sería inconstitucional y aplicar un impuesto progresivo sería aumentar el valor de la mercadería, que actualmente se vende a domicilio entre treinta y cincuenta centavos el kilo, de modo que la imposición de un decreto determinado de venta es imposible, teniendo en cuenta que las lagunas son todas particulares, no perteneciendo ninguna al fisco ni a la municipalidad.

Como por otra parte pareciera que el propósito de esas publicaciones es el de criticar la actuación de la municipalidad, resulta interesante hacer resaltar que este partido en los seis años que lleva de gobierno no ha aumentado impuestos, a excepción del de los ganaderos, cuyos fondos se dedican a arreglos de caminos, habiendo pagado en estos seis años la deuda dejada por los gobiernos anteriores a la intervención, que fué alrededor de doscientos mil pesos y teniendo los caminos en estado inmejorable, habiendo refaccionado el palacio de la Intendencia Municipal que se encontraba apuntalado, levantando el edificio de la delegación municipal de Passo y un sinnúmero de obras de menor cuantía, en que sumadas las unas a las otras, ponen de manifiesto la obra de progreso y honestidad que ha caracterizado a las distintas administraciones municipales que ha tenido este partido en los últimos seis años y especialmente a la actual ejercida por el intendente señor Francisco Gortari, de quien espera este vecindario muchos adelantos, anhelo que sabrá cumplimentar este funcionario.

El tren de turismo de los Ferrocarriles del Estado, llegó a San Antonio Oeste

Agasajos a los excursionistas

Ayer por la tarde, después de salvar en automóviles los 120 kilómetros que median entre Patagones y el k. 72, los excursionistas del tren de turismo de los Ferrocarriles del Estado llegaron a San Antonio Oeste. Esta población recibió a los viajeros con todo género de agasajos. En la estación se encontraban las autoridades de la misma, en espera del arribo del tren, como asimismo una gran cantidad de vecinos. El intendente municipal, señor Antonio Nicosi, pronunció un discurso en nombre de los pobladores, dando la bienvenida a los excursionistas, y manifestando que aquí, se miraba con la mayor simpatía la obra emprendida por los Ferrocarriles del Estado, y su propósito de dar a conocer las bellezas de esta región.

Proclamación de candidatos radicales en San Luis

SAN LUIS, febrero 3 — La convención de la Unión Cívica Radical eligió como candidatos a diputados nacionales que sostendrá en las elecciones del día 2 de marzo, a los doctores Esteban P. Adaro y Modesto Quiroga.

Unión Cívica Radical de Corrientes

Comité Radical Correntino

Con motivo de algunas incitaciones disolventes realizadas en esta capital para constituir otro comité de residentes, la mesa directiva del Comité Radical Correntino de la Capital Federal ha resuelto dirigir la siguiente circular a los adherentes del mismo:

"Distinguido correligionario:

"La mesa directiva del Comité Radical Correntino de la Capital Federal, cumple con el deber de hacer saber a todos los ciudadanos adherentes que el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical ha decretado la reorganización amplia del partido en la provincia de Corrientes, con el propósito de dar a las fuerzas correligionarias la cohesión orgánica y disciplinaria indispensables para la lucha contra el "régimen" que aun soporta nuestra provincia. El Comité Nacional ha designado para presidir la reorganización al distinguido correligionario don Delfol del Valle, senador nacional por la provincia de Buenos Aires, quien en ejercicio de las facultades propias de su alta misión, acaba de nombrar la junta reorganizadora, compuesta por los correligionarios siguientes: Dr. Fernando Andreau, Dr. Julio G. Guastavino, Dr. Alfredo Tressens, Dr. Juan B. Fleitas, Dr. José B. Barreyro, doctor Raúl F. Arballo, Dr. Mario Iglesias, y señores José Arbó y Blanco, José A. Garín, Rafael Gallino Hardoy y Samuel I. Fernández.

"En consecuencia, mientras la junta reorganizadora no resuelva la reorganización del Comité Radical Correntino, nadie tiene el derecho de convocar a sus adherentes para constituir nuevas autoridades y los correligionarios deben rechazar enérgicamente cualquier propaganda que pretendan hacer algunos ciudadanos que se dicen "radicales disidentes" en el sentido de sorprender la buena fe de los verdaderos radicales.

"No debe darse crédito, de ningún modo, a convocatorias, invitaciones o reuniones que hagan los "disidentes".

"La única autoridad que está capacitada por la carta orgánica del partido para convocar las asambleas de adherentes, es la comisión directiva del Comité. Oportunamente, ella adoptará las medidas que estime convenientes para la buena marcha del Comité Radical Correntino.

"Todos los correligionarios tienen el deber de desautorizar cualquier propaganda disolvente y denunciar ante la comisión directiva todo acto de deslealtad o traición a los ideales de la Unión Cívica Radical.

"En la seguridad de que todos los radicales correntinos sabremos cumplir altiva y valientemente con nuestros deberes partidarios, la mesa directiva renueva a usted su alta consideración".

La policía de Córdoba secunda la "digna" labor de la justicia

El juez de paz de La Nacional es muerto a balazos

SE TRATA DE UN ALEVOSO ASESINATO

CAÑADA VERDE, febrero 4 — Esta población se encuentra alarmada por la ingrata noticia del hecho sangriento ocurrido en el vecino pueblo de Huinca Renancó, en el que la policía dió muerte de dos balazos al juez de paz de "La Nacional" señor Humberto Córdoba.

Se dice que hay otros heridos.

Se condena enérgicamente la actitud de la policía y a la vez se le hacen graves cargos.

CAÑADA VERDE, febrero 4 — Han sido traídos a ésta los restos del juez de paz de "La Nacional" señor Humberto Córdoba, muerto a balazos en la vía pública por la policía de Huinca Renancó. Anoche fueron velados los restos en la casa del señor Leonidas Centeno, tío del muerto.

Hoy, a las 9 horas, serán inhumados en el cementerio local.

El cadáver presenta tres heridas de bala y no dos como se dijo al principio.

Sigue siendo objeto de vivos comentarios el lamentable suceso. Las personas allegadas al muerto manifiestan que se trata de un alevoso asesinato con toda premeditación y alevosía, preparado por las autoridades policiales y judiciales de este pueblo en combinación con las de Huinca Renancó.

CORDOBA, febrero 4 — Un hecho grave que revela hasta qué grado de corrupción y de desorden ha llegado las policías del gobierno demócrata se acaba de producir en Huinca Renancó, reeditando los tristes episodios que hicieron célebres a los hombres del "régimen".

Se dió muerte al juez de paz de "La Nacional" Humberto Córdoba.

Desconócense las causas, pero se acusa a la policía como única culpable.

CRIMINALES EN LIBERTAD Y JUECES PROCESADOS

CORDOBA, febrero 4 — El doctor Helvecio Storni publica una carta abierta en la "La Voz del Interior", protestando por la libertad que gozan Lorenzo Gilli, su mujer e hija, autores del horrendo infanticidio del pueblo Arañado, culpando a la justicia.

El juez sumariante es un procesado con prisión decretada.

Los conciertos de la Banda Municipal en Palermo, atraen gran concurrencia

En las cómodas instalaciones que la Sociedad Rural Argentina posee en Palermo, tuvo lugar anoche el anunciado concierto extraordinario a cargo de la Banda Municipal, la que cumplió en todas sus partes un interesante y nutrido programa musical que se inició con la marcha de San Lorenzo, en conmemoración de ese combate, uno de cuyos aniversarios se cumplía ayer.

El gran número de familias que concurrió al acto, aplaudió entusiastamente todos los números del programa y la fiesta transcurrió en medio de un grato ambiente de distinción y de alegría.

En La Rioja el derecho a la propiedad privada está en manos del gobierno

En ausencia del dueño los ocupantes de un terreno son desalojados "a viva fuerza" por la policía

El inmueble es entregado como bien de difunto a un caudillo político

Un hecho abusivo y deprimente

Cuando una aspiración sana de renovación institucional y política se abre camino en todas partes, sorprende consignar hechos tan extraños al postulado que la U. C. Radical ha sostenido y sostiene con firmeza, como el que nos ocupa.

Ha ocurrido en La Rioja y no puede ser más abusivo, contrario a esa norma de rectitud política y que acusa en el gobierno un afán de desconocer los más sagrados derechos, hasta el de la propiedad privada que no puede ser allanado.

Un conspicuo radical de Mazán, que tiene bienes raíces en Alpaciuch (departamento Pelagio B. Luna), el señor J. Carlos de la Colina, poseía un terreno desde diez años atrás en esa localidad. Esta posesión "real" se ejercitaba en forma evidente: con cercado y poblaciones, en la que vivían el señor Clavo Carrizo y otros por habérselo permitido su único y verdadero propietario.

Así las cosas, no obstante de que en ningún momento fuera molestado en ese carácter, el sujeto Solano Granilla, en la creencia de que estamos en los tiempos del caudillismo crudo, pretende hacerse dueño de ese terreno, y contando con el apoyo de las autoridades policiales y del propio Poder Ejecutivo. Y el atentado a la propiedad se consuma.

Ausente el señor de la Colina, los tenedores del inmueble a nombre de aquél son desalojados por la policía a viva fuerza, y el sujeto en cuestión es puesto en posesión de ese bien, después de un expediente inútil y a todas luces ilegal, donde el P. E. resuelve esa monstruosidad, abocándose un papel de juez en un asunto particular, sujeto a ventilarse en los tribunales y no en la administración provincial, que para el caso es un convidado de piedra.

Y si no, ¿con qué derecho consuma un despojo como el que nos ocupa el gobierno de la provincia, si no se trata de un bien fiscal? ¿Con qué autorización legal quita y da terrenos, cuya propiedad es inviolable?

El poseedor de buena o mala fe tiene a su favor la presunción de la propiedad. Y es imposible, cuesta creer, que sin una simple formalidad de parte del aspirante a un terreno ajeno, salga con la suya, en perjuicio de intereses inallenables.

¿El por qué de la monstruosidad?

Es sencillo el dilema. El poder administrador tolera y ampara a los nuevos señores feudales, tipos del gaucho mandón, que pretenden arrasar con todo, a base del calor oficial.

Los radicales sinceros han presenciado la resurrección de ese sujeto, del viejo "régimen", mañoso y tauro, como un azote que no se puede tolerar ni consentir.

Y duele pensar que en este caso, de ribetes tan extraños, dictamine el gobierno como en su feudo propio, sembrando la desconfianza y el terror ante la gente laboriosa y sencilla de aquel lejano departamento.

Un interdicto de recobrar la posesión ha de poner coto a este abuso, si la justicia impera en La Rioja.

La opinión del país se sorprenderá conociendo de cerca el hecho inaudito que nos ocupa, que significa retrotraer las conquistas democráticas alcanzadas hacia los tiempos funestos del pasado.

El señor de la Colina, personalmente, antes de dar los pasos judiciales que corresponde, lo ha puesto en conocimiento del primer mandatario de la Nación y del señor ministro del Interior, doctor Gallo, pidiendo amparo para su propiedad violada y significando gráficamente a qué grado llega el caos institucional por que atraviesa la provincia en esta hora triste del desengaño partidista.

Se reune hoy la convención radical de Entre Ríos

Serán electos los candidatos a diputados nacionales

PARANA, febrero 4. — Han comenzado a llegar los delegados departamentales a la convención que deberá designar los candidatos a diputados nacionales.

Hasta hoy se había comunicado la designación de los siguientes convencionales:

Paraná-Ciudad: Aníbal S. Vázquez, Dr. Osvaldo Calderón y León Uranga; suplentes: Enrique Puigarnau, Amadeo Vitali y Matías Osinalde.

Paraná-Campaña: Juan B. Aceñolaza, Dr. Atanasio Eguiguren y Juan Botero; suplentes: Juan Rodríguez Núñez, Guillermo Barquiza y Pedro Albornoz.

Victoria: Manuel J. Fernández Goitía; Dr. Carlos J. Vivanco y Dr. Sebastián Mundani; suplentes: Angel B. Balbi, Dr. Antonio Oberti Denis y Francisco Cichero.

Diamante: Dr. Belisario Hernández, Mateo Jofré e Ignacio Espindola.

Federación: José D. Servin, Nicolás A. Garat y Crisóstomo Gómez.

Gualeguay: Dr. Rafi Berisso, Dr. Diego A. Marcó y Salvador J. Biso; suplentes: Emilio Nova, Jacinto Pais y Félix S. Bur.

Gualeguaychú: José H. Romero, Bernardo Harispe y Eduardo Idearteguaray; suplente: Marco Recalde Dal Orso.

Tala: Juan I. Gentile, Rafael Osinalde y Fidel Barbieri.

Uruguay: José M. Texier, Victor D. Etcheverry y Augusto S. Conigliu; suplentes: Ambrosio Artusi y Miguel J. Mughilei.

Nogoyá: Justo Ascúa, Dr. Emilio Musté y Carlos Quinodoz; suplentes: Dr. Alberto Avila y J. Miguel Rocca.

Feliciano: Alberto Arruabarrena, Olegario V. Acevedo y José B. Maldonado; suplentes: Manuel Acevedo, Regino Correa y Benedicto Pereyra.

La convención deberá designar dos candidatos.

Al pié de la tumba de los caídos en la Revolución de Febrero se rindieron desde ayer, significativos homenajes

Ayer y hoy se han realizado, como todos los años, para esta misma fecha, diversos actos de homenaje a la memoria de los caídos en la Revolución del 4 de Febrero de 1905, organizados por los centros radicales de la Capital y del Interior. El monumento de la Revolución, sitiado en la necrópolis del Norte fué visitado por gran número de delegaciones de centros y comités, se hallaba profusamente adornado con coronas de flores naturales y guirnaldas, presentando un hermoso aspecto.

Respondiendo a una invitación de la Convención de la Capital de la Unión Cívica Radical, cada circunscripción se hizo representar por un delegado, los que en conjunto, hicieron guardia de honor ante el Mausoleo.

Estos fueron los señores:

Abel Soto, Mariano Noguera, Vicente Tito, Hipolito De Angelis, Miguel Casella, Rómulo Quadrelli, Pedro Degiovanángelo, Pedro Cagnoni, Francisco Sorzoni, Carlos A. Izzo, Alvaro B. Alvarez, Juan Poggi, Gisberto Bruno, Juan Hiriart, Domingo 9. Garré, Justo Tizón, C. Núñez Irigoyen, José I. Bernasconi y Nicolás Visani.

Entre las instituciones que participaron en el homenaje, figuran: La Asociación de Damas Descendientes de Ex Revolucionarios, que depositó una corona de flores naturales, dedicadas a los mártires del radicalismo, y designó a la señorita Amanda Carreras, quien hizo uso de la palabra.

El Centro de Damas de Ex Descendientes de ex Revolucionarios, también participó en los actos, concurriendo sus componentes a la Recoleta, donde habló la señora María L. B. de García, recitando la niña María C. García, una composición poética relativa al acto.

El Club Círculo Radical, se hizo representar en el lugar del homenaje, por una numerosa comisión designada al efecto.

Varios oradores hicieron uso de la palabra durante la ceremonia, figurando entre ellos, el diputado nacional doctor Juan José Frugoni.



El pie del monumento donde se depositaron flores y coronas en memoria de los héroes

Muchísimos centros, aparte de los ya citados, y de los comités, enviaron sus respectivas representaciones.

Todos los actos realizados revistieron la mayor solemnidad, revelando el cariñoso recuerdo que late en el espíritu de todos los correligionarios para la memoria de los que ofrendaron sus vidas a la causa.

Esta tarde prosiguen efectuándose homenajes, siendo muy crecida la concurrencia que desfila al pie del Mausoleo.

Comité de la Circunscripción 9.a

Con motivo del 19.o aniversario de la Revolución del 4 de Febrero, este comité ha designado a la siguiente comisión para que haga guardia de honor en los monumentos conmemorativos de la Recoleta y Chacarita:

Señores Alfredo A. Magnasco, Eugenio A. Beltrame, Francisco Petras, JJosé Berterini, José Carlos Astolfi, José Minuto, Eduardo Domínguez, Francisco Turano, Teófilo Lescurat, Miguel Larage, Antonio Impávido, Pedro Cagnone, Luis Cevini, Alberto Sonmaruga, Luis J. Rocca, Obdulio Siri, Francisco Olivo, Arturo Borzigoni, Manuel Jamardo, Marcelino Urros, José M. Oliveira, Jaime Wortmar, Dante Pupo, Alfredo Gatti, José Faruolo.

Al mismo tiempo el Comité ha dispuesto adornar con flores naturales la tumba del doctor Agustín Rocca, fallecido trágicamente en esa Revolución.

El Comité de la Sección 13.a

En sesión extraordinaria realizada ayer, el Comité de la Unión Cívica Radical de la Sección 13.a, resolvió, por unanimidad, lo siguiente:

"Con motivo de cumplirse el 19.o aniversario de la Revolución del 4 de Febrero, designase a todos los miembros de este comité para que hagan guardia de honor ante la tumba de los caídos en esa jornada.

Además se invita a todos los correligionarios de la sección a que concurran a los cementerios de la Recoleta y de la Chacarita a rendir su homnaje".



Algunas delegaciones radicales que asistieron a la Recoleta, a rendir homenaje al pie del Monumento a los Caídos en la Revolución



Parte del público estacionado frente a LA EPOCA anoche para conocer los resultados de las elecciones de Santa Fe

Después del temporal, en Mar del Plata, se deshacen las montañas de arena acumuladas en la playa

Información gráfica de como se defiende el balneario en los actuales momentos



(1) Un trabajador, frente al Bristol, practica una brecha en el médano, pala en mano, mientras el crepúsculo desciende sobre el mar. — (2) La Rambla, bloqueada por la arena. — (3) Frente al balneario Giacaglia, dos caballos arrastran un rastrillo que abre camino en el arenal. — (4) Un melancólico atardecer y la silueta del caballito arenero. Esto a dos pasos de clubs y paseos elegantes. — (5) El escribano Cassalot hundiéndose en una barranca del balneario, formada por la creciente última. — (6) Uno de los tantos aspectos de la Rambla. — (7) Una confitería clausurada por la arena, lentamente extraída a carretilla.

Entró hoy a nuestro puerto el vapor Vigo

El "Western World", espérase mañana, en la dársena Norte

Esta mañana fondeó junto al desembarcadero oficial de la dársena Norte, el paquete alemán "Vigo" con numerosos viajeros.

Este vapor procede de Hamburgo y escalas y trajo además carga y correo.

—A primera hora llegarán mañana a la Dársena Sud, por el vapor de la carrera, los pasajeros que viajan en el paquete "Oropesa" y que hoy debe llegar a la vecina orilla, en viaje de Liverpool para Valparaíso.

Mañana a las 8, llegará a la Dársena Norte el vapor estadounidense "Western Warld", procedente de Nueva York.

Este barco conduce carga general, pasaje de cámara y proa y correspondencia.

Vienen en este barco, entre otras personas, las siguientes:

Charles Herdener, Mary Herdener, Lucille Herdener, Charles Herdener, Rusell Herdener, Helen Schroeder, Frances Birkett, Gordon Fraser, Charles Knight, Minnie Knight, Marie Austin, Charles Neyer, Matild Neyer, Norton Samuels, Belle Samuels, Mabel Dartnell, Jacob Cahn, Flora Cahn, Charles Alling, Jane Alling, Joseph Seibert, Umberto Gagliasso, Edward Sherwood, Theodora Sherwood, Estelle Raymond, William Roser, Angelina Roser, Ernest Clark, Thomas Mc. Grath, Parker Bremer, Leslie Mc Cullough, Corine Mc Cullough, Dolores Relly, William Powell, Flora Powell, Robert Powell, Jennie Cornell, Marie Pratt, Marion Pratt, James Barry, Frank Richardson, Hampton Moore, Adelaide Moore, Frederick Lesh, Marie Lesh, Ferd Hoit, Anthony Barra, Clarissa Parra, Ewing Parra, Edyard Martin, Alejandro Eckart, Gregorio Goldenberg, Roberto Ponzano, Augusto Neuleman, José M. Suárez, Vicetne Cincotta, Juana Dieguez, Francisco Lhota, Milutin Cketkovitch, Domenico Schiavone, Ernest Dana Wilson, Carl Berge, Eberhard Faber, Judia Faber, Winifred Dawson, Marguerite Cou-ningham, William N. Pelouze, Helen Pelouze, Medora Pelouze, Ella O' Brien, Frank Porter, Annie Porter, Marion Porter, Max Luciano Bordier, Santiago F. Fiol.

Esta tarde, como está anunciado, después de las 17 horas, zarpará de la dársena oficial el paquete italiano "Tomaso di Savoia", con un grupo de viajeros conocidos, pasaje de proa y cámara, correo y carga general.

El "Tomaso di Savoia" zarpará con destino a Génova y escalas.

Mañana zarparán los vapores español "Catalina", para Barcelona y escalas, y el italiano "Principessa Mafalda", para Génova.

Este vapor partirá a las 11 horas de la Dársena Norte, con un selecto núcleo de pasajeros conocidos.

Viajarán a bordo del expresado paquete, el nuevo ministro argentino en Austria, coronel Martín Bortagaray, acompañado de su señora e hijos; el señor José Calli di Felizzano, la señora Jane Ivell Margan y familia; el señor Otto Briedrich, Antonio Rubios y el secretario de la legación peruana en Buenos Aires, don Humberto Fernández Davila y señora.

Procedente de Chile, partirán en el mismo vapor, el señor Alfonso Acuña Herreros y familia, y muchos otros.

El señor Victor Coblanchi tomará el mismo paquete, en Río de Janeiro.

He aquí los nombres de los viajeros del "Mafalda":

Coronel Martín Bortagaray, ministro argentino en Viena; Rosario S. de Bortagaray, Elsa Elida Bortagaray, Julieta Bortagaray, Martín E. Bortagaray, con de Felizziano ministro de Italia, Jane Ivell Morgan, Frederick Morgan (hijo), Marión Ivell Morgan, doctor Ricardo Spangenber Seguí, cónsul argentino en Spolato; Antonio Rubiol, Giulio Szga, Amelia Herreros Cuevas, Raquel Acuña Herreros, Alfonso Acuña Herreros, Guillermo Acuña Herreros, ercedes Acuña Herreos, Mercedes Herreros de Acuña, María Acuña Herreros, Gabriela Acuña Herreros, Alicia Acuña Herreros, Margarita Cervic, Henrich Widmann, Anna de Widmann, Armando Parenti, Héctor Berri, Elisa Mantero, Cayetano Roveretto, Angel Leidi, Silvio Carzoglio, Oreste Romanini, Ado Bossi, Pedro Graciadio, Angel Bocchi, Víctor Muñoz, Luisa C. de Cufré, Carmen Cufré, Pedro Lauría, Mariana H. de Lauría, Juan Ortelli, Luis Manuel Galli, Diego Damonte, Celia N. de Damonte, Carlos Carrano, Mercedes Carrano, Raúl Carrano.

El Mafalda llevará pasaje de segunda y tercera clase, carga y correo.

Nuevos éxitos del aeroplano ligero

Resultados obtenidos en un concurso que se celebró en Lympne

La semana de aviación en Lympne marca el principio de una nueva era en esta conquista de la ciencia.

El aeroplano ligero conocido con el nombre de "glider", es un aparato que lleva un motor de una capacidad que no excede de 750 c. cs., debiendo contarse ahora como un gran factor en el desarrollo futuro de la aerostación.

El teniente de aviación, W. Longton, que guiaba una máquina Wren con un motor A. B. C. de 400 c. c. y construída por la English Electric Company, empató con Mr. J. H. James que guiaba un monoplano A. N. E. C. con un motor Blackburne de 698 c. c. en el concurso de premios ofrecidos por el duque de Sutherland y el "Daily Mail". Estos premios fueron concernidos a los concursantes que cubrieron la mayor distancia con un galón de petróleo, y se lograron con el notable consumo de 87.5 m. p. g. Mr. James obtuvo también el premio de altura, alcanzando la de 14.400 pies. El premio de recorrido fué concedido al piloto de un monoplano Avro, equipado con un motor Blackburne, con una distancia total de 1000 millas a su crédito, mientras que el premio de velocidad lo alcanzó el capitán N. Mc millán en un Parnall Pinie, Mark II, con el renombrado motor de motocicleta Douglas horizontalmente opuesto, de 750 c. c. La velocidad alcanzada fué de 76.5 millas por hora.

Debe tenerse muy en cuenta que estos resultados, aún siendo tan notables, se alcanzaron bajo condiciones de tiempo excesivamente males, y en circunstancias más favorables, los consumos de 100 m. p. g. y las velocidades de 100 m. p. h. serían una completa posibilidad con aeroplanos de potencia tan baja.

Un nuevo método de propulsión de buques—

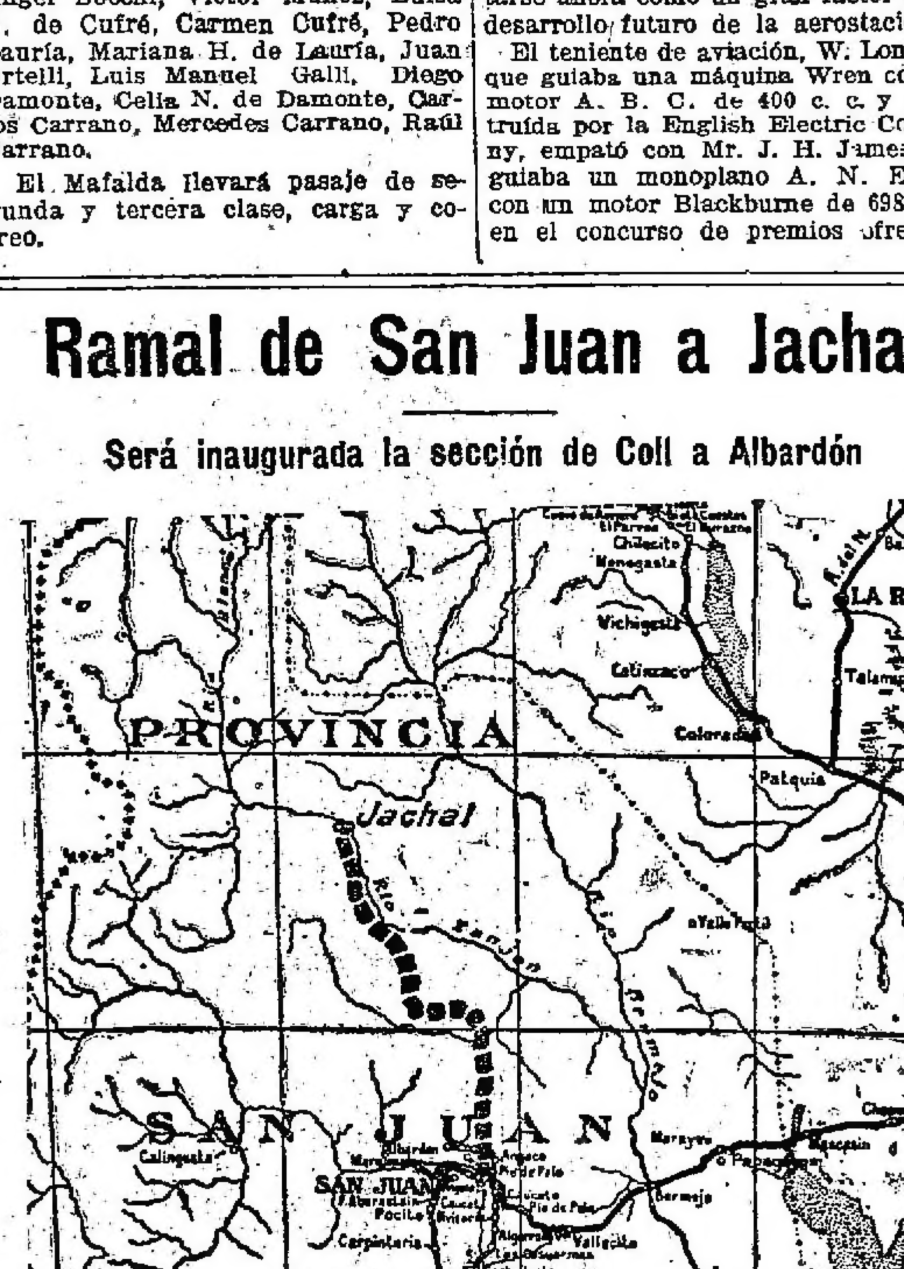
Se han llevado a cabo pruebas oficiales de economía de combustible en el buque "La Playa", que es el primero de los tres grandes barcos de propulsión eléctrica que está construyendo la casa Cammell Laird y Co. Limited, de Birkenhead, para la United Fruit Company, de Boston, Mass. y cuyas dimensiones son las siguientes: Eslora 325 pies, manga (galibar) 48, puntal hasta la cubierta 31 pies 9 pulgadas, velocidad 14 nudos.

Este buque ha sido construído especialmente para el transporte de bananas en zonas tropicales, y todas sus bodegas están aisladas con corcho y refrigeradas con arreglo al sistema de aire frío.

El consumo de combustible de petroleo en un buque con máquinas de triple expansión y un barco con maquinaria turbo-eléctrica, excluyendo la maquinaria refrigeradora, era de 31 a 32 toneladas por 24 horas mientras que en el caso de "La Playa", equipado con maquinaria eléctrica Diesel, el consumo de combustible de petróleo, por fuerza análoga es de 13 1|2 toneladas.

Ramal de San Juan a Jachal

Será inaugurada la sección de Coll a Albardón



La administración de los Ferrocarriles del Estado, anuncia para en breves días la inauguración de la sección comprendida entre Coll y Albardón, del gran ramal de San Juan a Jáchal.

LA EPOCA se viene ocupando de esta importante obra desde hace varios años, y en ocasión de planearse el proyecto dimos a conocer varios mensajes que los vecinos de la zona dirigían al entonces presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, así como las características de los lugares que atravesaría la nueva red ferroviaria, que son excepcionalmente feraces. Para dar una idea de la importancia que tendrá para la provincia la construcción del nuevo ramal, cuyo primer tramo está por inaugurarse, destacamos la superficie cultivada y que será servida por este ferrocarril:

Angaco Sud 9.000, Angaco Norte 9.000, Albardón 5.000, Desamparados, 2.8000, Marquesado 1.000, Zonda 3.500, Ullúa 2.000, La Iglesia 1.000, Moguá 3.000, Huaco 1.000 y Jáchal 23.000.

Como se ve, un área de tierras cultivado de 59.800 hectáreas, cuya producción tendrá una fácil salida al exterior de la provincia, por intermedio de las otras redes ferroviarias con las cuales se comunica.

Es explicable entonces, el enorme entusiasmo que provocó en toda la zona la noticia ed al iniciación de los trabajos para la construcción del ramal.

Ahora con la inauguración del tramo, comprendido entre Coll y Albardón, se habrá conseguido comunicar a este último punto con la línea general de los Ferrocarriles del Estado, dando de esta manera una fácil salida a sus productos que son excepcionalmente apreciados en todo el país por la especial calidad y buena disposición. A ese erspecto se sabe que en toda la provincia de San Juan no se conoce otra uva superior a la que se obtiene en los viñedos de Albardón.

Otra región que a breve plazo resultará beneficiada con la inauguración del nuevo ramal, es la de Ullúa, zona que, a parte de otros productos, abastece de alfalfa a casi toda la provincia.

Quedará igualmente desterrado, con la inauguración del ramal, el viejo sistema "cacomcadero" y el tráfico con canoas por el río Ullúa, con lo cual se agigantará la importancia de todos los departamentos servidos por la nueva red.

¿Es posible producir leche limpia?

A nadie puede haber escapado el gesto de desprecio con que siempre o casi siempre se recibe, por la mayoría de nuestros tamberos, la iniciación de toda conservación sobre el tema que encabeza estas líneas.

Se dice que es imposible producir leche limpia porque ello no es nada más que una simple teoría sin aplicación en nuestro sistema común de explotación tambera. Es irónico para un viejo tambero hablarle de semejante cosa, pues no ve la necesidad de que la leche sea limpia cuando él ha trabajado toda su vida produciendo en su tambo leche sucia, ha hecho su fortuna en esa forma, o su padre, también viejo tambero, hizo lo mismo desde veinte o treinta años atrás.

Si produce leche para el consumo de la ciudad o pueblo más próximo jamás recibe quejas de nadie porque el consumidor a fuerza de usar para su alimentación leche más o menos sucia y aguada, no conoce la leche pura, y así como entre la mayoría de los tamberos, una generación tras otra no sabe más que producir en sus establecimientos leche que de todo tiene menos de limpia, el público consumidor, abasteciéndose de leche en pésimas condicones higiénicas hasta que no se les dé la oportunidad de compararla con otro producto en condiciones opuestas.

Dejando de lado a la especie de tambero "sabelotodo", que felizmente poco a poco va desapareciendo de nuestro medio, y cambiando ideas con los más progresistas, lo primero que aducen es que no existe diferenciación en cuanto al valor del producto en distintas condiciones y que, por lo tanto, no resulta económico producir leche limpia cuando tiene el mismo valor que la leche sucia. Encarado desde ese punto de vista sería darles la razón, si no fuese que entrando en el terreno de las más elementales consideraciones. ese argumento queda completamente destruído.

Efectivamente, los productores de leche pueden dividirse en tres grandes categorías. En la primera entrarían los tamberos que remiten leche para consumo directo o a las usinas de higienización y pasteurización, en la segunda los que entregan a las cremerías o queserías del interior y, en la tercera, los que desnatan o producen queso en su propio establecimiento.

Para cada caso la situación es distinta. En el primero, el tambero tendrá razón en decir queel lechero repartidor o en la usina de higienización se le paga igual cualquiera que sea el estado de la leche, pero olvida el número de tarros que al final del año se le ha decomisado por llegar a destino demasiado ácidos o con leche cuajada. Calculando el valor de los tarros perdidos y deduciéndolo del valor total percibido se encontrará que el tambero que remite leche en malas condiciones habrá cobrado, al cabo de un año, un valor menor en varios centavos por litro que aquel que se ha preocupado de producir leche limpia.

El lechero generalmente dice a su cliente que refresca mal; pero, en la generalidad de los casos, la causa es ordeñe en sucio y mal refrescado. El tambero que combina teniendo en cuenta ambas cosas, conseguirá eliminar las discusiones cuando llega el momento de cobrar la leche remitida, consiguiendo al mismo tiempo un precio mayor que su vecino que trabaja mal aunque aparentemente sea el mismo precio.

En cuanto a los que se encuentran incluídos en la segunda categoría, es decir, aquellos que remiten a las queserías y cremerías, están todavía sujetos a un régimen menos riguroso; pero felizmente se difunde cada vez más el sistema de clasificar las leches y llegará muy pronto el día en que se pague por calidad así como se está pagando por materia grasa.

Posiblemente el mayor porcentaje de los tamberos que trabajan mal su leche se encuentra entre aquellos que desnatan en su propio establecimiento. No toman precauciones en cuanto a su estado higiénico por considerar que no se afecta su valor ya que será desnatada al poco tiempo de ordeñada. El error es fundamental, pues la contaminación operada en la leche es causa más tarde de alteraciones en la calidad de la crema, la que consigue así un precio menor al que lógicamente debería obtener si se hubiesen tomado las debidas precauciones de higiene.

Las ventajas de producir leche limpia no puede negarse para el productor, pues ya sea aumentando con ello su capacidad de conservación o mejorando la calidad de los productos elaborados, obtendrá un mejor provecho, un mayor beneficio por su trabajo.

General es la idea de que no se puede producir leche limpia en nuestro corral de ordeñe. No hay duda que existe en ello algún fundamento; pero, sin llegar al ideal, es dable sostener que puede mejorarse muchísimo el porcentaje de materias extrañas en la leche. Existe entre nosotros el afán de llegar a ser un gran tambero contando por el número de vacas que se ordeñan diariamente; no se calcula la cantidad de leche producida y debe, por lo tanto, ser aceptado que con un gran número de vacas que producen poco el personal del tambo no tiene tiempo de usar mayores precauciones en el ordeñe y trato debido de la leche.

La situación cambiaría si las vacas fuesen convenientemente seleccionadas ya que el personal de ordeñadores no perdería tiempo en pasar cada momento de una vaca a otra, pudiendo entonces exigírseles mayores precauciones. Como para muchos otros problemas del tambo, como se explota entre nosotros, puede sostenerse sin temor a errores que el problema de la leche limpia es un problema de selección de las vacas mejores productoras. Son las buenas lecheras las que dejan al tambero los verdaderos beneficios y le darán tiempo y dinero suficiente para producir cada vez más y mejor. Las vacas de pobre producción darán siempre pérdidas y mantienen, además, el desorden en el establecimiento que las cobija.

El día en que el mejor tambero del partido sea el que produce mayor cantidad de leche por vaca y no el que ordeña mayor número de cabezas, se habrá dado, sin duda alguna, un gran paso hacia la mejora de las condiciones higiénicas en la producción de leche.

NOTAS POLICIALES

Comerciante gravemente herido de tres balazos por un estudiante de medicina

El hecho se produjo esta mañana en la vía pública, a raíz de un altercado que sostuvieron los protagonistas, por una vieja cuestión.—El autor se encuentra detenido en la comisaría 19a.—El arma empleada no ha sido secuestrada

Momentos antes de cerrar esta edición nos llega la noticia de un gravísimo suceso desarrollado esta mañana en la vía pública, en el que actuaron como protagonistas Domingo Orzatti, italiano, de 55 años de edad, con 45 de residencia, casado, comerciante, domiciliado Gallo, número 1441, y Angel Lobatto, argentino, de 30 años de edad, soltero, estudiante de medicina, quien vive con su familia en la casa Juncal, 2637.

Poco después de las 8, el último de los nombrados salió de su casa para dirigirse al Hospital Durand, de donde es practicante externo y apenas había andado pocos metros, frente al número 2619 de la calle Juncal, se encontró con Orzatti, con quien se halla enemistado desde hace algún tiempo.

aY en otras oportunidades los nombrados sostuvieron violentos altercados, provocados por el comerciante que reprochaba a Lobatto su mal proceder por haberlo denunciado ante las autoridades comunales de haber construido en el fondo de la finca en que vive un pequeño galpón, sin la autorización respectiva.

Las incidencias suscitadas anteriormente no tuvieron mayores consecuencias, debido a la oportuna intervención de algunas personas, pero hoy, el hecho se desarrolló con tal rapidez, que ninguno de los que accidentalmente pasaban por allí tuvo tiempo de evitarlo.

Apenas Orzatti vió a su adversario, se le aproximó y después de cambiar pocas palabras se tomaron a golpes de puño. Inmediatamente Lobatto retrocedió algunos pasos y sacando una pistola que guardaba en el bolsillo posterior del pantalón, le disparó siete tiros. El comerciante se desplomó pesadamente en tierra bañado en sangre y el agresor se refugió en su domicilio, situado, como se sabe, a pocos pasos del sitio en que se desarrolló el hecho.

A los pocos minutos, y cuando ya se encontraba junto al herido el agente Juan López, de la comisaría 19.a, el heridor se aproximó al caído y fué entonces detenido por el representante de la autoridad, por indicación de algunos testigos presenciales.

Conducido a la comisaría 19.a fué interrogado allí por el comisario Sagasti, declarando el acusado que procedió así en defensa de su vida, pues la víctima intentó agredirlo con un cuchillo de grandes dimensiones que había extraído de la cintura. Esta manifestación es del todo punto de vista inexacta, dado que el arma en cuestión no ha sido hallada y todos los testigos del hecho aseguran no haberla visto en ningun momento.

Con respecto a la pistola usada por Lobatto, tampoco ha sido hallada y aun cuando dice haberla arrojado en la calle, no ha podido encontrarse, siendo creencia de la policía que penetró a su casa con el fin de ocultarla allí.

Más tarde, y con la autorización correspondiente del juez que entiende en la causa, doctor Llavallol, se efectuó un registro en la finca a fin de secuestrarla.

El comerciante Orzatti, que en grave estado fué recogido en una ambulancia de la Asistencia Pública, se encuentra internado en el Hospital Juan A. Fernández, donde los facultativos que lo atendieron en el primer momento comprobaron que se hallaba herido por tres proyectiles en la región abdominal. Su estado es desesperante y difícilmente pasará el día de hoy.

El comisario Sagasti y subcomisario Iglesias, que trabajan activamente para esclarecer debidamente lo ocurrido, se encuentran ocupados en estos momentos en tomar declaración a los testigos presenciales del trágico suceso.

El auxiliar Eagzo Rocha, tiene a su cargo la instrucción del sumario de estilo.

Hecho de sangre en Villa Madero

Hombre herido de un balazo

Anoche, a las 20, en la Avenida General Paz y Campana, se produjo un incidente entre varios sujetos de malos antecedentes que habían estado en el cabaret existente en la esquina de las arterias citadas.

Los individuos en cuestión se trabaron en pelea, y durante la lucha, algunos de ellos hicieron varios disparos de revólver.

Al acudir los agentes Edelmiro San Miguel y Juan Marcos López, de la comisaría 42a., lograron detener a uno de los agresores apellidado Barraza, pero los demás contendientes acometieron a golpes de puño a los representantes de la autoridad, logrando libertar al acusado, que fugó en el acto con sus compañeros.

En el mismo sitio fué encontrado herido de un balazo en la pierna izquierda Domingo Banga, quien, momentos después, era llevado al hospital Salaberry, donde se encuentra en asistencia.

El comisario Luanco, de la sección 42a., que concurrió al lugar del hecho, halló en el suelo tres revólvers, que fueron entregados a la subcomisaría de Villa Madero, que le toca intervenir.

Las causas del incidente, aún no han podido conocerse y se practican averiguaciones para establecerlas, así como también para detener al prófugo y a sus acompañantes.

Llegada de dos accidentados

Procedente de Juárez llegó esta mañana a la estación Constitución Nicolás Manaco, quien se encuentra lesionado en la pierna izquierda por accidente sufrido el día 3 del actual en aquella localidad.

El nombrado fué conducido a la Asistencia Pública.

—En el hospital Alemán se encuentra internado desde esta mañana Teodoro Lausen, quien llegó esta mañana de Tres Arroyos.

A consecuencia de un accidente sufrió la fractura de ambas piernas.

En los dos casos intervino la comisaría 16.a.

Reyertas y lesiones

A raíz de un incidente por causas nimias, Juan González lesionó en la cabeza de un golpe de puño a Juan Gelaiert.

Hecho esto se dió a la fuga y aun no ha sido detenido.

Ocurrió el hecho en Bermúdez y Tres Cruces.

La comisaría 45.a procura la detención del prófugo.

—Ayer a las 22 y 45 en el horno de ladrillos Juan Bautista Alberdi 7360 los peones Antonio Telera y Rodolfo Mietzun que sostuvieron un cambio de palabras se trabaron en pelea a golpes de puño y luego se arrojaron con botellas vacías, resultando lesionado el último de los nombrados de poca importancia.

El encargado del horno Isidro Coira que trató de separarlos, resultó también lesionado en el rostro levemente.

Los contendientes se encuentran detenidos en la comisaría 42.a.

Mietzun y Coira fueron curados en el hospital Salaberry.

—Esta madrugada, a las 3 y 30 en un terreno baldío eistente en la calle Doblas y Zañartú varios desconocidos que sostuvieron un violento altercado, lesionaron con una guitarra en la cabeza a Salvador Carlino y Natalio Bruzeze y en la espalda con una botalle a Germán Carlino, todos los cuales se hallaban alcoholizados.

La comisaría 36.a trata de detener a los agresores que fugaron en el primer momento.

D. Nemesio García Austt

Se encuentra en Buenos Aires donde pasará una breve temporada el distinguido político uruguayo D. Nemesio García Austt, miembro conspicuo del partido Nacional y elemento ponderable entre los elementos nuevos del vecino país.

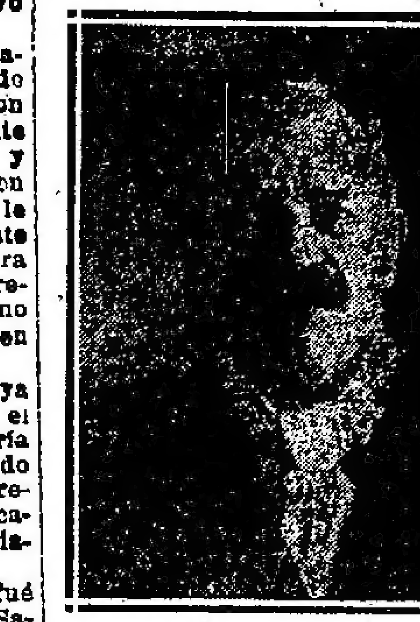
El señor García Austt regresará a Artigas, lugar de su residencia a fines de la presente semana.

Incidente sangriento entre padre e hijo

Este resultó gravemente herido de una puñalada

En la tarde anterior desarrollóse un hecho sangriento entre padre e hijo en una finca situada en jurisdicción de la comisaría 29a.

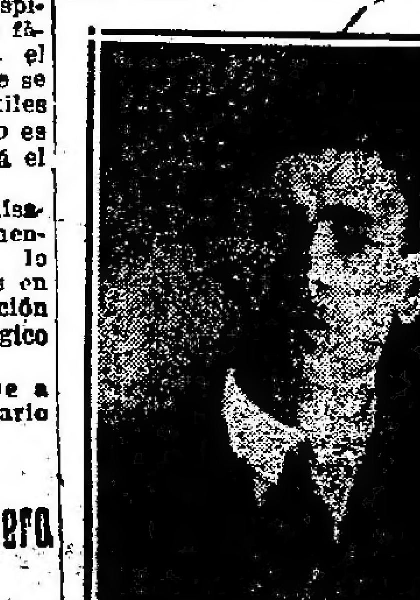
En la casa Caldas 236, viven con sus respectivas familias Roque Maggi, italiano, de 64 años de edad, y su hijo Pedro, argentino, de 36, casado.



Roque Maggia

Desde hace algunos días, el último de los nombrados sostenía con frecuencia violentos altercados con su padre, debido a que éste se negaba a efectuar algunas reparaciones indispensables en la finca.

Ayer se renovó la discusión, a causa de que Pedro le exigió que hiciera los arreglos necesarios aprovechando el feriado, y su padre se opuso terminantemente. La discusión fué subiendo de tono, al extremo de exasperar de tal manera al anciano que pretendió golpear a su hijo. Este entonces se apoderó de un banco de madera que tenía a mano y con él aplicó varios golpes a su progenitor hasta lesionarlo. Roque, entonces, ciego de ira, se armó a su vez de una cuchilla de grandes dimensiones y, arrojándose sobre su hijo, alcanzó a hundirle el arma en la región toráxica izquierda.



Pedro Maggia

Una hija del anciano, llamada María, que ya había tratado de calmarlos sin resultado, al ver esto, comenzó a dar gritos en demanda de auxilio consiguiendo así llamar la atención de un agente de la comisaría 29a., que se hallaba apostado en las inmediaciones.

Cuando acudió el representante de la autoridad encontró en el patio tendido en el suelo al herido y próximo a él a Roque, quien esgrimía aún el arma utilizada. Este fué detenido y llevado a la seccional, entretanto la víctima era transportada en gravísimo estado al Hospital Alvear, donde los facultativos que lo asistieron informan que difícilmente podrá salvarse.

El comisario Carracedo Núñez ha dado cuenta de lo ocurrido al señor juez de instrucción doctor Artemio Moreno.

Consecuencias de una imprudencia

En la casa Juan Bautista Alberdi 5900 el menor Enrique Di Paola, argentino, de 11 años, ayeh a las 18 y 50 tomó una lata conteniendo pólvora y arrojó al interior una brasa, produciéndose inmediatamente la explosión.

Di Paola sufrió quemaduras en la carne que le fueron curados en el hospital Salaberry.

La comisaría 42.a comprobó el acdente.

Alarma de incendio

Anoche, a las 23 y 15 en la fábrica de carrocerías de Melano Hermanos, Díaz Vélez 4446, se produjo una alarma de incendio a causa de haberse quemado una cantidad de aserrín.

Solicitados los auxilios de los bomberos del cuartel central concurrió una dotación al mando del capitán Geuzano, pero sus servicios no fueron utilizados. No hubo perjuicios.

La comisaría 18.a intervino en el primer momento.

Los peligros de la calle

NIÑO MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Anoche, a las 20 y 10, en la calle Pueyrredón frente al número 966 un automóvil, cuyo conductor fugó, arrolló al menor de 6 años Alberti Gatan, quien resultó lesionado en el cuerpo.

Para su asistencia fué llevado al Hospital de Clínicas, donde falleció esta mañana.

Interviene la comisaría 7.a.

—Oscar Suin al descender de un tranvía de la empresa Anglo Argentino en Conesa y Federico Lácroze fué embestido por el automóvil de alquiler que dirigía José Puga.

La víctima sufrió lesiones en el cuerpo de los que se asiste en el hospital Fernández.

El conductor se encuentra detenido en la comisaría 31.a.

—Hoy, a las 6 y 30 en Paseo Colón frente al 650, Esteban Rodríguez fué atropellado por el automóvil particular número 60290 que guiaba Manuel Martínez.

La víctima sufrió lesiones en el pie izquierdo que le fueron curadas en la Asistencia Pública. Martínez está detenido en la comisaría 2.a.

CRONICA SOCIAL

La temporada de Mar del Plata

MAR DEL PLATA, febrero 4 — Ayer y hoy han sido días de sofocante calor, con una atmósfera pesada, presagiando lluvia. El viento de hoy no ha sido suficiente a templar el intenso calor.

Por ese motivo ha sido en verdad extraordinaria la cantidad de bañistas que en ambas mañanas y en masas compactas, renovadas de momento a momento, han entrado a "remojarse" en las ondas frescas y saludables.

ayer los cultos anunciadores en homenaje a la santa patrona. La procesión realizada a la tarde congregó una concurrencia de lo más distinguido de la sociedad porteña radicada en el balneario. La columna era escoltada por un piquete de bomberos y precedida por una banda de música que ejecutó música sagrada acompañando los cantos entonados por la concurrencia. Las señoritas de Udaondo, las señoras Carmen Alvear de Christophersen, Elisa Peña de Ferreira, Félix Villarruel, Cleto González, Raimundo Ayala, Loreto Zuasnabal, Ramón Zuaznábal, Vicente Carbone (padre), Laureano Cepeda, Manuel Cepeda, Rómulo Barroso, Jacinto González, Catalina P. de Beltrami, Pascuala E. de Lagrange, Antonia N. de García, Justa N. de Sheridan, Emilia V. de Saffouret, Catalina de Blanc, Margarita D. de Vilar, Elisa de Taján, Máxima A. de Quiroga, Juana Chappe, Benigna B. de Agüero, Isidora G. de Orellano,



(1) Señor Adolfo Pueyrredón y capitán de fragata don Tiburcio Aldao. (2) Señora Villate de Anchorena. (3) Dr. Antonio Obligado y señora.

El movimiento social es intenso. Los clubs de Golf, el Ocean, Pueyrredón, Mar del Plata y Pigeon Club son centros de diarias reuniones distinguidas. Las ramblas siempre llenas, las confiterías de Parque Camet, Cabo Corrientes, Laguna Brava y cuantos sitios propicios para excursiones hay, se ven siempre concurridos; los paseos en yate y en general toda clase de diversiones cuenta con contingentes crecidos.

—Llegó hoy el gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo, quien permanecerá con su familia en el balneario todo el día de hoy.

—Don Alejandro Moreno y su esposa doña Guillermina Bunge, invitaron a un extenso grupo de damas y caballeros para una excursión por mar a bordo del yate Edelweis. Durante el viaje se sirvió un te, del que participaron todos los excursionistas: doña María Suchard Larguía de Rodrigué, doña Valentina Kier de Beltrán, Elisa Terrero de Barrenecsea, Verónica Bernal de Tornquist, las señoritas Sara Pueyrredón, María Angélica Cullen, María Mercedes Rodrigué, María Adela Miguens, Valentina Beltrán Kier, Elisa Barrenechea, Sara, Josefina y María M. Moreno Bunge, Magdalena Tornquist y los señores Hugo Padilla, Angel Vallente, Federico Calvo, L. Estrada Zelis, Carlos Castro, Eduardo Huergo, Alejandro Moreno Bunge, Fernando de Estrada, Juan Pataky, A. Peralta Ramos, B. Huergo, O. Williams, Alberto de Bary y Miguel Duffaur.

—En el Pigeon Club se prepara activamente el festival deportivo y social que se efectuará el 16 del corriente mes, cuyo producido será destinado al sostenimiento de las Obras Vicentinas, que preside la señora Elisa Avear de Bosch. Ese día se disputará una copa de plata, habiéndose instituído premios para las damas asistentes. Después de la fiesta, en el mismo stand de tiro a la paloma seservirá un te, cuyo producido será también destinado a las Obras Vicentinas.

—Numerosos competidores participaron ayer en la disputa de la copa Constancia que tuvo lugar en el stand del Pigeon Club, logrando adjudicársela don Abel Chaneton.

—Tuvo lugar ayer en el stand del Tiro a la Paloma la disputa del trofeo F. C. Sud, concurso que dió motivo a una interesante reunión deportiva. La copa F. C. Sud fué adjudicada a don Vasco Fogli, ocupando el segundo puesto el señor Pedro Christophersen. La reunión del día fué terminada con las pollas finales y dobletes de clausura, en los que resultaron vencedores don Lorenzo B. Ruiz y don Pedro Christophersen.

—Se ha preparado ya el programa oficial que se desarrollará durante el mes de febrero en el Mar del Plata Golf Club.

El miércoles 7 se disputará la copa Club Pueyrredón para damas socias, a 18 hoyos, handicap. El domingo 17 se jugará otra copa del Club Pueyrredón para socios, a 36 hoyos medal play handicap. El 20 del mismo mes, se jugará la copa Chutro, para damas, y en los días 25 al 29 se disputará la copa "El Diario", knock-out competition medal play y handicap, jugándose 17 hoyos por día.

—El nuncio apostólico monseñor Beda Cardinale, acompañado de los padres jesuítas Jaime Puisch y José Ernesto Olmedo visitaron ayer el Solarium, obsequiando a los pequeños asilados con variados objetos. Monseñor Beda Cardinale tuvo palabras de elogio para el personal y dirección que atienden la marcha del Solarium por el orden, higiene y disciplina que revela el establecimiento, como también se manifestó complacido por la enseñanza cristiana que se imparte a los pequeños enfermos.

—En Stella Maris efectuáronse Uribelarrea y María H. de Bellocq donaron los sitiales colocados en el trayecto; las señoritas de Cantilo, Saavedra y Beltrán Kier tuvieron a su cargo la colecta en el templo.

—Todo un éxito fué la velada de moda efectuada anoche en los salones del Solís Hotel. Las numerosas parejas que aprovecharon los bailables, danzaron con entusiasmo, prolongándose la grata reunión hasta altas horas.

—La soirée de moda ofrecida por la dirección del Regina Hotel a las familias hospedadas en el mismo, constituyó una reunión de grandes proporciones tanto por la selecta concurrencia que llenó los lujosos salones, como por el entusiasmo reinante. Hasta más de media noche se bailó animadamente, retirándose la concurrencia sumamente complacida de la amable velada.

—El concierto preparado para mañana a la noche en el Royal Hotel, seguramente alcanzará pleno éxito, dado el prestigio de que gozan las reuniones de este establecimiento. Como de costumbre, finalizado el concierto, se organizará el baile, lo que proporcionará al elemento joven horas de gratas expansiones.

—La hermosura de los últimos días ha sido causa de que la Laguna Brava se vea muy visitada por grupos de excursionistas constantemente renovados. En estos días han estado en esos parajes, congregándose a la hora del te en el restaurant instalado en el lugar, Pedro Fumagalli y familia, Roberto Capurro y familia, Pedro Ferrecio y familia, Alberto Malaver y familia, Héctor Ceppi, Ernesto Copello, Eliseo Llauró y familia, señoritas M. Luis Barzi, M. Luisa Fumagalli, Elsa y Raquel Tassasa, Agripina Ceppi, Delia E. Checchi, Elsa Togneri y Josefina Sanguinetti.

—En el restaurant del Club Mar del Plata don Francisco Badino obsequió con un almuerzo a un núcleo de caballeros de su relación. Participaron en la comida los señores Bautista Echegoren, Humberto Canale, Marino Talevi, Pedro Hauscarriaga, Alejandro Vivasco, Pablo Caravelli, Juan Cermesoni, Saverio Mastrascuso, Ricardo Dasso, Rómulo Tambussi, J. Daniel Mibelli, Daniel Villegas, Silvio Bellati, J. P. Carutchet, Héctor Jáuregui, Ricardo Consigliere, Alfredo Tuilliard y L. Muro.

—La banda municipal ejecutó ayer tarde en la rotonda central de la rambla un variado programa, de cuyo conjunto se destacó la overtura de "Caballería ligera", de Suppé; "Carmen", fantasía, de Bizet; "Momento musical", de Schubert; "Lohengrin", fantasía, de Wagner, y "Moraima", capricho, de Espinosa, además de tangos, foxtrotts, etc., alternados.

—El teatro Odeón ha presentado ayer un variado programa cinematográfico y de variedades. En los números de varietés, Les Harturs mantuvieron en constante interés al público con sus cantos y coplas regionales españolas. El buen violinista del mismo teatro ejecutó con general aplauso algunos números de música, con acompañamiento de piano.

—El Splendid Theatre se vió ayer muy concurrido, a pesar de la elevada temperatura. En esta sala actúa con singular éxito la Six Sincopated Jazz Band, cuyas correctas interpretaciones de música americana de moda es motivo de elogiosos comentarios.

—Como se ha anunciado, la comisión de festejos del cincuentenario entregará diplomas y medallas conmemorativas a los vecinos que tienen 50 o más años de residencia en la ciudad. He aquí la nómina de favorecidos: Antonio Alvarez, Miguel Bonet, Ramón Portas, Ramón E. García, Dalmiro Iñiguez, Federico Beltrami, Angel Cortés, Marcelo Figueroa, Fernando Cepeda, Silvano Zapata, Vicente Valdez, Sixto Agüero, Ricardo Crotti, José Chiappe, Miguel Juana Figueroa, Clementina Figueroa, Bartola Peralta, Saturnina G. de Cepeda y Dolores O. de Altamiranda.

—Pasajeros que han llegado hoy al Regina Hotel: Saturnino Llorente y señora Concepción Carbonell e hijos, Catalina Gallo y María Llorente Carbonell, señor Victoriano Espagnol, doctor Antonio Márquez, señor Julián Z. Muriel, señor Julián F. Cibrián, señor Alberto Deyheralde, señoritas María Teresa Minvielle y Cecilia Bonduel, señora Agela M. de Guimerá e hijos Carmencita y Rafaelito Guimerá, señor José Medrano, señora Elisa W. de Goveyer y señoritas Herminia y Margarita Geveyer, señor Pío Frascareli y señora Estela C. H. de Frascareli, señor Antonio Ghielmetti, señor Ervin Meissenr y señora Emma B. de, señor Nú Correa Arce y Familia, señor Pedro René e hija, señor Alfredo Gentile y señora Dominga S. de è hijos María Angélica, Dominguita y Alfredito Gentile.

—Continúa en el misterio el asunto de la pérdida del collar de perlas cuyo valor es de 100.000 pesos. En todas las vidrieras y lugares en que afluye público hay avisos referentes a dicho extravío, pero nada se ha adelantado en lo que respecta a su hallazgo y restitución a su propietario.

Con tal motivo se han echado a correr muchas versiones, de las que se hacen eco algunos diarios en su afán de aprovechar la expectativa pública, y a tal fin bordan novelescos comentarios, a los que no puede darse más fe que a los tantos rumores de que el público gusta en su anhelo de la nota sensacional.

Así, por ejemplo, nada en concreto se sabe de la dama de negro, que, a estar a lo que dicen algunos diarios fué vista por unos niños recogiendo el famoso collar y guardándolo cuidadosamente en su cartera.

La policía trabaja empeñosamente en al búsqueda de las perlas y para conseguirlo ha destacado un numeroso personal; pero, como más arriba dejamos consignado, nada hay adelantado hasta el momento.

* * *

En un ambiente de franca camaradería se desarrolló anoche en el Savoy Hotel la comida de despedida con que un núcleo de amigos íntimos obsequiaba al primer secretario de la embajada del Perú en Alemania doctor Humberto Fernández Dávila, y con motivo de su reciente designación por el gobierno de su país para dicho puesto.

La demostración de anoche a pesar de ser íntima, puso una vez más de manifiesto las simpatías de que goza el Dr. Fernández Dávila y lo bien recibida que ha sido entre nosotros su reciente designación.

La comida fué ofrecida en un brillante discurso por el señor Francisco E. Málaga Grenet, que recordó la brillante carrera diplomática del Dr. Fernández Dávila. Contestó el obsequiado agradeciendo la demostración de que había sido objeto.

La sobremesa se prolongó después en agradable conversación hasta pasadas las 23.

* * *

En sufragio del alma de la señora Susana Funes de Pizarro Lastra la comisión directiva del Círculo de Damas Salteñas, adherida a la Confederación Nacional de Beneficencia, hará oficiar mañana una misa en la capilla de Nuestra Señora del Carmen.

La señora de Pizarro Lastra además de haber sido una de las más decididas cooperadoras en la obra que dicha institución sostiene, dispuso en su testamento un legado de dos millones de pesos para que sea construído un nosocomio en la ciudad de Salta.

* * *

Motivó una reunión social muy animada el diner-consert realizado anoche en el Tigre Hotel, que congregó a numerosas familias bailándose hasta la madrugada.

El señor Vicente Madero y su señora María Luisa Bonsom habían invitado al señor Luis Sanze y su señora Elisa Juárez Celman, señora Berta Bonsom de Ibarra, señor Jorge Madero y su señora Angélica Esteves, y al señor Carlos Unzué.

Vimos en otra mesa a la señora Celia Bosch de Casasús, señoritas Dora Méndez Cabral, Marta Bosch, María Josefina, María Carmen y María Mercedes Madariaga Anchorena, Isabel y Felisa Naón, señor Nicanor Palacios Costa y su señora Lucía De Bruyn y los señores Jorge Born, Marcelo Tomkinson, José María Méndez, Rómulo Naón (hijo), Federico Bullrich, Jorge Bosch Gramajo, Roberto Lignieres, Ricardo Peña y Miguel García Fernández.

La señora María Luisa Israel de Portela comía en compañía del señor Alberto Israel y su señora María Elena Popolizio y la señorita María Adela Fauvetiz.

Ocupaban otra mesa el señor Alberto Schindler y su señora Sara Martínez de Hoz, con el señor Arturo Medina y su señora Josefina Huergo.

En otra vimos al señor Enrique Escriña Bunge y su señora Angélica Vela, las señoritas María Teresa Vela, Mercedes López Jallaguier, Salomé de la Cárcova, Dora Krause, Laura Herrera, Sara Núñez Ayarragaray, Zelmira P. Gómez, Elvira Bunge, Matilde Sastre, María Elena Escriña Bunge, y un grupo de caballeros.

El señor Dámaso del Campo y su señora Elena Real de Azúa habían invitado al señor Alberto del Campo Wilson y su señora Clara Romero.

Ocupaban otra mesa los señores Vicente Gallo, Alberto Padilla, Marco Aurelio Avellaneda, Celso Rojas y Juan Cossio.

El señor León Hertz y su señora Ivonne Wolf ocupaban otra mesa con varios invitados, como asimismo el señor Carlos L. Thays y su señora Laura López Saavedra.

* * *

Después de sufrir las alternativas de una larga dolencia ha fallecido ayer el señor Carlos Funck, caballero muy vinculado en nuestros círculos sociales.

El extinto había dedicado sus actividades al comercio donde tuvo destacada actuación y donde se granjeó consideraciones y afectos de cuantos tuvieron ocasión de actuar a su lado y de apreciar sus relevantes condiciones de caballerosidad y rectitud.

Previa misa de cuerpo presente en el templo del Pilar esta mañana fueron inhumados sus restos en la necrópolis del Norte motivando las dos tristes ceremonias una expresiva manifestación de duelo.

* * *

Se ausentó para Mar del Plata el ministro de Bélgica ante nuestro gobierno, conde Roberto van der Straten Ponthoz y su señora Enriqueta Devoto.

* * *

En la iglesia del Carmelo se rezarán misas mañana en memoria de la señora Julia Posadas de Nin.

El enlace de la señorita Zulema Antán con el señor Antonio Díaz que será consagrado el 27 del corriente dará margen a una interesante ceremonia nupcial.

* * *

En la primera quincena del mes de marzo próximo será bendecido el enlace de la señorita Celia Ochoa con el señor Manuel Sierra.

* * *

LA MODA



El godet encuentra en esta "robe-manteau" una de sus más bonitas aplicaciones. Dispuesto en forma irregular abajo, le da un vuelo de caída suave, en tanto que la parte de arriba ya recta. En el cuello y terminación de las mangas, lleva "agneau rasé".

* * *

Anoche fué despedido, por un grupo de amigos, con una comida íntima el joven P. Roberto Rimundi, quien se ausenta a Goya (Corrientes) en el Londres Hotel. Ofreció la demostración el doctor David H. Liper.

* * *

El encargado de Negocios de Polonia, doctor Ladislao Mazurkiewicz, se ausentará mañana para Montevideo, acompañado de su señora, Nieves Ramon Montero.

* * *

En el próximo mes de abril, será bendecido el enlace de la señorita Marina González Risso, con el doctor Francisco M. Armengol.

* * *

El sábado próximo, 9 del corriente, será consagrado en la iglesia parroquial de Morón el casamiento de la señorita Mercedes Cucurull con el señor Eduardo R. Vigroux.

Actuarán como padrinos la señora Elisa R. de Vigroux y el señor Orlando Ferruccio.

CRUZ ROJA ARGENTINA

Hogar de Enfermeras

LEANDRO ALEM 526



Llamando por teléfono al

31 Retiro 0448

obtiene Vd. una enfermera diplomada por la Cruz Roja Argentina y por el Departamento Nacional de Higiene

PRECIO:

Día	de $	8 a	10
Noche.	" "	10 "	12
Mensual. . . .	" "	150 "	180

La señorita Angélica Aguilera y el teniente 1o. Juan Carlos Frugoni Miranda han formalizado su compromiso matrimonial, siendo muy felicitados por sus numerosos amistades.

* * *

Se anunció el compromiso matrimonial de la señorita María Angélica Benitez Astoul con el doctor Raúl Lavalle Carbó.

* * *

Se realizó hoy, en casa de la novia, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Margarita Egliotto Martelli con el señor Guillermo Frier.

Serán padrinos la señora Elena Murphy de Frier y el señor Nicolás Martelli.

Actuarán como testigos en el matrimonio civil, por la novia, el señor Cristóbal Martelli, y, por el novio, el señor Tomás Barrera.

* * *

La sociedad Damas Católicas Pro Infancia, organiza un te danzante a beneficio de sus obras, que tendrá lugar el 17 del corriente en el Plaza Hotel.

Previa invitación, pueden solicitarse las entradas en casa de la presidenta, calle Solís 446, habiéndose fijado el precio en 4 pesos.

* * *

La señorita Lola Ugarteche ofreció un te a un núcleo de relaciones en su residencia de Adrogué, festejando una fecha íntima.

* * *

Motivará una interesante reunión social la consagración del enlace de la señorita Delfina Blanco con el señor Tomás Manuel Cordeyro, que se efectuará el 24 de abril, actuando de padrinos la señora Magdalena Battilana de Cordeyro y el señor José Victorio Blanco.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Adriana Olivié con el señor Julio James.

* * *

En el templo de San Nicolás de Bari se oficiarán misas pasado mañana a las 11, en memoria de la señora Paula Galarza de Rodríguez Villegas.

* * *

Esta tarde serán inhumados en el cementerio del Oeste los restos de la señora María Pagés de Vignau, cuyo fallecimiento ocurrido ayer ha sido sinceramente lamentado.

La extinta dama contaba, por sus virtudes y bondad, con muchas simpatías entre sus numerosas relaciones.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Josefina Arana Marcó con el señor Carlos Salvarezza.

* * *

En memoria de la señorita Amanda María Noon se oficiará un funeral pasado mañana a las 9 en el templo de N. Señora de Buenos Aires.

* * *

Celebrando el reciente nombramiento de secretario de la Caja de Conversión del doctor Ernesto Malle Gil, el doctor Alejandro Colecchia ofreció anoche una comida a un núcleo de amistades, lo que motivó una simpática demostración de aprecio.

* * *

En casa de la novia será bendecido el sábado próximo, 9 del corriente, el enlace de la señorita Celia Vá con el señor Silvio Gugnasca, actuando de padrinos la señora Amalia Meda de Cugnasca, madre del novio; y el señor Armando Vá, padre de la novia.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el doctor Ricardo Vá y el señor Juan F. Jaddi, y los señores Emilio Repetto y Angel Andreoni, por la del novio.

* * *

El R. P. Raymundo Gabelich consagrará el 14 del corriente, en casa de la novia, el enlace de la señorita Herminia Altieri con el señor Pedro Gabelich.

Serán padrinos la señora Adela Panelo de Altieri, madre de la novia, y el señor Antonio Gabelich, padre del novio.

En el acto civil que tendrá lugar el mismo día, actuará de testigos, los señores Antonio Roma y Antonio Jorge Gabelich.

Los novios pasarán una temporada en Piriapolis.

* * *

En el templo de N. Señora de Lourdes, en Santos Lugares, será consagrada el 16 del corriente, la unión matrimonial de la señorita Irene C. Achino con el señor Eduardo M. Bellotti.

Apadrinará la unión la hermana de la novia, señorita J. de Achino y el doctor Orlando P. Curti.

* * *

En honor de la señorita Isabel Vallasa que en breve partirá para Europa, el señor Adolfo Gutiérrez y señora Isabel Pacheco ofrecieron un paseo campestre a un núcleo de relaciones.

La excursión realizada a Vicente López motivó una agradable reunión social.

Han llegado:

—De Verónica, el señor Jorge Gándara y su señora Carmen Rodríguez Larreta.

—De Montevideo, el doctor Norberto Piñero y señora Leonor Basavilbaso y Alfredo Meyer.

—De Entre Ríos, el doctor Humberto Pietranera y familia.

—De Mar del Plata, el señor Domingo Méndez Terrero y señora Esther Isabel Pearson.

—De Córdoba, el coronel Alfredo Freixá y familia.

—De Poblet, las señoritas Carmen y Lily Gutiérrez.

De 25 de Mayo, el señor Luis María Alvarez.

—De Mendoza el señor Juan Carlos G. del Castillo.

—De Mar del Plata, los señores Ernesto Celesia y Fermín Errea.

—De Santa Fe, la señora Matilde Feneri de Bel-Sel.

—De Bahía Blanca, el señor Mario Guido.

—De Cañuelas, la señorita Raquel Rodríguez.

—De San Vicente, la señora Berta Bouson de Ibarra.

—De Rosario el señor Enrique Gamas y señora María Arévalo.

—De Dolores el doctor Julio Araujo Muller y señora.

—De Tigre, el señor Enrique M. Massacci Millán y familia.

—De Baradero, la señora Amalia Guitar de Ferrés Villalonga.

—De Carmen de Patagones las señoritas Beatriz, Ofelia y Carmen J. Pita y Alida Tamburini.

—De su establecimiento de campo en Daireaux, la señora Amalia Molina de Daireaux su hijo, doctor Jaime Daireaux Molina, y la señorita Delia María Daireaux.

Han partido:

Para Paraná, el señor Gregorio Soler.

—Para Castelli, el señor Víctor S. Fernández.

—Para Mendoza, el señor José Ignacio Céspedes.

—Para Entre Ríos, el señor Ernesto E. Dickinson.

—Para Vicente Casares, el señor Adolfo Bioy y familia.

—Para Copacabana, el Sr. Adolfo Rodríguez.

—Para Alta Gracia y Córdoba: señor Francisco Machuca, Carlos Pillado Matheu, Edmundo Moring, señorita Margarita Lamby, doctor Ramón Vera Barros y familia, Vicente Topino y señora, doctor Gregorio Martínez, Carlos Lagos, Luis Herrman, señora Delia Echenique de Cordeiro, señorita Blanca Cordeiro, Cándido Uranga y familia, Luis Cappellini y familia, señorita Trinidad Moreno, señorita Matilde Moreno, Ubaldo Afagemez, Jesús Fernández, José Rojo y señora, señora Vicenta L. de Soria, Dámaso del Campo, Julio E. Noya, Pablo Castelnovo, Octavio G. Casal, señora Sofía Taubas y familia, Desiderio González y familia, Benito López, doctor Guillermo Ahumada, Carmelo Larrea y familia.

—Para Chile, las señoritas Julia Alvarez Rodríguez, Carmen y Georgina Orma, Elvira Amaral.

—Para Tilcara, la señora Adelaida A. de Veraméndez.

—Para Carcarañá, la señora Herminia S. de Rojas.

—Para Necochea, el diputado nacional doctor Pedro López Anaut y familia.

Para Montevideo el señor Ernesto G. Repetto, su señora María Petiza y su hijita Zulema,

—Para Balcarce, el señor Rodolfo Castilla, su señora Elisa Tagle Miró y sus hijitos.

—Para Miramar, el señor Faustino Rodríguez Saavedra, su señora Celina Castells y sus hijos.

—Para Montevideo, el señor Emilio Dupuy de Lome y señora Consuelo Moreno.

—Para el mismo punto, por vía aérea, los señores Francisco Nildró, Carlos Ardohain y Ciro Durante Avellaneda.

—Para Córdoba, el señor Salvador Neumann y señora.

—Para Cacheuta las personas siguientes:

Joaquín Martínez y familia, doctor Manfredo Giaccio y familia, señora y señorita de Melo, C. R. Del Campo y señora, Rafael Torello y señora, R. M. de Enecarte y familia, E. Zaballa, J. Conte y señora, L. Bardoneschi y señora, Francisco Muñiz y señora, Federico Pinedo y señora G. Saavedra, señora de Ayarragaray, M. G. de Crespo y señora, C. C. de Marcó e hija y Gregorio Rúa y señora.

—Para Saladillo, el señor Augusto Fagés y familia.

—Para Tucumán los señores Vicente E. Bernasconi y familia, José B. Antony, Luis Fernández, Gumersindo Sánchez, Tobías Núñez, Alberto Salis, Ludovico Finterbus, Augusto E. Mosna y señora, señoritas Azucena y Susana Gómez, señores Fernando Suárez y familia, Salomón Basilio, Juan Fraxch, señora Sara A. de Cossio.

—Para Santa Fe, la señora Isaura Echagüe de Aldao, Zulema Echagüe Cullen, Carmelo Bussanich y su esposa Mercedes Iriondo, Urbano de Iriondo y su esposa María Teresa de Iriondo.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Sud América (Est. L O Z)—

(Onda, 375 metros, 800 kilociclos's), Director artístico: Miguel R. Deledicque

A las 17.30, bailables.

A las 18: Audición No. 506, con el gentil concurso de la soprano Sta. Margarita Delmonte, de la señorita María Eugenia de Elías y del señor Alejandro A. Castagnino.

1. Luna. Todo ilusión (vals), canto, señorita Margarita Delmonte.
2. Debussy. Romanza (solo de violoncelo).
3. Alvarez. La partida (canto), señorita Margarita Delmonte.
4. "En la gloria", entremés del profesor José A. Berrutti, interpretado por la señorita María Eugenia de Elías y el señor Alejandro A. Castagnino.
5. Alvarez. A Granada (canto), señorita Margarita Delmonte.
6. Wagner. Lohengrin (ópera), fantasía.
7. Bizet. Carmen (Aria de Micaela), (canto), señorita Margarita Delmonte.
8. D'Ambrosio. Serenata (solo de violín).
9. Puccini. Madame Butterfly "Romanza" (canto), señorita Margarita Delmonte.
10. Marcucci. La violinista (preludio).
11. Puccini. Manón Lescaut "Aria", (canto), señorita Margarita Delmonte.
12. Max Bruch. Kol Mildred (solo de violoncelo).

A las 19. "Los vencidos", cuento leído por su autor, señor A. Castagnino.

A las 20.30. Boletín del Radio Club Argentino y publicación de los precios del Mercado de Cereales a Término.

A las 21: Audición No. 507 (onda 350 metros, 800 kilociclos), la ópera en tres actos de Verdi, "La Traviata", interpretada por los aplaudidos cantantes: srta. Alfina Rosso (Violetta), sr. Pedro Sonall (Alfredo), sr. Juan Moreno (Germont); srta. Luisa Pérez (Flora), srta. Elena Masini (Annina), sr. Enrique Marini (El doctor), sr. Emilio Ori (El marqués d'Obigny), acompañados por la orquesta de la Radio Sud América, bajo la dirección del maestro Francisco Pisapia.

Radio Cultura, (Estación Palermo, L O X).

Frecuencia de onda 800 kilociclos's.

A las 21. Quince minutos de enseñanza práctica de radiografía a velocidades progresivas.

Audición a cargo de los siguientes ejecutantes: señorita María Eugenia Elías (lectura), señor Eduardo Zicari (piano), Sexteto Radio Cultura.

Durante esta transmisión la señorita María Eugenia Elías leerá varios poemas cortos del profesor Pablo Pizzurno.

1. Sexteto Radio Cultura.
2. Schumann. 1er. tiempo. Sonata op. 22 (piano).
3. Sexteto Radio Cultura.
4. Pablo Pizzurno. ¡Qué lindo! (lectura).
5. Sexteto Radio Cultura.
6. Schuman. a) De países lejos; b) Historia curiosa; c) Felicidad perfecta; d) Gran acontecimiento (piano).
7. Pablo Pizzurno. Buen corazón (lectura).
8. Sexteto Radio Cultura.
9. Schumann. Fantasía (piano).
10. Pablo Pizzurno. Amalia y la florista (lectura).
11. Sexteto Radio Cultura. Novelleten (piano).
13. Pablo Pizzurno. Una leccioncita (lectura).
14. Sexteto Radio Cultura.

A las 22, Hora oficial.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Radio Cultura (Est. Palermo L O X)—

A las 20.30: Boletín del Radio Club.

Radio Cultura (Est. Palermo L O X)—

Frecuencia de onda 800 kilociclos.

A las 21. Quince minutos de enseñanza práctica de radiotelegrafía a velocidades progresivas.

Durante esta transmisión se leerá el cuento de Arturo Lagorio: "El traje maravilloso".

Audición a cargo de José Bohr y Carlos Vieyra Latorre.

1. Tatturi: La esfinge (tango), piano.
2. Wells: I stutter (Yo tartamudeo), fox trot cantado.
3. Bohr: No sé por qué (canto y guitarra).
4. Canaro: Mi amorcito (piano).
5. Gardel: Margot (tango), canto y guitarra.
6. Iribarne: Nerón (fox trot), piano.
7. Henderson: Annabelle (fox trot), canto y piano.
8. Iribarne: El consentido (tango), canto y guitarra).
9. Bohr: Camel (fox trot), piano.
10. Bohr: Tut-Ankh-Amon (piano y canto).
11. Maffia: Mariposa (tango), canto y piano.
12. Bietti: Shouting (fox trot), piano.
13. Bohr: Cascabelito (tango), piano.
14. Silbermann: I want some money (piano y canto).
15. Canaro: Yo tuyo soy, tuyo es mi amor (guitarra y canto).
16. Canaro: Fakir (fox trot) piano.
17. X. X.: Gato (canto y guitarra).
18. Demare: Mr. Bohr (fox trot), piano.
19. X. X.: Pucha que son... (chacarera), guitarra y canto.
20. Pracánico: Chispa (fox trot), piano.
21. Avilés: Desolación (tango), piano.
22. Firpo: Muchacha (tango), canto y guitarra).
23. X. X.: Decime pa qué te fuiste (canto y guitarra).
24. Tapia: Mi manta pampa (zamba), (canto y guitarra).
25. Bohr: La ratonera (tango), piano.
26. Despet: Arabian Smiles (fox trot), piano.

A las 22: Hora oficial.

CHINATO GARDA es el mejor

Cigarrillos Pour la Noblesse

20·30·40 y 60 cts.

Los de 0.20 cts. contienen una estampilla de Ahorro Postal de 0,02 cts.

SIEMPRE EN LA PIEDAD COMPRARÁ Vd. MÁS BARATO

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES

Tienda LA PIEDAD

Bme. MITRE esq. CERRITO

Bs. AIRES

Estudio Fotográfico: F. BIXIO y Cía

TRABAJOS ESMERADOS Y MODERNOS

ARTE EN LOS RETRATOS DE NOVIOS Y NIÑOS

Bdo. de Irigoyen 185 — Bs. Aires — U. T. 1372, Rivad.

ANEXO MAR DEL PLATA — RAMBLA BRISTOL 133. U. T. 1173

COMPAÑIAS DE NAVEGACIÓN

HAMBURGO-SUD AMERICANA HAMBURG-AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO Y Cía. — RECONQUISTA 335

E. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
GALICIA	7 Febrero	VIGO - HAMBURGO
VIGO	14 Febrero	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	21 Febrero	LISBOA-VIGO-BILBAO
WURTTEMBERG	28 Febrero	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
TEUTONIA	6 Marzo	VIGO-HAMBURGO
VILLAGARCIA	13 Marzo	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
ESPAÑA	20 Marzo	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO

El "CAP NORTE", además de las escalas arriba indicadas, tocará también en Santos, Río de Janeiro, Rotterdam y Hamburgo.

En todos los vapores: 3.ª clase especial

La estancia, la chacra y el jardín

Lo que no debe olvidar el granjero

Que estamos en la época de preparar orejones y dulces de frutas, utilizaremos de calidad inferior o la que no tenga salida, ya por que el precio es bajo o por no tener compradores, igualmente prepárase para hacer salsa y conserva de tomates que ya en este mes la producción del tomatal aumentará. A los montes frutales, calles, avenidas y plantaciones en potreros, elimínesele los brotes que tengan las plantitas en el tronco. Ya levantada la cosecha de cereales debe procederse a la roturación de la tierra preparándola para la siembra próxima, pues si la roturación de la tierra favorece la penetración de las aguas de lluvia, se evita que el rastrojo se cubra de yuyos haciendo más tarde sino imposible la arada, encontraremos dificultad por las lluvias otoñales para arar y el terreno no se podrá preparar bien. Recuérdese que podemos sembrar avena o cebada para tener un buen potrero para el otoño e invierno a su vez, haremos rotación de cultivo para la próxima primavera, sembraremos el mismo cuadro con otro vegetal.

Las máquinas útiles y herramientas que empleamos en la cosecha deben guardarse bajo techo como así aceitar aquellas piezas que se oxiden.

Aquellos frutales que nos produzcan buenos frutos, marquémoslo a efecto de reproducir la variedad por medio del injerto. A las plantitas que se encuentran en vivero se les dará la última poda de formación. De muchos árboles sus semillas maduran en el presente mes, haga recoger esa semilla que vendida obtendrá ganancia. A mediados del mes se da principio a practicar el injerto de escudete o yema en los criadores de membrilleros, damascos, ciruelos, perales, manzanos, etc., por lo tanto se le dará a estos criaderos que vamos a injertar una última carpida como asimismo prepararemos las plantitas, es decir, les cortamos todas las ramificaciones hasta una altura de 0.m.50 a 0.m.60 del nivel del suelo; por medio de esta operación, la corteza del árbol se destaca (despega) mejor de la albura (tallo interior) y facilita el trabajo. En la huerta los trasplantes, riegos, carpidas, escardas, aclareos y tutorajo de tomates, como también las aporcadas a aquellos cultivos que lo reclamen, tales como coliflores, repollos, brócoli, coles, porotos, maíz dulce, tomates, ajíes, berenjenas, etc., se estará atento para darlo en momento oportuno. Recordemos así que el riego no debe ser copioso, siendo mejor darlo con más frecuencia de modo que las raíces no reciban un exceso de agua, perjudicial al buen desarrollo de los vegetales. Se seguirán preparando los cuadros más altos de la huerta para trasplantar las hortalizas que nos producirán en el invierno. Al frutillar se le removerá la tierra, desprendiendo los estolones de la planta madre y desembarazando ésta de todas sus hojas secas; se procederá a la formación de nuevo fresal con los estolones obtenidos, se sembrará de asiento en surco, maíz dulce, porotos cuarentinos, negros de Bélgica y balines para chaucha, papa de cajón, zanahoria media corta de Holanda y corta temprana, de París, espinaca, espinaca, escorzonera, salsifí, chirivía; en monticulo o casilla, pepinos cornichones para encurtido, zapallito de tronco, en almácigo, cebolla para encurtido, cebolla blanca temprana de Nápole y blanca activa para verdeo, repollo de Pisa, Milán y Milán de Vertus, brócoli morado y morado finale, coles, col-rábano, col-nabo, escarolas, lechuga crespa, criolla, romana de invierno, romana ballón y de las cuatro estaciones; acedera, aceiga, achicoria de Bruselas y remolacha. En pequeños cuadros con tierra bien suelta y preparada, se siembra con intermitencia de ocho a quince días, rabanitos, lechuga de cortar, tales como la crespa a grano negro y a grano blanco. Se marcarán las plantas de las distintas variedades de tomates, ajíes, berenjenas, seleccionando entre ellas sus frutos para cosechar sus semillas.

En el jardín el riego a los césped y plantitas se debe dar durante las horas de la mañana o al atardecer; este rego debe ser de lluvia, a ser posible. Aquellos canteros que tenemos destinados para la siembre de bulbos se terminan de preparar y se pueden sembrar con los siguientes: azucenas, narcizos, gladiolus, marimoñas, anémonas, violeta de los alpes, jacintos, tulipanes, lirios, junquillos, etc. Se siembran en almácigo las siguientes especies: aleflea, clavelinas, flox, pensamientos, piretrum, coquetas, balsaminas, espuela de caballero, lobelia, verbena, y zinnia. A aquellos canteros con flores que tengan semillas recójase esta, como así remuévense las plantitas que presenten mal aspecto. A los caminos y calles cárpaseles, como así la línea de los parterres que el césped ha salido al camino, colóquese un hilo y hágase una buena marca haciendo que se diferencie el cantero o parterre del camino. El agua en el follage de los árboles y arbustos durante la noche les será muy beneficioso lavando las hojas. Los rosales en este mes son muy atacados por "el blanco de los rosales", désele pulverizaciones de azufre en polvo por medio de un pulverizador.

A las abejas en el presente mes, dado que el néctar en las flores escasea debido en parte a la sequía y a la menor cantidad de flores, hace que estas en ausencia del néctar, empiecen a recolectar la miel a o la gamasa, siendo el producto de esta recolección miel de calidad inferior, prosentando a su vez un color más obscuro. Debido a la escasez misma del néctar de las flores, las abejas en el afán de llvar alimentos a su casa, recorren las colmenas vecinas, merodeando para pillarlas; es necesario tener mucha precaución y no dejar miel en sitios donde las abejas puedan llegar. Esto las excita aun más al pillaje, como asimismo se debe tener cuidado cuando se abre una colmena y si las vecinas quieren pillar, es decir, robar la miel aprovechando la oportunidad de que se está trabajando debemos suspender el trabajo. Se les dará a las colmenas aereación y sombra suficiente. Si tenemos alguna colonia sin reina o débil debemos fortaleceria ya haciendo una reunión o darle la reina cuanto antes; las débiles por lo general, son las pilladas y presas por la falsa tiña; a este respecto, dice Langstroth" el apicultor que ha dejado sin reina hasta el mes de agosto (febrero), puede estar seguro, en pago de su ignorancia o de su negligencia, de verlas pilladas o destruídas por la polilla".

En los gallineros los blanqueos, se deben repetir como así desparramar cenizas o cal para que las gallinas se revuelquen y se eliminen los piojos. El agua será motivo de especial atención de parte del encargado el cual vigilará que tenga siempre agua fresca y limpia, ahora se verá la ventaja de los bebederos automáticos por gota, como medida preventiva puede agregarse al agua un desinfectante, ya sulfato de cobre o ácido fénico dos gramos y dos gotas respectivamente por litro de agua.

El racionamiento verde (pasto), es muy beneficioso en el presente mes.

Evergisto MEDINA.

Papel de retama

Todo el mundo sabe que la extremada voracidad de las imprentas modernas, amenaza a la humanidad con una carestía de papel que podría manifestarse en un futuro más cercano de lo que se espera.

La necesidad de esperar cierto número de años antes de poder utilizar los árboles de un bosque, es la causa principal de la imposibilidad que hay en satisfacer a las exigencias de la imprenta.

Si fuera posible servirse para la fabricación del papel de una planta anual o bianual, estaría casi resuelto el problema de la alimentación continua de las papelerías.

El maíz, el bambú, la morera y los sarmientos de viña, fueron o son todavía utilizados para la fabricación del papel. No es imposible que muchos otros vegetales sean reconocidos aptos para tal empleo en un futuro cercano. Ayer se preconizaba la ortiga; ahora se recomienda la retama. Esta leguminosa de hermosas flores, crece abundante en los suelos más ingratos, y sólo tiene valor para los que le atribuyen propiedades anticalculosa. Su cultivo metódico acaba de ser ensayado en Italia, en las propiedades del príncipe Borghese. Si se considera su precio de costo y la calidad del papel que se puede fabricar con esta planta, hay motivo para creer que la retama puede rivalizar a este respecto con la madera.

Nuestra fruticultura

MEJOR QUE EN CALIFORNIA

La opulencia de la tierra mendocina



LOS RACIMOS DE MOSCATEL ROSADO PESANDO 13 kilos. — La finca del señor Adams, en Monte Coman, de donde procede la muestra fotografiada por la Oficina de Agricultura del Ferrocarril Pacífico, es una demostración de la bondad de las tierras de esa zona y de lo que pueden dar bajo un sistema inteligente y progresivo es merado e inteligente

Transporte de leche

"VAGONES TERMOS"

Los vagones-tanques para el transporte de petróleo, agua y vino, son cosas ya muy conocidas en el transporte ferroviario, pero los vagones-tanques para leche son una novedad.

Estos vagones han sido recientemente construídos por la casa "The Pfaulder Co." de Rochester, Nueva York, y están corriendo con todo éxito por las líneas del ferrocarril Baltimore y Ohio, entre los pueblos de West Farmington, Ohio, y Pittsburg, transportando leche para la cremería de Harmony Creamery Co., de esta última ciudad.

La leche es obtenida en las chacras cercanas a West Farmington. Allí se inspecciona y se extraen muestras, a fin de rechazar toda la que no llene los requisitos y condiciones requeridas. La leche es volcada, luego, en los tanques de recepción, desde donde pasa a los enfriadores, donde es enfriada a una temperatura de 5 grados centígrados. De aquí pasa a los vagones-tanques que la llevan directamente a Pittsburgh. Al llegar a ese punto, antes de abrir los tanques, se hacen funcionar los agitadores con que éstos van provistos, por unos cinco minutos, con el objeto de mezclar completamente la crema que habrá subido seguramente a la superficie.

Estos vagones, han sido llamados vagones-termos, a semejanza de las botellas que se emplean en el hogar para conservar los líquidos fríos por un tiempo prolongado. Los tanques son de acero y llevan revestimiento interior de vidrio. Una vez vaciada la leche, se pasa por los tanques una solución de soda cáustica para limpiar. Se completa la limpieza con una corriente de agua hirviendo que se hace pasar por las celdas interiores de los tanques. Los revestimientos de vidrio son sin duda de una gran importancia para la limpieza e higiene de los tanques.

Una serie de ferrocarriles han tomado la idea, porque, en lugar de emplear siete vagones frigoríficos, emplean apenas tres para llevar la misma cantidad de leche.

El empleo del hielo para mantener la temperatura de la leche ha sido siempre un detalle bastante caso, con los sistemas actuales, mientras que con este nuevo sistema, el único costo es el de la refrigeración previa, pues los tanques están tan bien aislados que no pierden ni un grado de la temperatura original en el tiempo del viaje, que es de ocho horas. Estas pruebas fueron hechas durante todo el verano.

Los resultados para la lechería han sido igualmente satisfactorios. El manejo de la leche en tarros siempre ha sido costoso, sin contar los derrames; mientras que con los vagones-termos se hizo posible economizar siete jornales y más una chata de tres y media toneladas, y se espera economizar dos jornales más. Esta sola economía cubre casi dos tercios del costo original de los tanques.

Una de las ventajas del nuevo sistema es el más completo drenaje. Al vaciar un tarro de 40 litros se quedan adheridos a las paredes de los tarros no menos de 100 centímetros cúbicos de leche. Sobre una carga de 20 mil litros esto representa una pérdida de más de 50 litros. Con el nuevo sistema, la pérdida por adherencia y otros motivos es apenas de siete litros.

Cada vagón lleva dos tanques de 10.000 litros cada uno, montados en ambos extremos del vagón. Van asentados sobre unos caballetes de madera y para mayor seguridad llevan varios anillos-riendas de acero. Cada tanque leva, como ya se ha dicho, un agitador mecánico, con el objeto de mezclar bien la leche antes de variar los tanques, a fin de dar uniformidad absoluta al contenido. Las tanques están provistos de una boca de suficiente tamaño para dar cabida a un hombre, llevando una tapa doble, para que no haya pérdida de temperatura.

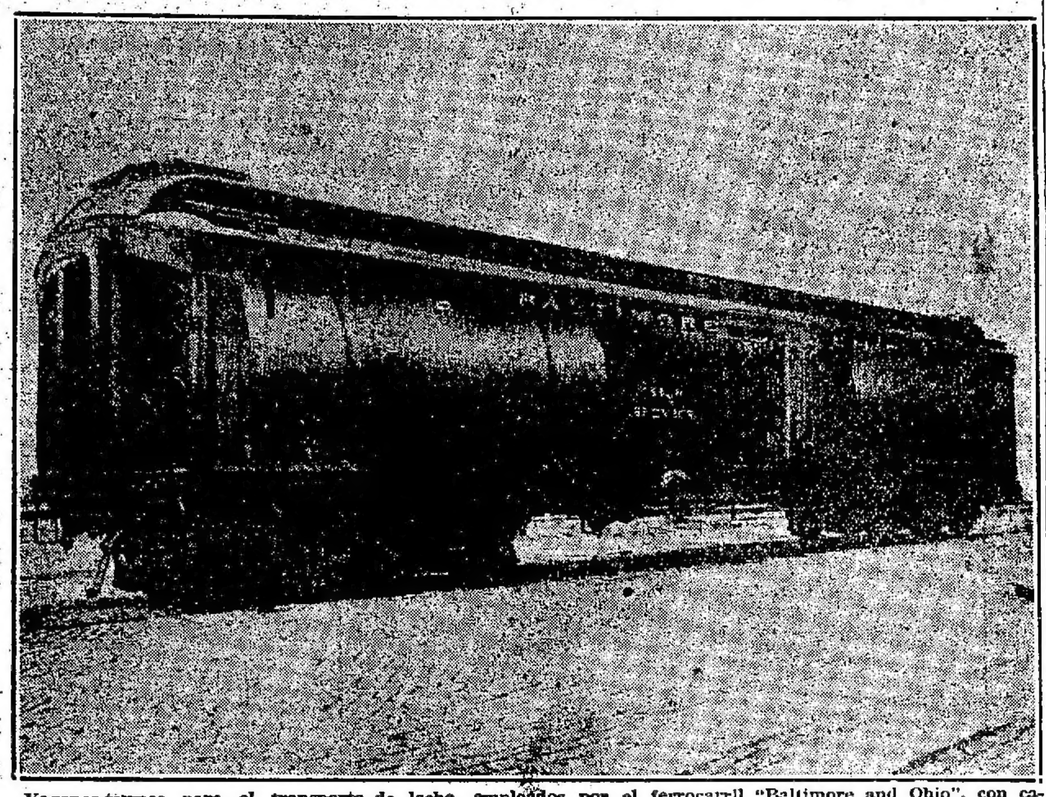
La lechería que está empleando estos vagones-termos, asegura que éstos le significan una economía de 75 por ciento en los transportes y que en cinco años podrá economizar 48.000 dólares.

Calculando en cinco años el promedio de vida de un tarro lechero en la actualidad y en 7 centavos de dólar el gasto de hielo por tarro, la compañía llega hasta las siguientes conclusiones:

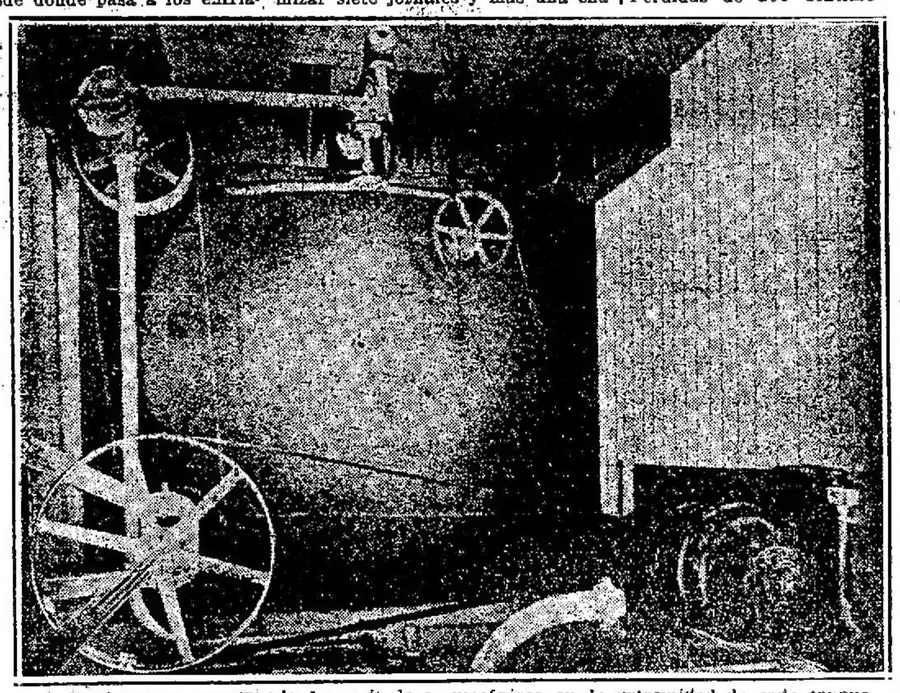
Transporte con tarros	$ o/s
Jornales de 8 hombres, a razón de 40 centavos por hora por 5 años, jornal de 8 horas	46.080
Pérdidas de 100 centímetros cúbicos en cada tarro por 5 años	4.572
Gastos de vapor para la limpieza de 500 tarros en 5 años	4.570
Total	55.222

Vagones termos	$ o/s
Pérdidas de leche a razón de 7 litros por día en 5 años	576
Gastos de vapor y soda para la limpieza del vagón	250
Un jornal de 40 centavos por 5 años, jornal de 8 horas	5.760
Total	6.586

Esto significa un beneficio de dólares 48.636 en 5 años, y en vista de los otros muchos beneficios, no es aventurado predecir que este sistema reemplazará a los demás en corto tiempo.



Vagones-termos para el transporte de leche, empleados por el ferrocarril "Baltimore and Ohio", con capacidad para unos 20.000 litros



Vagón-termo, mostrando los agitadores mecánicos en la extremidad de cada tanque

Las epidemias en nuestros cultivos

TRIGO ESPIGA BLANCA

En la denominación más corriente dada por nuestros chacareros a los trigos que empiezan a espigar en condiciones anormales, quedando ésta abortada o poco menos y de coloración blanquecina.

En la presente primavera hemos sido consultados por numerosos agricultores sobre la causa probable de los manchones de trigo espiga blanca o también "calmado por el sol" y para usar el nombre más común europeo: "pietin o mal del pie de los cereales", aunque el pietin europeo es producido comúnmente por el "Ophiobolus graminis Sacc.", mientras que nuestro mal del pie o espiga blanca lo produce una especie del género "Leptosphaeria", según lo llevo observado desde cuatro años ha.

Efectivamente, desde mediados de octubre y noviembre, hemos observado extensos trigales, donde notábase gran cantidad de matas con espigas abortadas o con un miserable grano. Interrogados algunos agricultores sobre la causa a que contribuyen este mal, nos contestaron que debían ser heladas, golpes de sol o mala calidad de las tierras.

Causas: Pueden ser varias, pero la que hemos constatado en la casi totalidad de las inspecciones, es producida por el mencionado honguito (Leptosphaeria), el que se localiza en el pie de la planta a ras de tierra, entre la raíz y los primeros nudos, produciendo una finísima trama de hilos obscuros o también rosado violáceo (micelio) y, en estado más avanzado, una leve costrosidad con pequeños puntitos negros (peritecios) donde se produce la semilla del parásito.

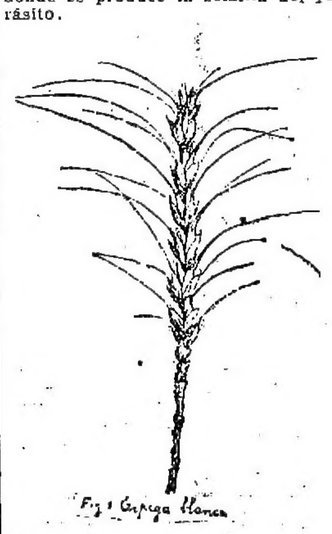


Fig. 1 Espiga blanca

Aspecto de los trigales enfermos: Observando desde un punto alto los trigales donde existe este parásito, se notará primero, si el terreno es parejo, que en varios puntos hay manchones de trigo más bajo y mal desarrollado, siendo en muchos casos cubiertos por la maleza, esto antes de que el cereal empiece a espigar; cuando el trigal florece y cuaja ya se nota a simple vista matas donde hay espigas blancas; éstas conservan sus espiguillas vacías o con los granos mal formados y muy desparejos, se mantienen erectas con las barbas abiertas a los costados (fig. 1), mientras que las sanas se inclinan por el peso del fruto (fig. 2).

Al arrancar una mata con pietin se notarán las cañas a flor del suelo alteradas, morenas y secas y con un fuerte holor a hongos, la raíz es pobre y casi seca (fig. 3).

Ocurre con frecuencia que estos manchones de espiga blanca se encuentran en los bajos o playas, donde se estanca el agua de lluvia, pues la humedad le es un factor favorable para la propagación y vida del hongo y en tal caso se le imputa la muerte de las plantas de trigo a la humedad o calidad de la tierra. También se encuentra mucha espiga blanca en las cabeceras donde hay "tierra gorda", lo que a menudo ocasiona encamaduras, después de las lluvias de primavera, debiendo recordar aquí que también tenemos un "pietin fisiológico" provocado por mala alimentación, asfixia, etc.



Fig. 3 Caña con pietin

Estos inconvenientes se evitan engrasando los arneses con la siguiente preparación: se toman cuatro partes de amoníaco, tres de jabón blanco y una de tanino.

Se disuelve primeramente el jabón en el aceite de coco; calentándole se le agrega nel amoníaco y después el tanino, disuelto primeramente en un peso igual de agua hirviendo. Se mezcla el todo y se guarda en tarros de loza bien tapados.

En ningún caso se debe cargar el cuero con excesiva tantidad de cuerpos grasos; basta sobar el cuero hasta que no absorba nada.

El especialista en trigos señor Backhouse, me manifiesta que esta enfermedad es común en la región triguera del norte de nuestro país, habiéndola observado el subscripto también en el norte de la provincia de Buenos Aires, sud de Córdoba y Entre Ríos.

Igualmente produce espiga blanca las caries del trigo (vulgo carbón) pocas veces observado por los chacareros en las plantas verdes o en maduración hasta llegada la trilla, en que nos sorprende el "grano punta negra o sombreada".

En numerosos cortes microscópicos de tallos de trigo enfermo, encontramos una pequeñísima "anguilula", la que puede tener también una acción parasitaria sobre el trigo, pero que no hemos verificado.

Tratamiento: Es puramente preventivo como en la mayoría de las enfermedades de esta naturaleza; lo más indicado sería la rotación de los cultivos en los potreros donde un año aparece mucha espiga blanca, sembrando el año siguiente lino, maíz, alpiste, cebada, alfalfa, papas, las que no son atacadas por este parásito.

Por otra parte, se puede drenar los terrenos húmedos y tratar de sembrar en líneas, no muy cargados de semillas y como último recurso tratándose de campo muy invadido, donde no se puede prescindir de la siembra sucesiva de trigo, se podría quemar el rastrojo, pero siempre téngase en cuenta que es mejor la rotación de los cultivos.

J. R. Baez.

Fig. 2 Espiga normal

Enfermedades del tomate en la Argentina

Antecedentes.— En plantas de tomate, cultivadas en Temperley F. C. S., me ha sido dado constatar, a mediados del verano (febrero 1922), sobre los tallos, las hojas y los frutos, diversas enfermedades.

Los frutos presentaban las alteraciones características de la "podredumbre apical del tomate", que se observa en el fotograbado; al mismo tiempo pequeños chancros originados por la antracnosis (Colletotrichum phomoides Sacc.), y sobre las las hojas, vestigios de la peronóspora causada por el Phytophtora infestans de Bary, Tetranychus infestans de Bary, Tetranychus telarius L. La coexistencia además de alteraciones producidas por el de varios parásitos ha llamado especialmente mi atención, atribuyendo la concomitancia a las condiciones meteorológicas que fueron muy favorables para su desarrollo.

No tengo el propósito de describir cada una de las enfermedades mencionadas, ni de aducir pruebas sobre la existencia del Phytophtora infestans de Bary, que investigadores que se han dedicado a estos estudios, dicen no haber constatado todavía en los tomates de la Argentina; deseo, por estas notas, llamar la atención sobre la enfermedad apical del tomate, que no ha sido citada hasta ahora por los fitopatólogos nacionales.

Causa de la enfermedad.— La enfermedad apical del tomate ha sido atribuída a diversas causas: por algunos investigadores a la deficiente humedad del suelo, en la época de la fructificación; por otros a una bacteriosis; varios han llamado en los órganos afectados un hongo parásito (Fusarium sp. — Alternaria sp.), cuyos micelios se observan en las manchas y partes alteradas de los frutos. No me ha sido dado seguir el desarrollo del fusiarium, cuya presencia he constatado a menudo y también en este caso.

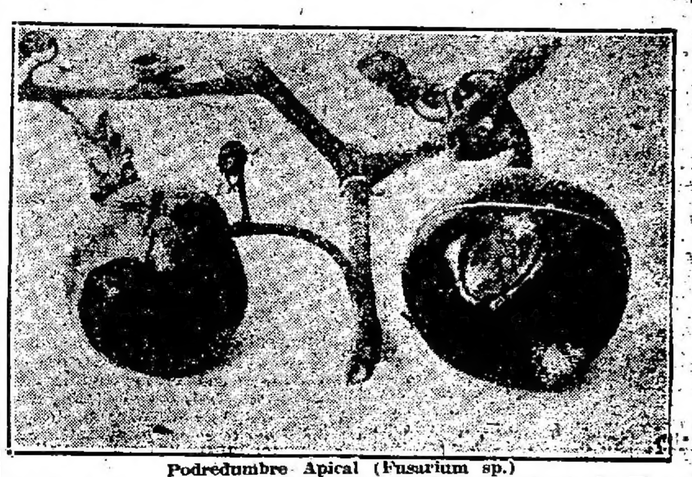
Propagación.— A juzgar por el numero de frutos atacados, la enfermedad parece bastante propagada. No he tenido la oportunidad de realizar inspecciones, para poder determinar el desarrollo de la infección, o el área sobre la cual se ha extendido. He hallado el "fusarium" sobre frutos procedentes de localidades muy distantes.

Tratamientos.— El remedio más eficaz para impedir la propagación de la enfermedad es de servirse para la producción, exclusivamente de variedades de tomate resistentes. Se obtienen elijiendo los frutos sanos sobre las plantas que permanecen indemnes; son generalmente variedades de pequeño desarrollo, cuyas semillas se utilizarán para continuar la selección.

Aunque algunos fitopatólogos no consideran infecciosa la enfermedad, no se debe volver a plantar tomates sobre los terrenos infestados durante varios años; es preferible cultivar gramináceas o plantas que no sean atacadas por el o los hongos que causan la enfermedad apical del tomate. Es útil tratar las plantas con pulverizaciones, utilizando el caldo bordelés (1 kilo de sulfato de cobre, 1 kilo de cal y 100 litros de agua), empezando los tratamientos poco tiempo después del trasplante y repitiéndolos tres o cuatro veces, hasta que comienza la formación de sulfato de cobre y de cal a 2 kilos de los frutos, pudiéndose elevar la dosis cada uno. Las pulverizaciones prevendrán además, la aparición de la peronóspora y de la antracnosis, que predisponen las plantas de tomate a contraer la podredumbre apical.

La supresión de los órganos atacados desde que se perciben los primeros signos o manifestaciones de la afección, y su destrucción por el fuego, es aconsejable. Lo es también la desinfección de los tutores que se hayan utilizado para sostén de las plantas enfermas, con solución de bicloruro al 1 por 1000, formol, etc.

Carlos D. GIROLA
Ingeniero agrónomo



Podredumbre Apical (Fusarium sp.)

Alteraciones.— Sobre el tomate de la derecha y de la izquierda: El nombre de la enfermedad indica la naturaleza y la situación de las lesiones.

Remedio: Reproducción por selección de los tomates sanos, recolectados sobre plantas sanas.

ANTRACNOSIS (Collototrichum phomoides Sacc.)

Alteraciones: Pulverizaciones reiteradas con caldo bordelés, del 1 al 2 o/o de agua, desde mucho antes de la floración y después.

Conservación de arneses

Cuando los arneses han estado expuestos a la lluvia o han estado largo tiempo colgados sin uso en la cochera, el cuero se cubre de moho. Este moho es una vegetación que le quita al cuero su fuerza y su elasticidad.

Otras veces se forma una capa viscosa que proviene de un engrase excesivo o del uso de malos ingredientes, que se descomponen en la superficie del cuero y lo dañan.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Junta Electoral de la Nación

LA PLATA, febrero 4. — La Junta Electoral de la Nación que actuará en las próximas elecciones nacionales que se realizarán en esta provincia, se ha constituído bajo la presidencia del presidente de la Cámara Federal, doctor Antonio Marcenaro, e integrada por el vicepresidente de la Suprema Corte, doctor Carlos Alberto Ballesteros, y por el juez federal doctor Agustín N. Matienzo.

La Junta ha resuelto realizar reuniones diarias, de 13 a 17.

La adquisición de un frigorífico

LA PLATA, febrero 4. — Los miembros de las comisiones de Presupuesto, primera de Hacienda y Obras Públicas de la Cámara de Diputados, han sido citados para mañana, a las 14, con el objeto de formular el informe correspondiente en el proyecto del Poder Ejecutivo relativo a la adquisición oficial de un frigorífico.

Liga Popular contra la Tuberculosis

LA PLATA, febrero 4. — En el local del Círculo de Periodistas de la provincia, se reunirá hoy, a las 21, la comisión directiva de la Liga Popular contra la Tuberculosis, con el objeto de considerar diversos asuntos relacionados con la marcha de esa institución.

Policiales

LA PLATA, febrero 4. — El sujeto Fermín Pablo Videla se hallaba en unión de otros individuos bebiendo en el café La Armonía, de la diagonal 80 entre 1 y 2, ayer a las 5.

Hacía un rato largo ya que estaban entregados a prolongadas libaciones alcohólicas y cuando éstas produjeron la debida acción en el ánimo de los bebedores, comenzaron algunos de ellos a efectuar disparos de revólver al aire, causando el consiguiente sobresalto en el vecindario.

Cuando concurrieron al mencionado lugar algunos agentes y empleados de la sección 1a., varios de los ebrios se habían dado a la fuga, en un coche, pudiendo ser detenidos solamente el nombrado Videla, José Caporale y Victoriano Pola. Los dos últimos poseen, según informa la policía, malos antecedentes.

Pero, como la contravención por desorden cometida por esos individuos no es castigada por el código, fueron puestos en libertad pocas horas más tarde.

Demostración en honor del ingeniero Nicolás Agüero Vera

LA PLATA, febrero 4. — Los empleados de la Dirección de Puentes y Caminos de la Provincia, zona de la capital, sección B., han obsequiado al encargado de la misma, ingeniero Nicolás Agüero Vera, con un banquete que se realizó en el restaurant Mar del Plata, de esta ciudad.

El objeto de esta simpática demostración ha sido a la par que estrechar vínculos entre el personal.

Ofreció el banquete el auxiliar técnico de 3a., don Gustavo Vogt, quien tuvo palabras de elogio y simpatía para el agasajado, contestando éste con un corto y oportuno discursi. Al mismo tiempo se le hizo entrega de una artística medalla de oro, con que le obsequiaban en prueba de cariño, respeto y admiración.

De San Justo

DECLARACIONES DE UN CONSEJERO ESCOLAR

SAN JUSTO, febrero 4. — El señor Pedro Hegui, presidente del Consejo Escolar de Matanzas, ha formulado algunas declaraciones con motivo de ciertas apreciaciones hechas a raíz de su situación política como consejero escolar.

Ha expresado al respecto el señor Hegui, que los cargos que ha desempeñado desde el año 1917 en la administración escolar de la localidad, los ha aceptado entendiendo cumplir con un deber ineludible como ciudadano y vecino de esta localidad.

Agregó que es radical por convicción, con larga actuación en el partido y como tal ha declarado categóricamente que no está ni ha estado jamás afiliado a ninguna de las fracciones radicales que se disputan el predominio político en la localidad por no concordar con dichas tendencias y al haber aceptado los cargos para los que fué designado, hizo abstracción de la policía, concretándose al cumplimiento estricto de los deberes como funcionario público.

De Patagones

LAS AUTORIDADES COMUNALES

PATAGONES, febrero 4. — Han quedado constituídas en la forma que se expresa a continuación las autoridades comunales del partido de Patagones:

Intendente, Juan Negri; secretario de la Intendencia, Ricardo Morriogues; presidente del Concejo Deliberante, Jorge G. Gayone; vicepresidente, Pablo Fauchen; vice segundo, Angel Casnetti; secretario, Alfredo C. Miguel y tesorero, Vicente E. Pastore.

Corresponden al partido citado, diez concejales. A juzgar por algunos informes de origen oficioso, es irregular el funcionamiento de la comuna a que nos referimos.

De Matanzas

ELECCION DE CONCEJALES

MATANZAS, febrero 4. — Se realizaron ayer las elecciones de concejales y consejeros escolares, votando 1792 ciudadanos, dentro del mayor orden. El escrutinio deberá ser practicado por la junta electoral de la provincia, por encontrarse acéfala dicha comuna.

De San Nicolás

MOVIMIENTO MARITIMO — DRAGADO DEL RIO — HECHO DE SANGRE.

SAN NICOLAS, febrero 4 — En el puerto siguen completando carga de cereales dos vapores de ultramar, por cuenta de la casa Dreyfus y compañía.

—La draga del Ministerio de Obras Públicas que hace días trabaja cerca del muelle viejo, ha realizado algunas excavaciones de importancia.

—Falleció la señora Petrona Navarro de González, perteneciente a una antigua familia nicoleña.

—Días pasados se produjo un hecho sangriento entre varios individuos de pésimos antecedentes. Después de un tiroteo, resultó muerto el sujeto Ignacio Villalba y herido gravemente el agente de policía Severo Mendoza.

De Pehuajó

PROBABLE CANDIDATO A DIPUTADO NACIONAL

PEHUAJO, febrero 4 — En la última reunión que realizó el comité de la Unión Cívica Radical, resolvió pasar una nota al presidente de la Convención provincial manifestándole que es anhelo del radicalismo de este partido sea incluído en la lista de candidatos a diputados nacionales el nombre del vecino de ésta, señor Manuel R. Alvarado, vicepresidente primero del comité aludido.

El señor Alvarado, hijo de este pueblo, es un hombre de lucha, consecuente con la orientación marcada al partido y ha sabido granjearse las simpatías generales, por sus propios esfuerzos.

Ha sido durante dos períodos miembro del concejo deliberante y actualmente ocupa la presidencia de ese cuerpo con el aplauso unánime del vecindario.

SANTA FE

EN CASEROS. — LLUVIAS. — AGRICOLAS. — VIAJEROS.

BERABEVU, febrero 4. — Llovió nuevamente unos sesenta milímetros, lo que asegura una buena cosecha de maíz. Las sementeras se encuentran en estado inmejorable.

—En breves días tocará a su término la trilla de trigo y lino en esta zona, cereal que no ha dado el resultado esperado.

—Para y de Rosario el señor José Galiano.

—Para el mismo punto la señorita Mercedes López y niña Amalia Gramignano.

CAMILO ALDAO, febrero 4. — El gobierno de la provincia ha donado al Social Sport Club Independencia, pesos 2000, coadyuvando así a la obra de educación física que este centro social realiza.

Este mismo club anuncia para el 2 de febrero próximo un baile social. Dado el elemento que lo compone, a no dudarlo será de lucidas proporciones, habiendo mucho entusiasmo desde ya entre el elemento joven.

Para el domingo 10 de febrero se realizará un torneo de tennis con el club Newbery, de Cruz, que ha despertado mucho interés entre los aficionados a este deporte.

—Las lluvias frecuentes han favorecido enormemente a los sembrados de maíz, descontándose desde ya una óptima cosecha.

—La langosta saltona que puede escapar a las destrucciones, está convirtiéndose en voladora. Felizmente no hay perjuicios de consideración que lamentar, por cuanto el empleado de la repartición, señor Nicolás A. De Salvo, procediendo con energía y eficacia, hizo cumplir en la colonia, dentro de lo posible y casi sin material, con lo que prescriben las disposiciones a este respecto.

Dado que el maíz ya está bien granado, la voladora no podrá causar daños en el mismo.

Actívase al mismo tiempo la destrucción del abrojo grande.

CORDOBA

NECESIDAD DE UNA COMBINACION DE TRENES EN LAGUNILLAS.

LAGUNILLAS, febrero 4. — El vasto vecindario comprendido entre Lagunillas, Bengolea, Charras y Reducción, siente la necesidad de una combinación de trenes de pasajeros con la ciudad de Córdoba.

Al efecto, el comercio y vecinos de la localidad, están aunando ideas para formular una solicitud a la empresa del Central Argentino.

Esta necesidad es múltiple, pues no solamente el público desearía trasladarse en el día a aquella ciudad (actualmente se van en tres días) sino, y lo que es esencial, que las citadas poblaciones se proveerían también en el día de las frutas y verduras que allá se expenden a precios razonables, mientras que aquí son considerados artículos de lujo por el elevado precio a que se venden, con la agravante de que, casi siempre, sus condiciones son malas por la espera que deben sufrir en las estaciones intermedias precisamente por la falta de un tren combinación.

A la empresa no le sería difícil proporcionar este servicio al público, el que le resultaría remunerativo, por cuanto ya existe una combinación. Me explico: El tren directo de Buenos Aires que los días jueves de todas las semanas pasa por aquí a las 9, llega a Río Cuarto a las 10 y minutos, desde donde sale otro a las 11 y minutos para Río Tercero. Pues bien, con hacer llegar éste hasta Córdoba o combinarlo con otro en dicho punto, quedaría resuelto el problema en cuanto al tren de ida se refiere. A la empresa toca combinar otro por semana de vuelta, de suerte que se pueda estar uno o dos días en aquella ciudad y regresar en el día, como en la ida.

Este vecindario tiene fundadas esperanzas en que la empresa compenetrada de tal necesidad y del resultado económico que para ella resultaría, ha de saber allanar cualquier pequeña dificultad que hubiese, y proveer dichas combinaciones cuando menos una vez por semana.

EL CONSUL GENERAL EN RUMANIA

CORDOBA, febrero 4. — Partió ayer para esa Capital, donde debe embarcarse el miércoles hacia su nuevo destino de cónsul general en Rumania, el señor Ricardo J. Gallardo, que da con esto un paso más en su ya brillante carrera diplomática.

El señor Gallardo se instalará en Bucarest, capital del reino, donde atenderá el importante cargo, atendiendo los intereses de los residentes argentinos; tarea que le ha de resultar más fácil en la hospitalaria tierra de las inolvidable y exquisita reina-mujer Carmen Sylva.

PERSPECTIVAS AGRICOLAS EN VILLA MARIA. — OBRAS EDILICIAS. — VARIAS.

VILLA MARIA, febrero 4. — Según informaciones de fuentes autorizadas se calcula que los sembrados de maíz que este año ocupan una área superior a la de años anteriores, solo han sufrido en toda esta zona de los departamentos Tercero Abajo, Tercero Arriba y Unión, perjuicios que se calculan en el 20 por ciento, término medio, ocasionados especialmente por la langosta voladora que ha escapado a su destrucción.

El maíz promete un rendimiento de 50 quintales por hectárea y su producción alcanzará una cifra muy superior a la de otros años.

El maíz en troje se está vendiendo actualmente entre 5.70 y 5.80 pesos los 100 kilos.

—En breve la Compañía de Teléfonos de esta ciudad iniciará los trabajos tendientes a instalar sus líneas por vía subterránea.

—Hasta el 1o. de septiembre del año pdo. existían instalados 101 focos de luz eléctrico destinados al alumbrado público, habiéndose aumentado hasta el 31 de diciembre del mismo año 46 focos más, lo que hace un total de 147 focos de 800 bujías de 1|2 wolt, instalados en columnas Mannesmann.

Para el corriente año se proyecta la instalación de 10 nuevos focos, con lo que el servicio público se verá mejorado notablemente.

—La edificación ha tomado gran incremento, lo que se explica dado el considerable aumento de la población y los buenos precios de los alquileres.

—La alfalfa se cotiza actualmente puesta sobre vagón a 21 y 22 pesos la tonelada.

—Se hace notar la falta de un Banco Municipal de Préstamos, que tantos beneficios prestaría, especialmente a la clase pobre y media, arrancándola de la usura de que actualmente son objeto.

Esta necesidad ha dado origen para que un particular proyecte la instalación de una casa de préstamos, lo que será un campo propicio para la iniciación de operaciones usurarias, que constituirán un grave peligro para los que por sus circunstancias se vean en la dura necesidad de negociar con ella.

—No obstante las cortapisas que la Administración de la Lotería Nacional de Beneficencia ha impuesto para la venta de los billetes, en esta ciudad se venden infinidad de decenas cuya procedencia se ignora, con un recargo considerable en sus precios, lo que viene a desvirtuar en forma absoluta los beneficios que esa medida podría dar para el público.

LA COLONIZACION EN MODESTO ACUÑA ADQUIERE ENORME DESARROLLO.

MODESTO ACUÑA, febrero 4.—El progreso y porvenir de esta localidad están precisamente en la colonización que viene aprovechando sus hermosas y feraces tierras y como ésta ha alcanzado ya gran incremento y promete extenderse con la llegada de nuevas familias de colonos que han de instalarse en la zona, puede afirmarse que Modesto Acuña está llamado a realizar extraordinarios adelantos.

Por otra parte, la prosperidad de su comercio, cuyos procedimientos son bien honestos y su industria calera, que cuenta en la región con muy buenas e importantes canteras de cal en explotación, auguran las mejores y más risueñas perspectivas para este pueblo.

La estación de ferrocarril en el importante ramal que va de Córdoba a Río Cuarto, es el único centro ferroviario con que cuenta el rico departamento Calamuchita.

—El nombramiento de una comisión de vecinos caracterizados que se ocupe de velar por los adelantos de Modesto Acuña y gestione de los poderes públicos de la Nación y de la provincia la pronta realización de todas aquellas obras necesarias para la colectividad, es obra noble y grande del patriotismo, la acción generosa de los hombres y el propósito plausible y legítimo del pueblo.

ENTRE RIOS

CANDIDATOS A DIPUTADOS NACIONALES.— JUNTA ESCRUTADORA. — SENSIBLE ACCIDENTE. — NOTAS JUDICIALES.—

PARANA, febrero 4. — El comité departamental de Nogoyá, ha elegido convencionales para elegir diputados al Congreso de la Nación a los señores Justo Ascúa, doctor Emilio Musté y Carlos Quinodoz, Suplentes, señores doctor Alberto Avila y J. Miguel Ronco.

Dichos delegados tienen el mandato de votar por los siguientes candidatos a diputados nacionales: diputado provincial señor Carmelo I. Astesiano e ingeniero seor Luis Jaureguiberry.

—Se ha constituído la junta escrutadora de la ley de elecciones nacionales número 8871, bajo la presidencia del presidente de la Cámara Federal de Apelaciones, doctor César Blas Pérez Colman, y como vocales los doctores Juvenal F. de la Puente y Rafael Avila Castilla, presidente del excelentísimo superior tribunal de justicia y juez federal, respectivamente.

Fué designado secretario el escribano señor Ramón Soler, habiéndose iniciado la designación de los ciudadanos que actuarán de presidentes y suplentes de comicio en la elección de tres diputados al congreso de la Nación, que tendrá lugar el día 2 de marzo próximo.

—En circunstancias que el señor Isauro Piedrabuena, vinculado extensamente en esta capital, es dirigía en lancha a Esquina (Corrientes), falleció a consecuencia de haber recibido un tiro de escopeta.

Los detalles que se tienen del hecho, refieren que lo acompañaban los señores Ernesto, Enrique y Arturo Thompson, Lorenzo Lorenzi y un hijo de Piedrabuena, de diez años de edad.

Realizaban el viaje de excursión, llevando un bote del Rowing Club para internarse en los riachos y cazar.

Al pasar frente a La Paz, en un movimiento se escapó un tiro de escopeta a uno de los acompañantes, con tan mala suerte que hirió de muerte al infortunado Piedrabuena.

Los restos del señor Piedrabuena fueron traídos a esta capital e inhumados ayer en la necrópolis local, dando margen el acto a una sentida demostración de pesar.

—El juez doctor Julio Calderón en un extenso fallo ha rechazado la demanda que contra el gobierno de la provincia seguían los herederos Ezeiza por indemnización.

El monto del litigio se hace ascender a cinco millones.

EXPORTACION DE CEREALES

DIAMANTE, febrero 4. — Encuéntranse en nuestro puerto tres grandes paquete de ultramar, cargando cereales con destino a Europa.

La exportación de cereales por este puerto este año promete ser considerables, pues la mayor parte del cereal del centro y norte de esta provincia se carga con destino a ésta, dado que las condiciones naturales de este puerto permite el atraque de los grandes vapores de ultramar.

CONCEJO DELIBERANTE. — COMISION DE CORSO. — MATCH DE BOX.

PARANA, febrero 4. — Anoche sesionó el Concejo bajo la presidencia del doctor Vitali.

Se dieron entrada a varios asuntos, designándose luego las siguientes comisiones especiales: para estudiar el proyecto de nueva reglamentación de los servicios sanitarios y hospitalarios a los señores Rossi, Echenique y Giordano y para dictaminar en la proposición del Ministerio de Guerra sobre compra del campo del Paracao a los señores Cavallo, Osinalde y Soleri.

El Concejo concedió al intendente municipal quince días de licencia para ausentarse de la capital.

—En el palacio municipal se reunieron los miembros de la comisión designada por el presidente de la Municipalidad encargada de organizar el corso del próximo carnaval, constituyéndose la comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, señor Benito E. Aguila; secretario, señor Manuel Romero; tesorero, señor Antonio Soleri; vocales: profesor Cayetano Casanova, ingeniero Pablo Gorostiaga.

—Alcanzó éxito el torneo de box que se llevó a cabo en el teatro 1 de Febrero.

Los números del programa fueron desarrollados con todo orden, mereciendo la aprobación del público las distintas peleas realizadas.

La pelea Mitre v. Patiño, que había despertado una expectativa como pocas veces puesta de manifiesto, terminó draw.

La lucha fué interesante, aun cuando hubo poca combatibilidad de parte de ambos.

La pelea más recia fué la semifinal entre David v. Galante, declarada draw injustamente, pues el triunfo fué netamente de Galante, que demostró ser más hábil para el ring y de mejor escuela.

Cejas se impuso fácilmente a González por knock out técnico en el tercer round.

LA PAMPA

CONTINUA LA PROPAGANDA POLITICA EN VAN PRAET

VAN PRAET, febrero 4 — Se realizó anoche la comida con que el comité Hipólito Yrigoyen de la Unión Cívica Radical de la Pampa, que preside el doctor Ignacio Galíndez, actó que alcanzó lucidas proporciones por el ambiente de entusiasmo y armonía que reinó como también por la numerosa concurrencia que tomó parte.



CUAL?

La pregunta tiene fácil contestación: "la casa más seria y menos exigente". En este caso nos permitimos insinuarle la conveniencia de solicitar a nosotros el

CREDITO
A 10 MESES

que Vd. desea obtener. Despachamos en pocas horas las solicitudes y somos liberales!

MURO Y Cía
BME. MITRE ESQ. MAIPU

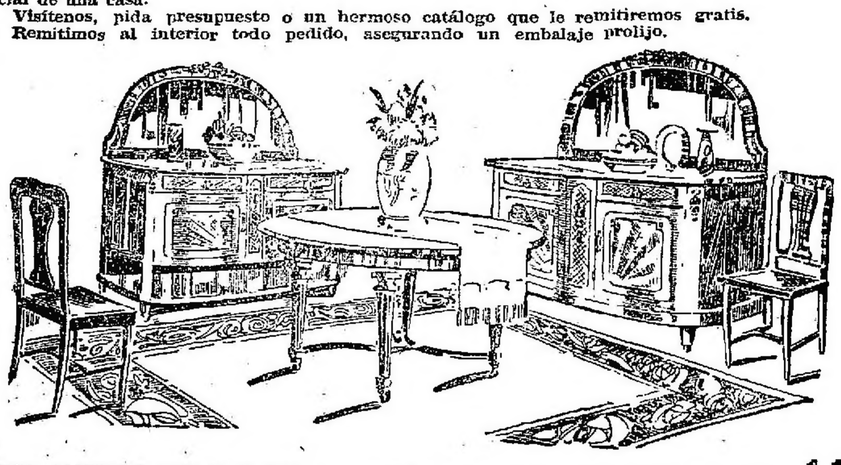
NOVIOS...! y a todos los que desean embellecer su hogar

INTERESA saber que los muebles de estilo que exhibe la casa A. TORRE y Cía., se venden a precios muy reducidos.

Hacemos presupuestos desde lo más modesto hasta lo más lujoso para el moblaje total o parcial de una casa.

Visítenos, pida presupuesto o un hermoso catálogo que le remitiremos gratis.

Remitimos al interior todo pedido, asegurando un embalaje prolijo.



JUEGO COMEDOR estilo Luis XVI, marquetería caoba, finas aplicaciones de bronce, compuesto de: aparador, trinchante, mesa y 6 sillas tapizadas, en . . . . . $ 1.150

A. TORRE & Cía

760 - CANGALLO - 776 Casa de confianza BUENOS AIRES

Caja de Jubilaciones, Subsidios y Pensiones del personal del Banco de la Provincia de Buenos Aires

Convenio suscrito entre el directorio y el P. E.

IV

Art. 72. — El abono de la pensión cesa tan pronto hayan desaparecido las causas que la motivaron. En ningún caso, el directorio podrá extenderla más allá de los miembros de la familia expresamente citados en este estatuto.

Art. 73. — Las pensiones son intransferibles. La Caja no reconocerá ninguna cesión parcial o total que se hiciere a terceros, ni admitirá mandato alguno para su cobro. El directorio hará abonar directamente la pensión a los beneficiados, o al beneficiado que éstos designen expresamente para el cobro conjunto.

Art. 74. — No podrá la misma persona percibir, simultáneamente, haberes de la Caja como pensionista, y del Banco como empleado activo.

Art. 75. — Los pensionistas suscribirán al pie de la fe de nacimiento la declaración de hallarse dentro de las condiciones que exige este estatuto, sin perjuicio de las averiguaciones que el directorio de la Caja crea conveniente practicar acerca de los mismos.

Art. 76. — Todos los jubilados como la pensionados, deben contribuir en el 6 o|o para el fondo de la Caja. Este descuento se deducirá mensualmente de las sumas que perciban.

Art. 77. — Los que disfruten de jubilación o pensión y que se encuentren radicados en el extranjero o en el interior de la República, deberá justificar su permanencia ante la autoridad competente o ante donde el directorio de la Caja le designe para hacerle efectiva la jubilación o pensión.

CAPITULO XIII

De los préstamos—

Art. 78. — La Caja acordará préstamos en efectivo al personal que tenga por lo menos una antigüedad de seis meses en el servicio del Banco.

Art. 79. — En ningún caso los préstamos en efectivo podrán exceder del importe de seis meses de sueldo, con arreglo a un mes de sueldo por cada año de servicios efectivos prestados al Banco por el interesado.

Art. 80. — Los intereses serán fijados por el directorio en las mejores condiciones posibles y descontados cada mes, conjuntamente con la amortización del préstamo a 13 o|o mensual.

Art. 81. — Los jubilados podrán obtener préstamos en efectivo por el equivalente al importe de seis meses de jubilación; serán reembolsables en cuotas mensuales del 3 o|o con más el interés correspondiente.

Art. 82. — Acordado un préstamo hasta el máximu, no se podrá introducir modificaciones en él hasta después de transcurridos seis meses.

Art. 83. — Toda amortización extraordinaria que proponga el deudor será admitida por la Caja, siempre que no tenga por consecuencia alterar la disposición del artículo anterior.

Art. 84. — La Caja podrá cancelar títulos al personal del Banco hasta la concurrencia de un 75 o|o de su valor de cotización, con las amortizaciones e intereses que se convengan y siempre, a) Que los títulos sean de los que puede adquirir la Caja, de acuerdo al artículo 7.o; b) Que la operación no se haga con fines de especulación; c) Que el préstamo no exceda de pesos 20.000 moneda legal en efectivo.

CAPITULO XIV

Préstamos para casa habitación.—

Art. 850. — La Caja acordará al personal del Banco con antigüedad mayor de diez años y al personal jubilado, préstamos para la adquisición de su hogar. Estos préstamos no podrán exceder de un mínimum de $ 30.000 moneda legal, con un servicio del 10 o|o anual, distribuído como sigue: 6 o|o a intereses, 3 1|2 o|o a amortización acumulativa y 1|2 o|o a comisión.

El servicio de la deuda se efectuará en cuotas mensuales y la casa adquirida quedará gravada en primer término a favor de l Caja.

Art. 86o. — Se acordará igualmente préstamos hipotecarios en primer término sobre la casa que el personal adquiere, sin intervención de la Caja, hasta un 75 o|o del valor de la tasación. Estos préstamos hipotecarios no podrán exceder nunca de $ 25.000 moneda legal, y serán pagaderos en las mismas condiciones que fija el artículo 85o., para la adquisición de la casa vivienda.

Art. 87o. — No se podrá acordar más de un préstamo a una misma persona, para adquisición o por hipoteca de casas.

Art. 88o. — La casa adquirida o hipotecada a la Caja por el personal, deberá ser asegurada por éste, contra incendio, en una compañía y a satisfacción del Directorio, por una suma no menor del préstamo.

Art. 89o. — Podrá combinarse con el préstamo para vivienda, una cuota mensual adicional de seguro de vida que permita a los herederos del asegurado la liberación del gravamen hipotecario.

Art. 90o. — El fallecimiento del beneficiario de un préstamo, autoriza a los herederos para continuar el servicio de la deuda en la forma establecida, hasta la completa cancelación de l misma.

Art. 91o. — El por cualquier causa que no afecte su honorabilidad, llegara a retirarse del Banco el beneficiario de un préstamo, podrá continuar con el cumplimiento de su obligación en la forma que lo haya convenido.

Art. 92o. — Seis meses de atraso en los servicios de la deuda autorizan a la Caja para proceder a la venta del inmueble.

Art. 93o. — Si la propiedad gravada a la Caja fuera transferida a otro miembro del personal, sea activo o jubilado, éste podrá, previa conformidad del Directorio, continuar con los servicios del préstamo.

Art. 94o. — No se reconocerá ninguna transferencia a favor de terceros que no pertenezca al personal activo o jubilado del Banco, sin haberse cancelado previamente la deuda de la Caja.

Art. 95o. — El servicio mensual del préstamo no podrá exceder de la tercera parte del sueldo o jubilación que perciba el solicitante en el momento de presentar la solicitud.

Art. 96o. — Toda solicitud de préstamo deberá hacerse en formularios impresos de la Caja; contendrán todos los datos que exija el Directorio de la Caja y si éste llegara a comprobar que alguno de los datos suministrados por el solicitante fuera falso, dejará sin efecto la tramitación.

Art. 97o. — Las solicitudes de préstamo serán despachadas por orden de presentación, pero cuando las sumas solicitadas excedan al fondo disponible para ese fin, las solicitudes serán sorteadas.

Art. 98o. — Toda cosa gravada a la Caja será para habitación del solicitante, quien no podrá alquilarla sin previa autorización del Directorio de la Caja.

Art. 99o. — Cuando se acuerden préstamos para la construcción, el contrato entre el interesado y el constructor deberá ser celebrado a satisfacción de la Caja, a cuyo efecto será sometido a ésta antes de firmarse.

Art. 100o. — Notificado del acuerdo de un préstamo, el interesado deberá hacer uso de él dentro del término de seis meses, vencido el cual se considera sin efecto el acuerdo.

Art. 101o. — Queda por cuenta exclusiva de los interesados, hasta la completa cancelación de la deuda, todos los gastos que se originen por tasación, inspección de propiedad o de construcción, otorgamiento de escrituras, seguro, impuestos, etcétera.

Art. 102o. — La Caja designará al escribano que ha de autorizar la escritura. Los títulos deberán estar libres de todo vicio o defecto legal. Los pagos por contribución territorial y demás impuestos vigentes deben estar al día.

Art. 103o. — En ningún caso responderá la Caja por la evicción del inmueble deslindado.

Art. 104o. — Si la Caja resuelve la venta de la propiedad por falta de cumplimiento del deudor a las cláusulas del convenio o de las disposiciones reglamentarias, la diferencia entre la deuda y el importe de la venta será cubierta por el deudor, si resulta a favor de la Caja, o le será entregada en el caso contrario.

Art. 105o. — La caja podrá admitir amortizaciones extraordinarias en cualquier época, pero siempre en concordancia con la tabla de amortizaciones que se establezca o se haya establecido.

CAPITULO XV

Disposiciones generales y transitorias.—

Art. 106o. — El Banco no es responsable de la administración de la Caja, ni del cumplimiento de sus obligaciones.

Art. 107o. — Los haberes o beneficios que, por cualquier concepto, pudieran corresponder al personal de esta Caja, quedan afectados al pago de las deudas que contrajeren con la misma.

Art. 108o. — La Comisión Administradora de la actual Caja de Acumulación designará dentro de los treinta días de promulgada esta ley y a fin de realizar el primer escrutinio para la elección del número de Directores y Fidei-Comisarios correspondientes al personal, una Comisión de cuatro empleados del Banco, la que será presidida por el Contador General del Banco, con asistencia de un Escribano Público.

Art. 109o. — El activo de la actual Caja de Acumulación Subsidios y Pensiones se transfiere a la nueva Caja, y los beneficios que provisionalmente fueron acordados, serán recogidos por las disposiciones de la presente ley.

Art. 110o. — El personal de la Caja es considerado como personal del Banco y tendrá las mismas obligaciones y gozará de los mismos beneficios que acuerda el Reglamento al personal del Banco.

Art. 111o. — A fin de regularizar la situación de los empleados deudores a la Caja, con garantía de títulos, y de acuerdo a lo que determina el Estatuto en su parte pertinente, el Didectorado de la Caja dará un plazo prudencial a los mismos que no podrá exceder de dos años a contar desde la fecha de la promulgación de la presente ley.

Art. 112o. — A los deudores actuales de préstamos con garantías de sus haberes mensuales y de sus aportes, se les retendrán sus deudas en una sola, que se liquidarán de acuerdo con lo establecido en la presente ley.

Art. 113o. — Los empleados que actualmente adeudan a la Caja por concepto de préstamos sobre sus haberes y aportes y que no tengan la antigüedad requerida que determina el artículo 79o., no tendrán derecho a la renovación del préstamo hasta tanto no se hallen dentro de las disposiciones que dicho artículo determina.

Art. 114o. — Cada tres años indefectiblemente, o antes si el Directorio de la Caja lo juzga conveniente, deberá estudiarse la situación financiera de la Caja, para asegurar su regular funcionamiento o mejoramiento.

Art. 115o. — Los porcentajes de los beneficios pasivos están limitados dentro de las posibilidades financieras establecidas mediante el estudio actuarial practicado, y podrán ser ampliadas a medida que futuros balances técnicos lo permitan, debiendo el Directorio de la caja, en unión con el Consejo Superior, determinar por unanimidad de votos, los nuevos porcentajes, sometiéndolos a la consideración de la Asamblea de Fidei-Comisarios, acompañados del estudio favorable de un actuario, para su sanción definitiva.

Art. 116o. — Habiendo resultado del estudio financiero y balance técnico formulado, un déficit aproximado de pesos millones de pesos curso legal, en el fondo de las reservas matemáticas, queda facultado el Directorio de la Caja para realizar las operaciones financieras convenientes para poder completar la suma necesaria para el servicio anual acumulativo de dicho déficit.

Art. 117o. — Los fondos y las rentas que se obtengan serán de exclusiva propiedad de las personas comprendidas en sus disposiciones.

Art. 118o. — En caso de disolución de la Caja se considerarán acreedores de la misma al personal del Banco y a las personas con derechos pasivos, en proporción a los fondos que cada uno haya acumulado.

Art. 119o. — El Directorio de la Caja, en unión con el Consejo Superior podrán por unanimidad de votos, contemplando casos especiales de gravedad, producidos por enfermedades, desgracias, desamparos u otras circunstancias análogas, acordar o ampliar beneficios pasivos no previstos, hasta la concurrencia máxima de ciento veinte pesos mensuales por un término de tres años, renovables posteriormente si las circunstancias lo requirieren.

Art. 120o. — El Directorio de la Caja, en unión con el Consejo Superior, queda facultados para interpretar esta ley y resolver sobre todos los asuntos no previstos en ella.

Art. 121o. — En caso de conflicto entre las entidades que rigen la Caja, el asunto deberá ser sometido al Directorio del Banco para su resolución definitiva, siendo por consiguiente, su fallo inapelable.

Art. 122o. — Los derechos que se adquieren por el presente Estatuto no podrán ser reclamados por vía judicial ni gubernativa; todas las reclamaciones contra las decisiones del Directorio de la Caja serán falladas por el Consejo Superior, sin que haya lugar para ulterior apelación.



Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 11.290
$ 1.500.000.000
SITUACION AL 31 OCTUBRE 1923

Circulación . . . . . $ 873.333.100
Fondo de reserva:
seguros . . $ 282.680.845
artículo 4o. „ 37.235.512.600
general. . . „ 62.751.389.843 „ 100.270.082.701
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorros . . . . . „ 288.288.000
Se paga por renta anual sobre la circulación . . . . . „ 89.666.610

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales, para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra y venta de cédulas hipotecarias por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS
ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco,
2o. Por las enormes reservas del Banco en efectivo,
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o|o anual

La renta de las cédulas hipotecarias Argentinas NO ESTA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 10, inciso 14, apartado a).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones,
NO NECESITA LA INTERVENCION DE CORREDORES.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Anoche la compañía Carcavallo dió su última función

Terminó anoche su prolongada actuación en el Nacional, la compañía de género chico de D. Pascual Carcavallo.

El teatro tenía en su sala y en cada una de las secciones el numeroso público de siempre. De manera que si no fuera por el deseo de la empresa de efectuar en su elenco una modificación que se ajuste al ecléctico repertorio que se piensa hacer este invierno, la temporada actual podría haberse prolongado muy bien hasta marzo próximo que es el mes en el cual se reiniciarán las actividades del Nacional.

Y si esta que terminó anoche puede considerarse con toda razón como una de las temporadas de teatro nacional en un acto más felices de las realizadas en estos últimos años, existe ya un optimismo mayor todavía para pronosticar el éxito de la obra a inaugurarse el 14 de mayo probablemente.

De la jira de Vittone-Pomar a Méjico

EL PRIMER BESO QUE RECIBIO SILVETI... DE UN HOMBRE

En el "Universal Gráfico" de Méjico, encontramos un suelto festivo que firma Palcueto. Como se habla en él de algunas figuras familiares a nuestro público, lo transcribimos a continuación:

"Empezó como el hilillo sutil y rumoroso de un plácido arroyuelo, que en serpeo caprichoso por las quebradas del camino, seguía cuesta abajo buscando su nivel. Pero aquel rumor alegre y cantarino aumentaba por instantes su volumen; del leve musitar de arrullo, pasaba francamente al ruidoso concierto de sonoridades amplias, fuertes, vigorosas de ecos imperdibles... Y las resonancias continuaron en "crescendo maestoso", recias, estridentes, tumultuosas, con la imponencia del torrente que se precipita abrasador e incontenible, arrancando peñas, demoliendo obstáculos y atronando los ámbitos con su clamoreo rugidor de poder y de fuerza.

"Así fué como el corazón sensible de un mancebo pampero, Juanito Sarcione, el segundo barítono de la compañía Vittone-Pomar, experimentó el proceso del entusiasmo que germinaba, crecía y se desarrollaba con sacudidas y convulciones epilépticas ante la temeridad trágica de Juan Silvetti, diestro guanajuatense que en los cosos taurinos es el fiel exponente del hombre en su crudo, en su tosco, en su rampante estado primitivo y que el domingo pasado puso a escote su valor.

"Y Sarcione, no pudiendo contener el recio aluvión de su desquiciante entusiasmo, llevado del frenesí admirativo que en su pecho, desataran aquellas escenas de muerte y horror, con la agilidad del gamo, con la presteza de la vicuña, saltó al ruedo, y así, delirante, febriscente, en completo estado de enfermedad casi visánico, a la vista de más de quince mil espectadores ebrios de locura y de tragedia, cubrió de besos el rostro trigueño y sudoroso del jadeante matador de toros.

"Las escenas de besos entre hombres, cualquiera que sea el impulso que la determine, son desagradables, deprimentes, afrentosas; al menos en estas latitudes donde el concepto de masculinidad no admite términos medios. Tal es nuestro sentir.

"Por eso vamos a decir unas cuantas cosas al respecto, como comentario de la noticia.

"Desde que Judas Izcariote, el apóstol traidor, legó a la grey cristiana esa triste enseñanza de perfidia, de falsía, de deslealtad estereotipada en el beso masculino, éste que en ninguna época pudo ser manifestación decorosa de apostura y virilidad, ni por razón de ética, pero mucho menos como estilización estética, se convirtió en estigma masculador, cuya justificación sólo pueden determinarla circunstancias de reprobable inversión. Pues bien, cada vez que oscula en pleno rostro a un consexo y como si buscara notoriedad — ¡vaya notoriedad! — consuma ese acto ostensiblemente en público, nos da idea que ese hombre desconoce el empleo que está reservado a tan exquisita manifestación de cariño y de ternura.

"Ahora que si esos señores que besan a los hombres, ejecutan solamente un acto mecánico, desprovistos de los sentimientos de delicadeza que le son peculiares, en la equivocación llevan el castigo por la animosidad, por la repulsión que provocan entre quienes lo presencian.

"Pero ya es hablar mucho en serio de estas cosas que más vale verlas por el lado de la broma.

"Sólo quisiéramos saber qué efecto produjo esta tibia y húmeda efusividad, al Torero-Macho y cuanto tiempo perduraría en los labios del entusiasta barítono argentino, el dejo salobre de aquel rostro bañado en sudor, transpirante y congestionado.

"Como sabemos que sus compañeros de farándula todos los "ches" de la compañía Vittone-Pomar, a pesar de su grande admiración hacia "los hombres de arrojo y de valor", armaron gran burla y tremolina al espontáneo besucón, dejamos consignada la noticia a fuer de humorada y para recreo de la posteridad".

Desde Montevideo

LA COMPAÑIA DE D. ERNESTO VILCHES. — LAS HUESTES DE LOSADA. — TERES, FERRER Y LOS SUYOS. — UN NUEVO HAMLET.—

No ha tenido la suerte de otras veces el elenco que dirige D. Ernesto Vilches. La temporada que esta compañía desarrolla en el teatro Urquiza no ha constituido un éxito; débese esto en parte a la falta de novedades en el repertorio. Para el domingo 10 del corriente, se anuncian las últimas funciones de esta compañía, que pasará a actuar en Mar del Plata, donde dará una serie de funciones en el teatro Odeon.

Al gran comediante le agradan las emociones fuertes, lo mismo que a la simpática Heredia, y aprovecharán los paréntesis que puedan hacer entre "Lo cursi" y "Los intereses creados", para seguir ávidamente en sus locos saltos a la caprichosa bola... que, según díceres en Montevideo, les fué fatal. Se asegura que debutarán con "Las de Caín"...

Don Emilio Losada, que ha hecho centro de sus actividades el teatro 18 de Julio, ofreció anoche el estreno de "Margot se duerme"... revista de Viérgol, la que, no obstante los esfuerzos del disciplinado elenco y pese a la presencia del autor, venido de ésa exclusivamente para "montar la obra", pasó como puede decirse sin "pena ni gloria".

El viernes 1.o debutó en el Artigas, la compañía que actuaba hasta hace pocos días en la Comedia y que tiene como primer actor a Salvador Ferrer y como batuta al "pintoresco" Terés. El "clou" del programa lo constituía el estreno de la revista de Dupuy de Lome "Ruido de Sables". No obstante la espectativa lógica que despertara la profusa reclame, que a la revista en cuestión se le había hecho, y a pesar de su título, no hizo ruido... bajó silenciosamente el telón del último cuadro y debido a los desesperados esfuerzos de la claque, logró levantarse una vez más.

Favorito; una de las figuras más simpáticas del ambietne, desespera por un título para la obra con que hará su debut la compañía Parravicini.

Todas las tardes puede vérsele monologando en Pocitos... La obra es un éxito seguro... seguro... pero, ¿y el título?....

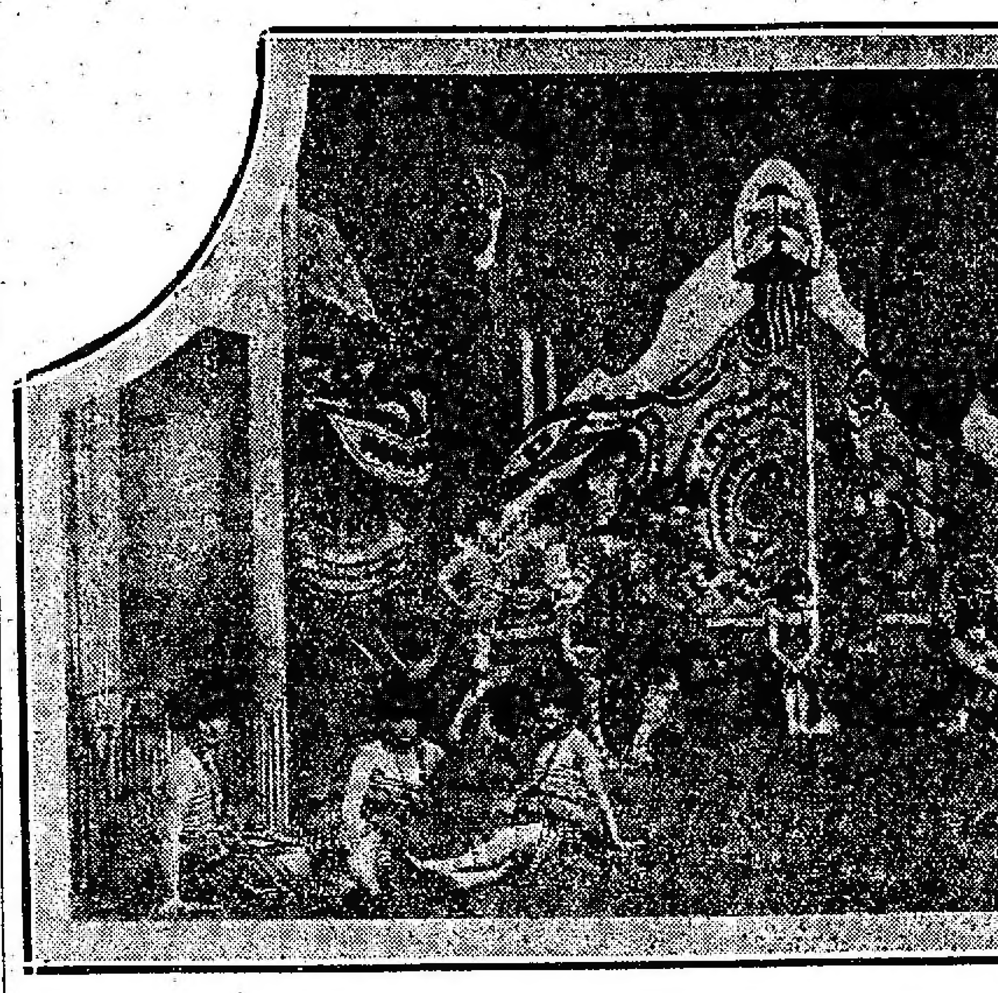
Y cuando la playa queda desierta torna el nuevo Hamlet a su palacete murmuraado... La obra es un éxito; seguro... Pero, ¿y el título?

F.

"El mordisco" se impuso

"El poder de la leyenda", ese dramón de autor sueco por el pseudónimo y americano por el nacimiento, que la compañía Casamayor venía representando en el Marconi en la primera parte de las funciones nocturnas, ha sido desalojado del cartel del teatro nombrado, por el juguete en un acto de la señorita Alcira Obiré, "El mordisco", que se hará desde hoy, a primera hora. A continuación continuará figurando en aquel la pieza de autor ignorado, "¿Cuál es la mejor hija?".

Una decoración futurista



Decoración futurista en una revista inglesa

Como para muchos, hacer teatro futurista es simplemente tomarse la libertad de hacer "bodrios" sin riesgo alguno, sucede que la mayor parte de las obras de esa discutible escuela resultan eso, es decir, bodrios.

Y como pareja a la obra de teatro corre la decoración escénica con que aquella es presentada, resulta que el mal gusto y lo grotesco en el teatro se van extendiendo, amparados por la bandera del "futurismo".

El grabado que acompañan estas líneas presenta una escena de una revista hecha en Londres el verano último; titúlase ésta "Rats", y su escenografía es, como podrá verse, de un rabioso futurismo, que se ha traducido, en este caso, en la pintura de una serie de monstruos espantables.

Felizmente, los grupos de "girls" desnuditas que se ven sentadas con toda indolencia por la escena, mejoran en buena parte el efecto de la decoración.

Un elenco para Rosario

Emilio Bastida, que desempeñara con tanto acierto la dirección artística de la compañía Blanca Podestá, durante la última temporada de ésta en el Marconi, se encuentra en estos momentos dedicado a la tarea de organizar un elenco nacional con el que iniciará la "season" de invierno en el Olimpo de Rosario, el 27 de marzo próximo.

Hasta ahora, Bastida tiene casi finiquitados los respectivos contratos con Emma Bernal, Josefina Suárez, Carlos Perelli, José Suárez, Dalmiro Casals y otros que deben pronunciarse en estos días.

Una vez completado este elenco, ha de ofrecer una homogeneidad muy discreta, con lo que no ha de serle aventurado conquistar el público rosarino.

Un poco de eclecticismo

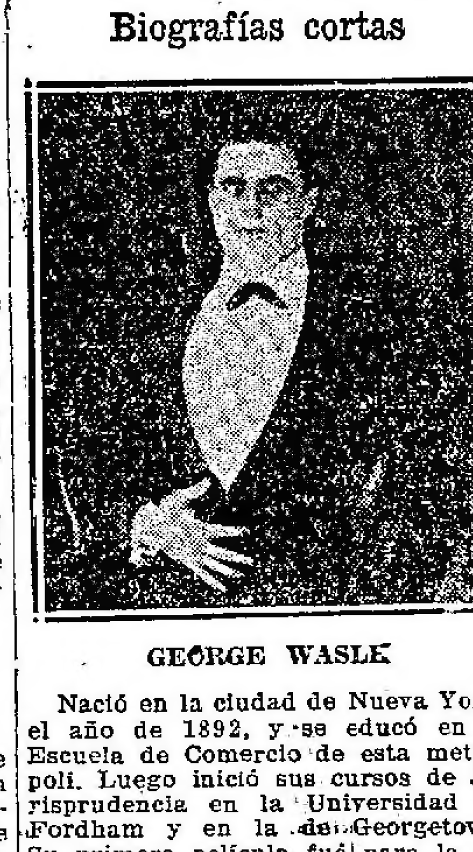
El director de la compañía que acta en el teatro de Verano, don Carlos Romeu, parece querer empezar a darle al diario programa que ofrece la compañía que lleva su nombre, un poco de eclecticismo. Hasta hace poco, había venido haciendo las cuatro secciones cotidianas con obritas de su repertorio, tan abundante y parejito; pero ahora quiere que la predilección que siente por sus creaciones, no vaya a aparecer como egoísmo. De ahí que desee mover un poco los nombres de su cartel. Para ello ha empezado por representar "Chanta cuatro", de Botta y de Rossi. Luego seguirá con "El casamiento de Chichilo", que se hará mañana. Eso es tener verdadero tacto, ya que no siempre se puede, siendo autor, desempeñar la misión de director, olvidándose de sí mismo.

Toros y cañas

La troupe de autómatas Armisen, que se está haciendo aplaudir en el teatro de la Comedia, tiene en ensayo (¡!) un nuevo sainete, que se ha resuelto estrenar pasado mañana, miércoles.

Se titula aquél "Toros y cañas", y en su desarrollo se asiste a una corrida de toros, con picadores, banderilleros alguaciles, espadas y en fin, todo el aparato de una lidia de verdad. Hasta el toro que se usa en la parodia, se asegura que sabe morir con mayor honor y dignidad que algunos de los que intervienen en corridas auténticas.

Biografías cortas



GEORGE WASLEK

Nació en la ciudad de Nueva York, el año de 1892, y se educó en la Escuela de Comercio de esta metrópoli. Luego inició sus cursos de Jurisprudencia en la Universidad de Fordham y en la de Georgetown. Su primera película fué para la casa "Fox", con la cual continúa hasta la fecha, en los papeles de atleta atrevido que caracterizan a todas sus producciones. Es fuerte, aficionado a todos los deportes, de cabellos negros y ojos castaños. Se casó con Seena Owen y tienen una niñita. Ahora está divorciado.

Cavalli - Piacentini - Franza

Esta compañía italiana está realizando en el Liceo una óptima temporada, en la que es dado gustar obras como "Il Beffardo".

El variado espectáculo que se ofrece en la mentada sala, se debe al trabajo intensivo de los arriba mentados, que sin descansar varían continuamente el cartel, así hoy se repite, por cuarta vez, "Il Beffardo", y ya para mañana se anuncia "La porta si apre" (grand guignol), "Il calzolaio di signora" (comedia), y para el jueves otra comedia en tres actos, titulada "Sbornie, Arresto e Processo del sindaco Bertoldo" y, por fin, a ofrecerse en el transcurso de la semana: "El manicomio nuovo modello".

Y como si esto fuera poco, se está ensayando con todo cuidado "L'onore", vigoroso drama de Suderman, "Pensaci, Giacomino", del gran Pirandello, y "La scuola della felicitá", de Ansori.

La lírica de la Opera

Con el franco éxito de todas sus anteriores funciones realizó las que anunciara para ayer la homogénea compañía lírica que dirige el maestro Cattelani.

Ahora, para iniciar la semana, se hará "El barbero", nuevamente, para especial lucimiento de Carlos Rodríguez, Reinier (Almaviva), el barítono Pilotto (Fígaro), Gina Ninelli (Rosina), y Alsina (Don Basilio).

Mañana se ofrecerá "Tosca", con la Agostinelli, Urízar y Ré.

CERVEZA
PILSEN
(Marca BIECKERT)
En botellas o en chopp
Es siempre la mejor

¿Seguirá la serie?

La preciosa comedia de Lottor, "Los espíritus de la noche", que en su versión española de Capemberg y Heicher, tanto está gustando en la interpretación que ofrece la compañía Sanjuan en el Mayo, inicia una nueva semana de representaciones. Y de tenerse en cuenta la forma auspiciosa en que la sigue aplaudiendo el público cada noche, no será aventurado esperar que se mantenga en gual forma durante toda la semana que empieza.

Con tal motivo, la "reprise" de "Las grandes fortunas" continúa anunciándose para un futuro no determinado, lo mismo que acontece con el próximo estreno, que será el de la comedia "El director es un hacha".

En el Avenida

La opereta bufa de Gilbert, "Roma se divierte", con la que es justo que no se divierta Buenos Aires, ya que el exclusivismo de su título debe ser respetado escrupulosamente, empieza a figurar en dos secciones en el cartel del Avenida, teatro en el que acaba de ser estrenada.

Sería aventurado hacer predicciones sobre su futura figuración en esos mismos carteles del teatro de Méndez.

"La mano invisible"

La graciosa comédia de Lottor, zando en el Maipo una fructífera temporada con obras aunque anticuadas pero de éxito, está preparando con los cuidados que requiere una producción guignolesca, de E. Masili y Juan M. Pintos, titulada, "La mano invisible", que, según informes, tiene todas las truculencias del género en que Lorde es maestro inimitable.

Mientras, hasta el día del estreno, el cartel se defenderá con la bonita pochade de Les Valies, titulada "Préstame tu mujer", "Los inyectados" y la truculenta versión de "El marqués de Sade".

¿Se hará mañana?

Al pie de los programas del Apolo continúa anunciándose como estreno próximo, el del sainete de L. García Lynch, "La conquista de América". Por informaciones extraoficiales, diremos, estábamos en la convicción de que el referido sainete sería dado a conocer mañana martes, pero ya se ve que no ha de suceder tal. Las obras que ocupan el cartel hoy, entre las que se destacan por su sólida situación, "La estrella del infierno" y "El marido que supo amar es posible que defiendan a aquél durante un buen tiempo todavía.

Con todo, la pieza de García Lynch es probable que se de a conocer en el curso de la semana que empieza.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES — Conservatorio María Guerrero. Continúa abierta la inscripción de alumnos para el curso de 1924. Las matrículas y cuantas informaciones se deseen pueden solicitarse todos los días, de 10 a 13, en la Secretaría del teatro.

OPERA — Temporada de verano. Compañía lírica italiana de la que forma parte la soprano Adelina Agostinelli Maestro concertador y director Ferruccio Cattellani; otros maestros S. Mosella y A. Rosa; orquesta de 40 profesores de la Asociación del Profesorado Orquestal; 36 coristas de la Sociedad Coral Argentina; 12 bailarinas; 12 niños cantores; 16 músicos de banda. — Hoy, a las 21.15: Il Barbiere di Siviglia.

MAYO — Compañía cómica española Julio Sanjuán. — Hoy, a las 18: Los espíritus de la noche; a las 21.15: La Victoria del General; a las 22.15: Los Espíritus de la Noche.

COMEDIA. — Compañía de pequeños artistas autómatas Armissen. — Hoy, a las 18.30, a las 21.15 y a las 23.15: Los Novios Burlados. A las 22.15: Un Sueño del General San Martín (episodios nacionales), orquesta José Di Caro. A las 18.30 y a las 23.15: Aurorita Peris.

APOLO — Compañía nacional de comedias y sainetes Daglio-Bouhier. — Hoy, a las 18.30 y a las 22.15: La Estrella del Infierno. A las 21 y 15: La Garconiere; a las 23.15: El Marido que Supo Amar.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Arellano-Tesada. — Hoy, a las 18.15 y a las 22.15: Préstame tu Mujer. A las 23.15: El Marqués de Sade.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de revistas y piezas de gran espectáculo. Dirección M. Romero — Hoy, a las 18.20, a las 21 y a las 23: No acrebalen que hay para todos. A las 1?: Las catástrofes del año.

SMART — Corrientes 283. — Compañía nacional Podestá Hnos.—Hoy, a las 18: La chacra de D. Lorenzo; a las 21: La Piedra de Escándalo. A las 22.45: La Chacra de Don Lorenzo.

AVENIDA — Compañía de grandes revistas Méndez. — Hoy, a las 18 y a las 23: Roma se Divierte. A las 21: América. A las 22: La Viejecita.

LICEO — Compañía italiana Cavalli-Piacentini-Franza. — Hoy, a las 21 y 15: Il Beffardo.

MARCONI — Compañía argentina de [illegible] — Hoy, a las 21.15: El Mordisco, ¿Cuál es la mejor hija?

BELISARIO ROLDAN—Rioja 452-56.— Compañía Daniel Garrido. — Hoy: a las 18: Enseñanza Libre. A las 21: La Alegría de la Huerta, El Arte de Ser Bonita.

BA-TA-CLAN— 25 de Mayo 464.—Compañía de comedias, revistas, sainetes y pochades. Director, Máximo Movano. — Hoy: Variado programa.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 180. — Hoy: Variado programa.

TEATRO DE VERANO. — Compañía Argentinas de revistas. — Hoy: Variado programa.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú. 336. — Hoy, a las 21: gran éxito de Mac Walten The Worthing (dúo), Keegan and Willis, Les Canestrelli, Appiani, Siems y toda la compañía.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21: Gran éxito de los osos, monos, camello y ciclistas cómicos.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Hoy, desde las 20.30 horas, teatro romano, The Two Fisher en su original acto Los encantos de la selva, biógrafo, conciertos sinfónicos y otras atracciones.

PISCINA LAS ROSAS — Avenida Alvear y Bustamante. — Gran pileta de natación para señoras y caballeros abierto todos los días de mañana y de tarde. Entrada con baño y ropa, 1 $. Domingos, sábados y feriados, de tarde, 1.50 $.

Obras completas de Juan José Frugoni
"El Eterno Poema"
EDICION DE LUJO $ 2.50
Se reciben pedidos por correo en esta administración.

Una chica que promete



La jovencita actriz que aparece en el grabado es hija del actor italiano Gastón Monaldi, en cuya compañía la adelantada chica ha hecho su debut, con todo éxito, en un rol cómico de la pieza en un acto "Un ospite qualunque", que fuera estrenada a fin del año anterior en Italia.

3er GRAN CONCURSO NACIONAL DE LOS CIGARRILLOS

EXTRACTO OFICIAL

DE LOS CUPONES PREMIADOS EN EL

-:- SORTEO -:-

ENERO 1924

realizado el 31 de dicho mes, en nuestro local de la Oficina de Concursos, Av. CALLAO y SARMIENTO, ante los Escribanos Públicos de la Capital Federal, Doctores Leopoldo E. Gutierrez y Jorge Ferrari y numerosa concurrencia.

Cupón	Premio	Cupón	Premio	Cupón	Premio	Cupón	Premio
4.431	34	38.045	26	65.549	55	96.794	56
5.953	45	38.588	93	66.275	86	97.446	59
10.436	73	39.393	75	67.230	29	97.801	71
11.535	40	41.225	1	67.744	85	98.438	46
13.391	63	41.411	65	68.332	61	99.525	15
15.575	33	44.787	90	69.238	44	100.850	12
20.259	94	46.128	8	69.930	87	101.578	82
22.025	96	46 205	21	70.459	84	101.724	80
22.601	92	46.214	9	75.374	91	103.121	23
23.066	32	46.961	99	75.439	37	103.128	68
23.774	31	47.655	11	77.087	57	105.878	51
24.028	49	47.675	35	77.600	38	106.483	50
24.560	69	49 746	27	78.041	7	107.889	89
24.734	39	53.132	48	78.476	95	108.103	64
25.880	28	54.292	98	78.523	36	108.917	81
26.820	3	55 272	79	78.961	2	109.150	42
26.831	88	58.884	97	82.025	66	109.416	6
27.026	58	60.378	54	82.335	19	109.430	17
27.428	10	60.674	24	84.105	60	109.790	77
32.666	30	61.051	83	87.956	16	113.444	14
33.682	100	61.689	74	91.179	67	113.477	25
35.637	76	61.790	78	92.722	5	113.627	62
36.812	70	62.333	43	92.828	22	113.661	41
37.118	13	63.059	52	94.210	18	114.057	4
37.940	20	63.958	53	96.464	47	115.468	72

OTROS CUPONES PREMIADOS

Con una cigarrera de "Alpaca", TODOS LOS CUPONES CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN ESTAS: 333

Con un juego de cartera y billetera de cuero fino, TODOS LOS CUPONES CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN ESTAS: 225

Con una máquina de afeitar, TODOS LOS CUPONES CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN ESTAS: 961

Con una lapicera con depósito, pluma de oro, TODOS LOS CUPONES CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN ESTAS: 820

Con una cartera de cuero fino, con filete, para caballero, TODOS LOS CUPONES CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN ESTAS: 057

Con una máquina de afeitar, TODOS LOS CUPONES CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN ESTAS: 722

Los premios pueden retirarse, mediante la presentación de los cupones premiados, en la Oficina Central del Concurso, Callao y Sarmiento, Buenos Aires, hasta los noventa días de la fecha del sorteo.

Drcs. LEOPOLDO E. GUTIERREZ y JORGE FERRARI
Escribanos Públicos

PICCARDO & Cía. Ltda. S. A.

El próximo Sorteo de los Cupones corresponde a FEBRERO, se realizará el 29 de igual mes

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

LA REUNION DEL DOMINGO

BREVES COMENTARIOS

Las carreras realizadas en la pista auxiliar tienen un aspecto poco interesante y además se prestan a desarrollos anormales debido a la gran cantidad de aprendices que intervienen en las carreras que hacen fracasar en muchos casos a los animales más cotizados con sus frecuentes pechadas y encerradas.

Mendocino, que mereció los honores del favoritismo por ser indiscutible superioridad, pudiendo salvar una serie de contratiempos, alcanzó a obtener el triunfo por sola media cabeza; Chelforó, esta vez mejor dirigido, salló de perdedor; Barbijo se impuso en un cánter en el premio Solitaria; Comedida evitó la sorpresa de Ordalie entre las potrancas de dos años; El Mudo, un hijo de Jovial XII, sumamente veloz, se inició con una brillante victoria; Cháchara al obtener su segundo triunfo, dejó la impresión de ser muy regular; Pitusa, en un rápido rush se impuso en el handicap de la milla, y finalmente La Dicha resultó la ganadora de la carrera del desquite.

Primera carrera — Mendocino — A excepción de Siempre, que sufrió un contratiempo, todos los inscriptos fueron presentados en la prueba inicial, donde el favorito Mendocino, abriéndose paso recién en la recta final, pudo ganar su primera carrera por la distancia indispensable, resistiendo la enérgica arremetida de Sensitivo que finalizaba en una línea con él.

Esdepaja, produciendo una buena carrera, entraba tercero, correspondiendo el cuarto puesto a Estigia.

Fueron no placé Vengadora que largó mal, Lord Black, Tala, Fresilla que no ha respondido a sus carreras de La Plata, Malal Tuel, Nandipá, Infierno, Désirée y Gavota.

Segunda carrera — Chelforó — Las preferencias en la carrera de caballos de tres años perdedores se repartieron entre la pareja Chelforó, Attaché y The Blind.

Como decíamos en nuestras crónicas, el hijo de Diamond Jubilee en su anterior carrera había perdido por la pésima dirección que se le había dado el jockey Canal y ayer con cambio de piloto pudo rehabilitarse por completo, ganando en 1'37" 1|2 la milla.

Sforza escoltó al ganador, desempeñándose admirablemente.

The Blind, que en la recta estuvo un momento en la punta, cedió sus posiciones, conservando sin embargo el tercer puesto delante de Saeta que entró cuarta.

Fueron no placé Attaché, Presidente, Ortigal, Lys y Larousse.

Tercera carrera — Barbijo — Este hijo de Amsterdam que había reaparecido, entrando segundo de Little Wing, eliminado ayer por efecto de la largada, su único enemigo que se pueda creer en una próxima reacción.

Sexta carrera — Cháchara — Ha quedado plenamente comprobado que en su anterior carrera la hija de Let Fly fracasó por habérsele roto el freno.

Ayer toda encerrada la pupila del stud Prisionero, donde se abrió paso, fué para imponerse con toda facilidad.

Chimere, que reaparecía, hizo una excelente carrera, clasificándose segunda y correspondiéndole el tercer puesto a Timba que parecía haber sido vencida por Miss Clara que fué colocada cuarta.

Fueron no placé Marquise que ha reaparecido con poco éxito, Fandofla, Merry Star, Meneguina, Hablilla y Mala Noticia.

Séptima carrera — Pitusa — Varias deserciones se presentaron en el handicap de la milla, pero eso no fué un inconveniente para que ni bien fuera ordenada la largada se notaron encerradas y pechadas a granel.

Pitusa que corrió sin mayores contratiempos, avanzó en el derecho, imponiéndose al final por medio cuerpo.

Copiapó con muy poca suerte se vió desalojado cerca del disco por la anterior, pero produciendo sin embargo una gran carrera al ocupar el segundo puesto.

Pibe que pasa por un momento excepcional, tuvo la mala suerte de quedar rezagado en la largada, pero, a pesar de ello alcanzó a entrar tercero, siendo cuarta Pet.

Bajazet, que pocos metros antes del disco parecía que tendría buena figuración, cedió sus posiciones de inmediato; Solís fué víctima de varios contratiempos; Sangre Fuerte, a los cien metros de la partida recibió una fuerte pechada y Matorral poco tenía que hacer en esta carrera.

Octava carrera — La Dicha — La eliminación de Edén restó interés a la prueba final del programa, resolvió la cátedra por Pardon y siguiéndole en preferencias Pashá.

El resultado, sin embargo, ha estado en contradicción con esa opinión, pues La Dicha queen su última carrera había fracasado, ayer corrió con mucho mejor éxito, logrando imponerse por escasa ventaja, pero produciendo una gran performance.

Pashá, tal vez, pudo ser el ganador, pero sólo pudo conservar el segundo puesto por las causas bien conocidas de que los aprendices, poco pueden hacer dar a los caballos todo lo que valen.

Narval fué tercero y Atención cuarto. Integral que salió con intenciones de hacer el tren corrió pésimamente debido a sus dolencias a las vías respiratorias y en cuanto a Pardon empeñado en un tren desordenado en los primeros metros, fracasó en forma inesperada, llegando junto con Eujoleuse que no parece ser para esta clase de carrera.

Hemos visto ayer

A Mendocino salvar a la cátedra a duras penas para a los pocos minutos quedar completamente rengo.

—A Sensitivo perder la carrera por escasa distancia.

—A Esdepaja correr admirablemente.

—A Estigia corriendo muy bien.

—A Vengadora largar parada.

—A Fresilla no responder a sus carreras de La Plata.

—A Chelforó, mejor dirigido que días atrás, ganar en gran estilo.

—A Sforza desempeñándose muy bien.

—A The Blind faltarle energías para finalizar.

—A Barbijo imponerse en un cánter.

—A Murmullo correr bastante bien.

—A Trebolar no responder a la fe de su entraineur.

—A Ranquilcó darse vuelta no bien leventaron las cintas.

—A Comedida salvar los honores de la cátedra.

—A los de Ordalie errar un lindo lance.

—A Necesitada iniciarse en público con bastante buen éxito.

—A Alhama tener un contratiempo en la largada.

—A los de El Mudo correrse una fija y ganar como un gran ligero.

—A Sonido salvar, por lo menos, el placé.

—A Parapeto demostrar fatiga.

—A Chácara ganar en gran tiempo y como buena.

—A Chimere reaparecer produciendo una gran carrera.

—A Timba salvar el placé.

—A Marquise correr mal.

—A Pitusa ganar en buen estilo el handicap de la milla.

—A Copiapó con poca suerte.

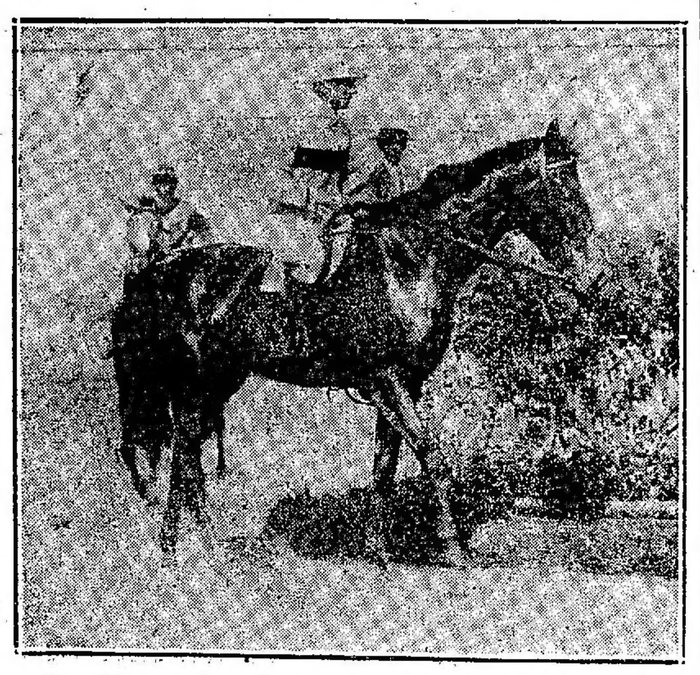
—A Pibe entrar tercero a pesar de haber largado parado.

—A Sangre Fuerte recibir una fuerte pechada que le restó probabilidades.

—A La Dicha mejorar notablemente su anterior carrera.

—A Pashá perder una carrera que parecía tener ganada.

—A Pardon producir una pésima carrera.



Comedida, ganadora de la carrera de potrancas de dos años



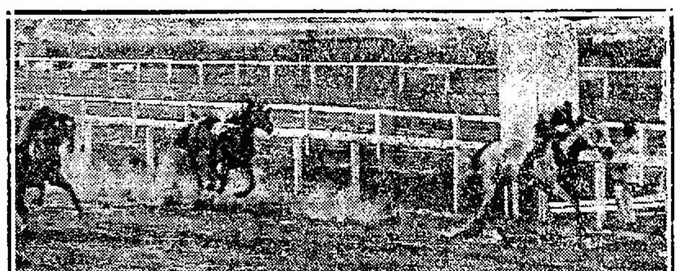
Cuarta carrera. — 1a. Comedida, 2a. Ordalie, 3a. Necesitada, 4a. Tolita



Quinta carrera. — 1o. El Mudo, 2o. Sonido, 3o. Parapeto, 4o. Milagroso



El Mudo, ganador de la carrera de potrillos de dos años



Sexta carrera. — 1a. Cháchara, 2a. Chimere, 3a. Timba, 4a. Miss Clara

GINEBRA
TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575
BOLS

El Mudo, que hacía su debut, ha dejado buena impresión

Este hijo de Jovial XII, que en los ejercicios a que venía siendo sometodo había demostrado ser muy ligero, fué de la partida ayer en la quinta carrera, donde logró el triunfo en buen estilo.

Como El Mudo es un precioso potrillo que viene realizando progresos día a día, creemos que podrá repetir su hazaña de ayer en más de una oportunidad, sobre todo en tiros cortos, dadas sus grandes velocidades.

Sonido no tardará en obtener su primera victoria

El representante del stud Condal, que hizo sus primeras armas en la prueba de potrillos de ayer, ha producido una performance de primer orden, al haber finalizado segundo a un cuerpo, después de un reñido final.

Sonido, que es un Sangre Azul muy ligero, con esta prueba ha completado su estado, lo que quiere decir que en su próximo compromiso costara ganarlo.

Cháchara se adjudicó el premio Mehemet Alí en el formidable tiempo de 1'30" 3|5

La hermosa tordilla del sutd Prisionero, que, como se recordará, en su segunda presentación en público no pudo desempeñarse como era de esperarse, por haber largado muy mal, reapareció ayer en la sexta carrera, donde obtuvo el triunfo, respondiendo al gran favoritismo que se le dispensó.

Cháchara, como ya lo hemos dicho, es una yegua muy regular, que se cansará de ganar en su paso por las pistas.

Chimere no tardará en conquistar una victoria

En la sexta carrera de ayer, hizo su "rentrée" esta representante del stud Don Gonzalo, que había sido especialmente preparada por su entraineur José Bentancur.

Chimére, que finalizó segunda produciendo una performance de primer orden, ha realizado tales adelantos, que no es aventurado pronosticar que no tardará en desquitar a sus partidarios.

Barbijó se adjudicó en un "canter" el premio Solitaria

Respondiendo a la buena performance que había producido al hacer su "rentrée", este hijo de Amsterdam, logró adjudicarse el triunfo en un "canter", en la tercera carrera de ayer.

Barbijo, que empleó el recomendable tiempo de 1'36" 2|5, en pruebas de distancias intermedias, logrará repetir su hazaña de ayer en más de una oportunidad, sobre todo si su entraineur, logra mantenerlo en el buen estado que ostenta actualmente.

Murmullo se desempeñó admirablemente en la tercera carrera

El hijo de San Jorge, que había sido beneficiado con un breve reposo, hizo su "rentrée" ayer, en el handicap para caballos de 3 años, y justo es reconocer que se desempeñó admirablemente, al haber ocupado el segundo puesto.

Murmullo, que es un caballo bastante irregular y de difícil training, si responde a esta buena performance no tardará en desquitar a sus partidarios.

Mendocino se adjudicó por escasa distancia la prueba inicial. Fué adquirido en $ 3.900

El representante del stud 19 de Abril, que en vista de sus buenos ejercicios privados, fué ungido gran favorito en la prueba inicial de ayer, respondió a esa preferencia al haberse adjudicado el triunfo.

Mendocino, que para ganar tuvo que hechar el resto, empleó el recomendable tiempo de 1'31", en cubrir los 1500 metros, lo que quiere decir, que en distancias intermedias aumentan considerablemente sus probabilidades de triunfo.

Puesto en remate el hijo de Moorcock, fué adquirido en $ 3.900 por el stud C. S.

Sensitivo perdió el premio Remate por media cabeza

Ha producido una performance de primer orden este hijo de Chulo, en la prueba inicial de ayer, pues como es sabido, cayó derrotado por insignificante distancia.

Sensitivo, que ha realizado grandes adelantos, como lo pone de manifiesto en cada nueva presentación, no tardará en desquitar a sus partidarios, pues a nuestro juicio, tiene todavía un amplio programa por delante.

Chelforó abandonó la categoría de perdedor en gran estilo

El pupilo del entraineur Rafael Rodríguez, que en su última presentación no había respondido a la confianza que inspiraba a su caballeriza, debido a que tuvo una mala largada, pudo en la reunión de ayer, obtener su primera victoria, marcando el recomendable tiempo de 1'37" 1|2 en cubrir los 1600 metros.

Chelforó, que ha evolucionado favorablemente, puede ser que en adelante le resulte un elemento productivo a su caballeriza, pues cada día que pasa realiza mayores progresos.

Sforza produjo una performance de primer orden. En cuanto corra debe ganar

Dados los progresos que ha realizado este hijo de Baratiere, creemos que no ha de tardar en abandonar la categoría de perdedor a que pertenece, pudiéndolo hacer en su próxima presentación.

En la reunión de ayer, Sforza intervino en la segunda carrera, donde corrido en los puestos delanteros, atropelló al final, estableciéndose en lucha con Chelforó que lo dominó por escasa distancia en el gran tiempo conocido.

Comedida obtuvo su primera victoria por escasa distancia

La representante del stud Haras Chapadmalal, que al hacer su debut, había finalizado tercera, a pesar de haber tenido una mala largada, reapareció ayer en el premio Rosy Queen, donde corrió en pareja con Tolita.

La hija de Botafogo, que corrió en los puestos delanteros, pudo quebrar a la puntera, en reñida lucha frente al paddock.

Comedida ha dejado la impresión de que será un elemento útil en su paso por las pistas.

Ordalie en cuanto corra obtendrá su primera victoria

Esta hija de Let Fly y Organette, que en la cuarta carrera de la reunión de ayer finalizó segunda a escasa distancia de la ganadora, ha producido una performance de primer orden, que le da sobrados títulos para que obtenga su primera victoria en cuanto vuelva a correr.

Ordalie, que es sumamente veloz, en su paso por las pistas ha de obtener numerosos triunfos, y con seguridad que ha de ser superior a su media hermana Oriflamme.

Pitusa logró adjudicarse el handicap de la mila

La hija de Diamond Jubilee, que en sus últimas presentaciones se había desempeñado bastante bien, presentada ayer en el "summum" del estado, logró la victoria con un impresionante rush final.

Pitusa, que anda corriendo mucho, aunque en lo sucesivo irá con pesos elevados en los handicaps, puede ser que vuelva a repetir su hazaña de ayer en un tiempo muy lejano.

El favorito Copiapó se conformó con escoltar a Pitusa

Con el prestigio de su última y buena performance, en la cual el hijo de Amsterdam, mal dirigido, había conquistado el segundo puesto, disputó ayer el handicap de la milla, donde fué cotizado gran favorito.

El representante del stud Unitario, que parecía que iba a ser el ganador, pero que no pudo contener el ligero avance de Pitusa, está perseguido por cierta "guigne" que, cuando la quiebre, hará con seguridad una seguidilla.

La Dicha, en un impresionante final, se adjudicó el handicap de fondo

La hija de San Vicente II, que en su última presentación en público no había podido responder a las exigencias de su caballeriza, por haber seguido el violento tren de Eden, disputó ayer el handicap de fondo, en cuya carrera resultó la ganadora.

La Dicha, que en esta ocasión fué corrida a la expectativa, logró el triunfo después de reñida lucha con Pashá, desquitando de esa manera a sus numerosos partidarios.

Pashá perdió el premio Winged por la distancia indispensable

Ausente Eden, el que se destacaba con mayores probabilidades de éxito, era este hijo de Pipiolo, que había finalizando segundo de aquél en su última presentación.

El pupilo del entraineur Martín de los Santos, que fué muy jugado, una vez que había pasado al frente y que parecía el ganador, tuvo que entablarse en reñida lucha con La Dicha, que en el mismo disco lo venció por una cabeza en el gran tiempo de 2'15" 1|2 los 2200 metros.

Handicaps

Para la próxima reunión del domingo 10 de febrero, se ha hecho la siguiente asignación de peso:

Premio Chrysalis, distancia 1.200 metros. — Zeus 57 kilos, Gin Fiz 57, La Sulamita 53, Galense 52, Maturrango 52, Lanzafuego 52, Valdera 50, Overall 49, Destino 49, Muchojo 48, Ranquilcó 48, Despreciado 47, Nopalito 47, Marbella 47, Soucl 47, Habilla 45.

Premio Tiépolo, distancia 1.600 metros. — Solitaria 58, Marcelaino 56, Teiadí 56, Gandoumint 55, Pitusa 52, Bajazet 50, Lemún 50, Barbijo 47, Sangre Fuerte 47, Tamarisco 43, Little Wing 42, Matorral 42.

Premio Don Padilla, distancia 2.500 metros. — Desabuciado 61, Solitaria 60, Poderosa 55, Hippodrome 55, Arancedo 55, Sor Belén 53, Noria 53, Atención 53, Doria 51, Brincador 51, Nut Cracker 50, Maneador 48, La Dicha 47, Doña Cucha 47, Calcador 41, Prince Igor 40, Kábila 40.

Pretty Annie se adjudicó ayer el clásico de productos en Mar del Plata

Esta hija de Le Temps, que al debutar en Palermo lo hizo obteniendo una espléndida victoria, ayer disputó en Mar del Plata el clásico Haras Las Ortigas.

Pretty Annie, que fué la favorita de la opinión, consiguió responder a esas preferencias, imponiéndose por medio cuerpo y marcando 48" 1.2.

Correspondió el segundo puesto a Paca y el tercero a Dunseval.

La potranca del entraineur Naciano Moreno parece destacarse como un producto de muy buenas calidades y no es difícil considerarlo así, teniendo en cuenta los grandes antecedentes del padrillo del señor D. Alberto Lelorr.

A continuación damos el resultado general:

Primera carrera, premio Haras Chico, 1400 metros. — 1o. Red Wolf, pesos 4.70, (A. Belmonte); 2o. Crispi, 3o. Ranún. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'27".

Segunda carrera, premio Haras El Carmen, 1200 metros. — 1o. Balbul, pesos 40 y 22.50 (M. Segado); 2o. Barcino, 12.70; 3o. Royalval. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'13".

Tercera carrera, premio Haras El Ombú, 1600 metros. — 1o. Locro, 4.50 y 2.90 (J. Bastías); 2o. Frisiano, 8.30; 3o. El Dante. Ganada por dos cuerpos Tiempo: 1'38".

Cuarta carrera, premio Haras Las Ortigas, 800 metros. — 1a. Pretty Annie, 3.40 y 2.90 (S. U. Morales); 2a. Paca, 3.30; 3a. Dunseval. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 48" 4|5.

Quinta carrera, premio Haras La Manuela, 800 metros. — 1o. Mirador, pesos 3.10 y 2.90 (P. Quijano); 2o. Zutano, 2.30; 3o. Sauzal. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 49".

A Encrucijada se le da corrida en 900 metros

Anuncia su debut para el próximo domingo en Palermo esta hija de Lord Basil y La Loca, del stud El Manicomio.

Encrucijada, dirigida por su peón y a la par de una compañera de stud, cubrió esta mañana 900 metros en 54" y dos quintos.

El entraineur Rosendo Aquino ha quedado muy satisfecho con el resultado de este apronte.

Calendario Hípico

MES DE FEBRERO

5—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del domingo 10 de febrero.
9—Apertura de cartas para la reunión del domingo 17 de febrero.
10—Reunión hípica.
12—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del domingo 17 de febrero.
16—Apertura de cartas para la reunión del domingo 24 de febrero.
17—Reunión hípica.
19—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del domingo 24 de febrero.
23—Ratificación de los clásicos Apertura y Carlos Casares.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 2 y martes 4 de marzo.
24—Reunión hípica.
26—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del

Hipódromo Independencia

Damos a continuación las inscripciones para la reunión número 5 del 10 del corriente:

Premio Narración, 1.300 metros: Dardanela, Lagunera, Auvernia, Palomín, Remilgada, Fiasco, Billetuda, Derelict, Naranjito, Turrón Conlan, Decoy, Hachero, Melinecé, Araberá.

Premio Zonzo Grande, 1.400 metros: Timboé, Araubar, Hesperoida, Gota Gorda, Elegant, Saludo.

Premio Ecurie Prisionero, 1.6[illegible] metros: Bugler, L'Empereur, [illegible] jou, Mi Alma, Castilla, Lucro, [illegible] turero, Lujoso, Masón, Torquemada, Pain d'Or, Panduriño, Ombucta, Odelette.

Premio Saint Ives, 900 metros: Cardo Azul, Aglaya, Faopa, Alegre, The Kid, Pompón, Cinco y Cinco, Estuchita.

Premio Ecurie D. O. M., 1[illegible] metros: Tejimada, Estero, Olla, Arca, Malpensao, Pinturero, Amelia II, Marshall Ney, Marius, Quota, Enamorada, Oportuna.

Premio El Palete, 2.200 metros: Diez y Nueve, El Glorioso, El Bugre, Chaperón, Jaque al Rey, Lucro, Latón, Torquemada y Legend.

Hipódromo de La Plata

INSCRIPCIONES

Para el domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Navarrete, distancia 1[illegible] metros: Ibatí, Betise, Lapidary, Ruhuajó, Tapiz, Triunviro, Mon Vieux, Istar, Sol de Sol.

Premio Navegante, distancia 1[illegible] metros: Elvira (ex Derrochadora), Avichucha, Oh Yes, Algazara, Obrerita, Flamante, Europa, Oratoria, Deauville, Polaina, Ella Es.

Premio Nebraska, distancia 1[illegible] metros: Calicantrim, El Delta, Impulso, Bolifi, Bruatt, Brito, Pagano.

Premio Nebulosa XII, distancia 1300 metros: Majadera, Mascarilla, Upa Guapo, Negrito, Campoamor, Loly, Pejerrey, Galette, Siulnas, Santanita, Wrangel, Alfiler II, Atalanta, Grisdor, Torreón, Abolengo, Clara de Oro, Festejante, Pisa Morena, Pavaz, Emprimar, Cortesana.

Premio Negra Linda, distancia 1600 metros: Desdeñosa, Don Domingo, Rapier, Atajo, Bembo, Sargolushe, Nopalito, Friponnette, Aponnette, Armel, Marmión, Mapamundi, Enamorada, Incaguasa, Fin de Volcao, Belfiegor, El Loco.

Premio Negrito, distancia 1[illegible] metros: Campoamor, El Regente, Michifo, Boladita, Prefecto, Apolo, Alma Gaucha, Nifrita, Dantoncito, Brillantina.

Premio Negro Cullen, distancia 2100 metros: Guindo, Alaska, Dock, Guilbert, Salinera, Nombre, Quilpo, Motín, Malal Tuel.

Hipódromo de San Martín

INSCRIPCIONES

Para el domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Rina, distancia 1000 metros: Cuco, Cusquita, Machito, Foguco, La Elena, Bulnes, Principal, Radjna, La Martina, Day by Day, Facility, Rienda, Ley II, Chanilao, True Blue, Chirubichá, Ordago, Morada, Petite Folle, Perchel, Franceschi, Rough, Diamond, Póstuma, Flinger, Little King, Trio XII, Gisranella, Demontre, Dabinioca, Alferi.

Premio Cíclope, distancia 1500 metros: Paddy, Arco Iris, Clarine, te, Fred, Chanilao, Rompepalas, Gaditano, Irnico, The Victory, Tota, Orbe, Barricada, La Solitaire, Yuyo Moro, Furlatal Gijona, Galán, Rusa, Probo, El Condenado, Girolé, Royal Diamond, Peribebuy, Gorgorito, Judas, Impaciencia, Florentino, Speccia.

Premio Rey de Roma, distancia 1400 metros: Marmitón, Colo-Colo, Pegaso, Manchego, Lista de Poncho, Artol, Truchá, Progne, El Toro, Matachín, Romerillo, Oeste, Def. Piolita, Comisionado, Flor de Fango, Olivero, Diana, Cabo Montilla, Tropezón, Bai Bai, Lady Oh Oh!, Nosalina.

Premio India Rubia, distancia 1000 metros: La Martina, Rienda, Pita II, Oda Real, Clarisa, Linda Tiple, Alferia, Palete, Poupée, Bagatelle, Un Momento, Siderita, La Gitanilla, Specula, Polvorosa.

Premio El Martillo, distancia 1500 metros: Titta Ruffo, Porvenir, Jornalero, Cylleval, Don Emilio, Litógrafo, Farman, Bergantín, Girasol, Ardagh, Norabuena, Next.

Premio Royal Diamond, distancia 1400 metros: Cuco, La Solitaire, Don David G., Siderita, Nilgaut, Chita, Argentinito, Piola, Talero, Pierpus, Holmes, Disnea, Fleur du Mal, Peribebuy, Jalana, Falernum, Osa Mayor, Juego Limpio, Florentino.

Premio Yuyo Moro, distancia 2000 metros: Pichincha, Probo, Susie, Ley II, Pescador, Carmital, Poolvis, Lord Primrose, Ticholo, Yalgris, Aggressor, Mac Adam, Magnífico, Tablean, Jarfeli, Puno.

PERECO
PASTA DENTIFRICA

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Argentina, 3a. serie; febrero 5: 7.000 a 97.70.
Id. 4a. serie, febrero 5: 76.000 a 97.50.
Id. febrero 6: 13.000 a 97.50.
Id. 5a. serie, febrero 5: 81.000 a 96.
Id. 6a. serie, febrero 5: 75.000 a 96.
Id. 8a. serie, febrero 5: 4.000 a 98.70.
Id. 9a. serie, febrero 5: 27.000 a 95.40.
Id. 10a. serie, al contado: 2.000 a 95.30.
Id. febrero 5: 104.000 a 95.30.
Id. 11a. serie, febrero 5: 61.000 a 95.60.
Id. 12a. serie, febrero 5: 10.000 a 95.70.
Id. 13a. serie, febrero 5: 7.600 a 97.20.
Id. 14a. serie, febrero 5: 7.600 a 97.20.
Id. 17a. serie, febrero 5: 1.000 a 97.30.
Id. 18a. serie al contado: 430.000 a 97.40.
Id. febrero 5: 90.000 a 97.40.
Id. 19a. serie, febrero 5: 50.000 a 94.80.
Emp. 1911, febrero 5: 5.000 a 77.30.
Crédito 1922, al contado: 3.500 a 77.30; id. 1905, febrero 5: 6.000 a 88.60; id. 1907, al contado: 8000 a 94.
Deuda Municipal 6 1|2, febrero 5: 105.400 a 95.60.
4 1|2 o|o de 1910, febrero 5: 7.000 a 62.70; id. marzo 15: 7.000 a 62.80.
Bonos (7091) al contado: 4.500 a 85.50.
Saneamiento La Plata, al contado: 10.000 a 85.
Deuda B. A. 6 o|o, febrero 5: 15 mil a 86.50; id. 6 o|o 2a. serie, febrero 5: 1.000 a 86.80.
Bonos Banco Provincia, al contado: 85.000 a 93.60.
Id. febrero 5: 91.500 a 93.60; id. serie A. febrero 5: 20.000 a 92.50.
Banco Provincia, febrero 5: 118 a 108.50.
Banco Hogar Argentino, febrero 5: 120 a 47; id. febrero 11: 400 a 47.
Banco Español, febrero 5: 220 a 28; id. fin de mes: 1.150 a 28; id. marzo 31: 500 a 25.
Introductora B. A. febrero 5: 166 a 100.
Diego Tomba, febrero 6: 100 a 85.
Primitiva, febrero 5: 100 a 17.
Arenera Vizcaíno, febrero 5: 25 a 81.
Puerto San Nicolás, febrero 5: 200 a 41.60.

MERCADO DE CAMBIOS

(Precios oficiales)

Primera rueda

	$ oro	$ m|n
Libras	41 11|16	130864
Francos	16.06	0.1401
Belgas	18.10	0.1256
Suizos	430 1|2	0.5279
Florines	19.9	1.1421
Liras	17.12	0.1328
[illegible]	78.4	0.3892
Dólares	133.10	3.0250
Reis	31.800	0.3602
Montev.	1|2 o|o	2.4242

COMPRA VENTA DE VALORES

Solicitados:
The River Plate Dairy; Petróleo Astra; Consolidado Italiano 5 o|o.

INFORMES DE LAS COSECHAS MUNDIALES

Dinavia.— Trigo: El área sembrada de trigo acusa una merma comparada con el año anterior. La condición de la cosecha es regular.

Otras partes de Europa: El tiempo reinante es más o menos propio de la estación. En general, las perspectivas para las cosechas son regulares.

MERCADOS DE LINO

Para el lino del Río de la Plata se efectúan regulares negocios para todas las posiciones, cerrando el mercado más tranquilo, a causa de los embarques. Los exportadores no hacen presión.

Se considera que los precios pedidos para el lino de la India son demasiado caros. Las perspectivas para la cosecha son buenas.

El aceite de lino está firme; hay escasez de partidas disponibles y las compras para fechas han aumentado.

Informan de Norte América que las reservas de lino en las chacras son pequeñas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo, entrega en abril: 200 toneladas a 10.76, en dársena; entrega en mayo, 600 toneladas a 10.83; 1.000 a 10.82, en dársena.

Maíz, entrega en mayo, 400 toneladas a 8.15, en dársena; entrega en junio, 200 toneladas a 7.80, en dársena.

Lino, entrega en febrero, 100 toneladas a 19.60; 100 a 19.53; 200 a 19.52, en dársena.

Entrega en marzo, 100 toneladas a 19.40, en dársena.

MERCADO DE CEREALES DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz, entrega en junio, 400 toneladas a 7.70.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza fina: 2000 kilos a $ 24, 2000 a 23, 1000 a 18.50, 1000 a 18.

Cruza mediana: 2000 kilos a $ 23, 2000 a 21, 1500 a 19.50.

Cruza gruesa: 7000 kilos a pesos 17.50, 2000 a 17.20, 6000 a 17, 2000 a 16.80, 10.000 a 16.50, 8000 a 16, 4000 a 15.80, 5000 a 15.50, 4000 a 15, 3000 a 14.

Borregas: cruza mediana: 2000 kilos a $ 18, 2000 a 17, 1500 a 16.50, 2000 a 16.20.

Gruesa: 2000 kilos a $ 16, 2000 a 15.80, 3000 a 15.50, 1000 a 15, 2000 a 14.

Segunda esquila: Cruza mediana: 2000 kilos a $ 18.20, 1000 a 18, 3000 a 16.50, 2000 a 16.

Gruesa: 3000 kilos a $ 15, 2000 a 14.50, 1000 a 14.

De Entre Ríos: Fina, cruza fina, mediana y gruesa: 20.000 kilos a $ 27, 6000 a 26, 8000 a 24.

Mediana y gruesa: 3000 kilos a $ 21.50.

Segunda esquila: 4000 kilos a pesos 21.50.

De Deseado: Cruza fina y mediana: 20.000 kilos a $ 28.50.

De Santa Cruz: Cruza fina y mediana: 8000 kilos a $ 26.50.

Criolla: 3000 kilos a $ 12.50.

Pieles lanares, lanudo consumo: 500 kilos a $ 1.50, 1000 a 1.48, 500 a 1.45, 2000 a 1.40, 1500 a 1.38, 3000 a 1.35, 2000 a 1.30, 1500 a 1.25, 1000 a 1.20, 500 a 1.15, 200 a 1.10.

Desecho: 500 kilos a $ 1.30, 1000 a 1.28, 600 a 1.25, 3000 a 1.20, 1500 a 1.18, 3000 a 1.15, 2000 a 1.10, 2000 a 1.05, 2000 a 1, 1500 a 0.95, 300 a 0.90.

Pieles lanares: De Río Negro: 1500 kilos a $ 1.60.

De Mendoza: 1000 kilos a $ 1.60.

Gordo consumo: 500 kilos a pesos 0.83, 1500 a 0.80, 300 a 0.70.

Borregos: 300 kilos a $ 0.95, 200 a 0.90.

Cueros vacunos: 200 C. a $ 13, 150 a 12.80, 300 a 12.50, 5000 a 12.40, 200 a 12.30, 150 a 12.20, 300 a 12, 200 a 11.80, 200 a 11.50, 100 a 11.

De Mendoza: Sin tara: 100 C. a $ 12.30.

Salados: 50 C. a $ 0.62.

Becerros: 400 C. a $ 10, 400 a 9.50.

Nonatos: 300 C. a $ 7, 200 a 6.50.

Potros: 50 C. a $ 6.80, 100 a 6.50, 150 a 6, 70 a 5.80 50 a 5.50.

Cerdas: 1300 kilos a $ 20, 200 a 19, 400 a 18.80, 700 a 18.50, 1000 a 18, 600 a 17.50, 800 a 17, 600 a 16.50, 200 a 16.

Colas: 300 kilos a $ 27.

Corderitos: 50 D. a $ 6.50, 60 a 6.50, 20 a 6.

Nutria: 20 kilos a $ 16.

Plumas: 20 kilos a $ 7, 20 a 6.50.

Liebres: 200 C. a $ 0.45, 500 a 0.35, 200 a 0.20.

Sebo derretido: 10 C. a $ 4.75, 20 latas a 4.35.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2877, U. T. 4410 (Avenida). C. T. 3529 (Central).
Capital autorizado . . $ 20.000.000.— o|s.
" realizado . . " 14.000.000.— "
Reservas . . . . " 1.705.843.55 "
Se abona: Por depósitos en curso legal:
En Cuenta Corriente . . . 1 %
En Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 cl. después de
A plazo fijo . . . . . Convencional
Se cobra:
Por adelantos en Cuenta Corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . Convencional

BOLSA DE CEREALES

VENTAS DE HOY

Trigo tangeró: 140 bolsas en Sola a pesos 12, Palacios Hnos.

Trigo varias clases: 669 bolsas en Sola a 10.90, M. y Orondona; 630 en Once a 10.90, G. Fleischer; 409 en Sola a 10.90 Palacios Hnos.; 622 a 10.70, S. y Bercetche; 1316 a 10.60, P. y A. Lanusse; 93 a 10.60, A. Bellini y Cía.; 300 en Sola a 10.65, Turco y Raffo; 685 en Once a 10.50, A. Kuker; 61 a 10.50, Muñiz Hnos. y Guardi; 675 a 10.50; 378 en Bs. Aires a 10.50, 1411 en Lacroze a 10.50, Unzué Alzaga y Cía.; 77 en Palermo a 10.40, F. B. Arzeno y Hno.; 620 en Once a 10.45, A. Bellini y Cía.; 468 en Lacroze a 10.35, 1343 en Once a 10.35, Unzue Alzaga y Cía.; 475 a 10.30, P. Genta y Cía.; 394 a 10.20, Méndez Hnos. y Cía.; 658 a 10.20, Oscamou y Cía.; 200 en Bs. Aires a 10.20, C. Roselli; 151 en Sola a 10.25, J. Andreu y Ca.; 1306 en Once a 10.25, Unzué Alzaga y Cía.; 1325 en Palermo a 9.90, A. y Blaquier; 66 en Sola a 9.50, Turco y Raffo.

Triguillo: 22 bolsas en Once a 8.20 $, Palacios Hnos.; 27 en Bs. Aires a 8, Seguí Hnos. y Compañía.

Centeno: 643 bolsas en Once a 8.10 $, Chapar y Cía.; 423 en Palermo a 8.05, F. B. Arzeno y Hno.; 183 en Once a 8, Alchourrón Ltda.; 840 en Bs. Aires a 7.85, S. y Bercetche.

Avena: 281 bolsas en Once a 7.35 $, A. Bellini y Cía.; 287 a 7.30, J. Andreu y Cía.; 252 en Bs. Aires a 7.20, Puiggros y Cía.; 433 en Once a 7.30, J. Kantor; 1040 en Sola a 6.70, Devoto Ltda.; 485 en Once a 6.70, Santamarina e hijos; 500 en Sola a 7.75, Oscamou y Cía.; 410 en Once a 6.70, Palacios Hnos.; 500 a 6.50, S. Abello y Cía.; 360 en Sola a 6.50, 530 a 6.50, 571 a 6.50, S. y Bercetche; 525 en Once a 6.50, S. Caimi y Cía.; 121 en Sola a 6.45, A. Estevez y Cía.; 602 en Bs. Aires a 6.40, Saint Fréres; 534 en Once a 6.35, L. Scala y Cía.; 327 en Bs. Aires a 6.35, J. F. Costa; 121 en Sola a 6.30, Oscamou y Cía.; 397 en Once a 6.20, Seguí Hnos. y Cía.; 296 a 6.20, Lutjohan y Cía.; 246 en Sola a 6.30, C. Delozo; 545 a 6.15, Rodrguez y Goñi; 248 a 6.10, A. Estévez y Cía.; 209 en Once a 6.10, S. y Bercetche; 175 en Sola a 6.10, A. Estévez y Cía.

Cebada: 145 bolsas en Sola a 9.60 $, J. Andreu y Cía.; 242 a 8, Yraizos Hnos.; 278 a 8, E. Lowy; 423 en Dep. a 8, Turco y Raffo.

Semilla de alfalfa: 4 bolsas en Sola a 5.40 $, Devoto Ltda.

Alpiste: 154 bolsas en Palermo a 22 $, Traverso Hnos.

Maíz amarillo: 540 bolsas en Palermo a 9.80, A. Bellini y Cía.; 575 en Sola a 9.75, J. Lalor; 130 a 9.75, Perlender y Cía.; 140 a 9.75, Palacios Hnos.; 356 en Once a 9.70, F. y Beristain; 402 a 9.70, Perlender y Cía.; 650 en Sola a 9.60, P. y A. Lanussed 300 a 9.60, Perlender y Cía.; 387 a 9.60, A. y Blaquier; 434 a 9.50, Devoto Ltda.; 509 a 9, De Lellis y Fages Hnos.

Maíz morocho: 26 bolsas en Once a pesos 9.20, S. y Beristain.

Lino: 430 bolsas en Palermo a 19.50 $, Bracchi Hnos.; 450 en Once a 19.40, 492 en Lacroze a 19.30, Unzue Alzaga y Cía.; 150 en Once a 19.10, R. Piscione y Cía.; 161 a 19.30, Ciceri y Cía.; 580 a 19, P. y A. Lanusse; 431 a 19, 150 en Palermo a 18.80, A. y Blaquier; 180 en Once a 8.70, Benvenuto Hnos.; 287 en Sola a 18, P. y A. Lanuse; 494 en Once a 18, Unzue Alzaga y Cía.; 96 en Once a 17.30, G. Urtasun y Cía.; 187 a 17, Alchourrón Ltda.; 1031 a 17, J. Babiani y Hnos.; 12 a 15, Bernhard y Cía.

Nabo: 200 bolsas en Dep. a 19 $, F. Deglia y Cía.; 7 96en Bs. Aires a 17.90, M. Rizzolo y Cía.; 195 en Once a 17.80, A. Padín; 58 a 15.50, F. y Beristain; 23 a 14.50, Alchourrón Ltda.; 41 a 14.50, P. Urtasun y Cía.

ENTRADAS GENERALES

Once: 9514 bolsas trigo, 243 triguillo, 2422 lino, 41 nabo, 3199 avena, 183 centeno, 500 alpiste.
Retiro (norte): 285 bolsas harina.
Puerto: 9757 bolsas lino.
Sola: 4747 bolsas trigo, 1413 lino, 394 nabo, 3771 maíz, 1960 avena, 1246 cebada.
Palermo: 1981 bolsas trigo, 430 lino, 1538 avena, 360 cebada, 765 atados paja.
Central Argentino: 375 bolsas maní.
Rural: 1076 bolsas trigo, 1690 lino.
Brian: 14.578 bolsas trigo, 2286 avena, 933 lino, 631 maíz, 2916 cebada.
Colegiales: 690 bolsas trigo.
Puente Alsina: 2293 bolsas trigo, 4034 avena, 400 cebada.
Buenos Aires: 220 bolsas trigo, 200 harina, 810 avena.
Riachuelo: 7866 bolsas trigo, 3688 centeno, 1545 maíz, 410 avena, 470 lino.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en la Est. Sola 2690, fardos chicos de pasto; en Retiro (norte), 97 id chicos; en Once 8376 fardos chicos y 912 id grandes; en Colegiales, 9399 id chicos; en Bs. Aires, 386 id chicos y 294 id grandes. Total: 21.958 fardos chicos y 1.206 id grandes.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 55 a 60 la tonelada; id chicos, de 50 a 55; id mezcla, fardos grandes, de 30 a 35.

MERCADO DE PATATAS

Entraron hoy en la Est. Colegiales 180 bolsas de patatas; en Pacífico, 1439; en C. Argentino, 2721; en Bs. Aires, 747. Total, 5087 bolsas.

Precios de venta: Patata según clase, de $ 0.35 a 0.90 los 10 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados hoy en este mercado por chatas y carros 280.000 kilos de frutas y 450.000 id de verduras en general y 5 vagones del F.C.C. de B.A. con 25.500 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 475.500 kilos de verduras.

Se inició la semana de ventas en este mercado presentando las mismas características de a anterior, haciéndose las operaciones con facilidad y dentro de un margen de precios sostenido.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Ha resultado sumamente dificultosa la venta de novillos de tipo frigorífico, principalmente los de congelar, por cuyas tropas n hubo el más mínimo interés y sus precios oscilaron alrededor de pesos 0.12 la libra, por los de continente se pagó de pess 0.13 a pesos 0.14.

Las haciendas nuevas y especiales de consumo, encontraron buena colocación, principalmente los lotes de mamones que se cotizaron con plaza firme.

Las haciendas de conserva, como así también las descarnadas y flacas de consumo, encontraron mercado flojo.

La entrada de hoy en este mercado fué de .315 cabezas, clasificadas en la siguiente frma: novillos, 3.357; vacas, 4.004; terneros, 1.953 y bueyes, 1.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 1442; La Blanca, 1311; Armour, 28; Wilson, 532; Saladero Atalaya, 55; The Smithfield, 535 y The Anglo South American, 92.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Toros y torunos gords y especiales para frigorífico, de pesos 60 a 80; id generales de 4 0a 50; id (congelar), de 68 a 42; novillitos excepcionales a 70; id gordos y especiales a 70; vacas excepcionales de 26 a 40; id generales de 58 a 74; vaquillonas excepcionales yegordas especiales de 45 a 67; mamones gordos y especiales de 22 a 35.

ALONSO y BLAQUIER— 14 novillos, de Pila a 96; 6 torunos a 62.
ANASAGASTI JUAN— 60 novillos, de P. Central a 81.
AVALOS, SALAZR y Cía.— 28 vaq. de T. Lauquen a 45; 30 id a 43; 13 id a 40; 33 id a 50; 18 id a 34; 8 novillitos a 40; 4 id a 38.
ACCAME BELLINI y Cía.— 22 novillos, de T. Lauquen a 98; 20 id de Río Bamba a 98; 5 mamones, de Olivera a 17; 4 toros a 50; 51 vacas, de Brandzen a 62; 25 novillitos, de Madera a 60; 23 id de Moldes a 70; 15 vaq. de Salto a 50; 3 id a 40.
ARRIETA y Cía.— 7 vacas, de Córdoba a 80; 7 id a 76; 12 id a 58; 27 vaq. a 58; 25 id a 53; 2 novillitos a 52; 17 vacas, de Chivilcoy a 70; 19 id a 63; 48 novillitos a 59.
APHECA, CANDAU y Cía.— 12 vacas, de Ayacucho a 56; 10 vaq. a 32; 2 toros a 28.
ARZENO y Hno. FORTUNATO B.— 8 vacas de T. Lauquen a 72; 18 id a 58; 10 vaq. a 48; 22 id a 44; 4 id de Pellegrini a 42; 10 id a 52.
ARANCET y Cía. PEDRO— 22 novillos de T. Lauquen a 86; 10 id de Uriburu a 67; 10 novillitos a 57.
ALCHOURRON Ltda. S. A.— 69 novillos, de Matanza a 108; 19 id de Rauch a 100; 10 vaq. de Belgrano a 36; 11 id a 48; 10 id de Suárez a 61; 10 id a 60; 10 id a 51; 13 id de Pila a 45; 2 toros de 25 de Mayo a 75; 16 id a 70; 2 vacas a 78; 8 id a 68; 25 mamones a 25.
BEAZLEY MANUEL RODOLFO— 27 vaq. de C. Suárez a 45.
BUNGE y BORN Ltda.— 38 novillos, d eP. Central a 75.
BELLOCQ e HITA— 50 novillos, de Orense a 64; 10 terneros de Cloret a 40; 23 id a 28; 20 vaq. a 41.
BAYONA y Cía. JOSE— 32 novillos, de Lobería a 45; 14 vaq. a 46; 24 vaq. a 45; 2 vacas de Rauch a 50; 55 terneros, de 9 de Julio a 28.
BARERA y Cía. PEDRO A.— 8 novillitos, de Guaminí a 49; 7 vacas a 53; 4 id a 47; 22 terneros a 24.
BASCARAN FELIPE— 26 novillos, de Córdoba a 90; 40 terneros a 38; 16 novillitos, de Moldes a 60; 37 id a 32; 10 novillos, La Cautiva a 65; 10 id a 64; 4 vaq. a 55.
BALCARCE y Cía.— 23 vacas, de C. Vidal a 57; 102 id de Pellegrini a 55; 8 mamones de Maipú a 40; 13 vaq. a 33; 3 id de Pellegrini a 46; 3 novillitos a 46.
CROTTO Hnos.— 35 vaq. de Córdoba a 44.
CRESPO y RODRIGUEZ— 10 novillos, de Bolívar a 70; 25 id de Córdoba a 62; 14 vaq. a 27.
CORDOBA e hijo PEDRO— 21 novillos, de Mercedes a 82; 10 vaq. de Suipacha a 46; 10 id a 56; 19 novillos a 82.
CREDITO TERRITORIAL— 10 vaq. de Santa Fe a 57; 10 id a 47; 23 terneros a 42; 7 id a 41; 19 id a 35; 12 id a 30.
CORPORACION ANDES— 12 vacas, de Ayacucho a 62; 26 vaq. a 43; 44 id a 40; 32 vacas a 50.
CUESTA y Cía.— 10 novillitos, de Córdoba a 52; 47 id a 57; 9 terneros a 48; 21 vaq. a 51; 49 id a 47; 6 terneros a 47; 16 id a 52; 17 id a 50.
CHAPAR y Cía.— 19 novillos, de Ayacucho a 112; 42 vacas de T. Lauquen a 50; 7 id de Dorrego a 87; 3 novillitos, de Cañuelas a 48; 3 id a 38; 2 toritos a 40; 11 novillos a 57; 14 id de 9 de Julio a 65.
CASH COBRELL JONES y Cía.— 6 vacas, de L. de Zamora a 65; 24 vaq. a 66; 18 id a 65; 54 id a 42; 13 id a 40; 6 id a 35; 4 vacas de la Capital a 32; 6 terneros a 22.
CALVO NICOLAS A.— 5 vacas, de Zarate a 50; 20 novillitos a 38; 10 id a 20.50; 14 id a 28; 20 terneros a 20; 16 id a 15.50; 9 id a 19.50; 15 id a 15.50; 13 id a 19.50; 13 id a 24.50; 12 vacas de Necochea a 76; 10 id a 67; 11 id a 68; 6 terneros a 41.50; 12 id a 47; 14 id a 38; 11 id a 40.50; 17 id a 44.
DUBOX NOEL E.— 3 vacas, de C. Suárez a 55; 7 vaq. a 54; 12 id a 38; 21 id a 30; 32 terneros a 31; 30 id a 24; 4 id a 25; 25 vaq. de Cañuelas a 26.
DRYSDALE y Cía. J. A.— 35 novillos, de Casero sa 110.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS— 14 vaq. de Pehuajó a 58; 12 id a 63; 12 id a 66; 2 novillos, de Ayacucho a 45; 18 mamones a 28; 10 id a 17; 2 novillitos, de V. Eliza a 40; 36 novillos, de la Pampa a 106; 80 id de Las Heras a 85; 20 id a 95; 5 id de V. Elisa a 58.
ESTREME Hnos.— 15 mamones, de Las Heras a 17; 15 id a 12.
ESTRUGAMOU JUAN — 22 vacas, de C. Suárez a 72; 22 id a 68; 36 vaq. a 50; 13 novillitos de la Pampa a 60; 8 vacas a 65; 8 novillos a 70.
ESTEVEZ y Cía. ALDO— 30 vacas, de Mendoza a 26; 20 id de Maipú a 26; 8 vaq. a 36; 9 mamones a 15.
ETCHART PEDRO— 10 terneros, de Salto a 35; 16 id a 30; 9 vaq. de C. de Areco a 33; 10 id a 26.
FERRARI Hnos. y Cía.— 10 novillos, de Córdoba a 90; 6 id a 75; 8 novillitos a 61; 7 id a 47; 8 vaq. a 45.
GIRALT y AMADEO LASTRA— 64 mamones, de Ayacucho a 35.
GUILLON y Cía. RODOLFO— 28 vacas, de Caseros a 45; 4 id a 35; 5 vaq. a 42.
GONI IGNACIO (hijo) y Hnos.— 2 4novillos, de A. Alsina a 94; 36 vaq. de Ayacucho a 36; 4 novillitos a 32; 20 novillos, de T. Lauquen a 91; 21 vacas de Azul a 66; 31 vaq. de la Pampa a 40; 22 vacas, de Caseros a 56; 21 id a 61.
IGURQUIZA y Cía. J.— 9 novillitos, de Necochea a 58; 15 id a 55.
IRAIZOS Hnos.— 12 novillos, de Lavalle a 67; 9 id a 57.
LA Exp. ARGENTINA— 40 novillos, de Córdoba a 121.
LASCURAIN y ETCHEGARAY— 30 novillos, de Matanza a 58; 70 novillito sa 45; 22 vacas de C. Suárez a 50.
LANUS y ARANCEDO— 3 novillos, de P. Central a 51; 5 vaq. a 50; 29 id a 41; 5 ternero sa 35.
LALOR JUAN— 4 vacas, de Alem a 44; 15 novillitos, de E. Echeverría a 30; 9 novillitos a 47; 10 vacas de Córdoba a 74; 15 terneros a 38; 18 id a 33; 5 novillitos a 32; 20 vaquillonas a 41; 6 vaquillonas, de E. Echeverría a 27; 6 vaquillonas a 34.50; 24 terneros de C. Casares a 21; 16 id de General Paz a 20.50; 20 id a 28; 17 vaquillonas de S. A. de Giles a 36; 2 torito sa 36; 10 novillitos a 44; 3 novillos a 57; 2 vaquillonas a 39.50; 26 novillitos de Pehuajó a 40.50; 12 id a 32; 15 vaquillonas a 48; 17 id a 33.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO— 2 vaquillonas, de Quilmes a 20; 5 vacas a 37; 4 id a 60; 6 vaquillonas, de Pila a 23.50; 5 id a 24; 7 id a 27; 3 id a 46; 12 id a 33.50; 10 vacas a 43; 25 id a 30; 2 vaquillonas, de Necochea a 28; 3 novillitos a 28; 9 vaquillonas a 44.50; 11 novillos a 44.50; 6 vaquillonas de Bolívar a 40.50; 8 vacas a 35; 9 vaquillonas a 48; 3 vaquillonas, de San Luis a 27; 13 id a 58; 18 novillos, de Río Negro a 70; 22 id de Tres Arroyos a 96; 24 id a 91; 8 vacas, de la Pampa Central a 60; 10 id a 60; 11 id a 55.50; 5 id a 60; 11 vaquillonas de Pehuajó a 40.30; 7 id de Ayacucho a 56.50; 8 id a 34.
MARASPIN y Cía. ANDRES— 5 novillos, de Pehuajó a 101; 13 id a 80; 26 id a 70; 11 novillitos a 36; 5 vacas a 52; 22 vaq. a 32; 2 vacas a 62; 2 id a 38.
MENDEZ y Cía. JORGE M.— 34 novillos, de E. Ríos a 52; 48 id a 46; 23 terneros a 35; 6 novillitos a 30; 55 terneros a 18.
MURRE y Cía. RAUL— 8 novillitos, de Santa Fe a 50; 12 vacas a 50; 13 id a 43; 7 mamones a 18; 17 id a 16.
MENDEZ Hnos. y Cía.— 44 novillos, de C. Dorrego a 97; 6 id de 9 de Julio a 90; 2 vacas a 57; 4 id a 40; 2 novillitos a 30; 7 terneros a 16.
MAZZINO y Cía. ARNOLDO— 2 vaq. de Pellegrini a 55; 24 id a 48; 18 novillitos, de Tres Lomas a 60; 2 vacas a 60; 14 vaq. a 44; 27 id a 38; 6 id de Guaminí a 57; 11 novillitos a 53.
MANTEL ALHERA y Cía.— 88 novillos, de Balcarce a 110.
NALE, REPETTO y Cía.— 18 novillitos, de Bolívar a 37; 6 terneros a 35; 5 terneros a 30; 11 terneros a 57; 18 vacas a 57; 7 terneros a 32; 7 id a 42; 2 id a 40; 11 vaq. de 25 de Mayo a 28; 4 id a 10; 14 vaq. a 44.
OSCAMOU y Cía.— 6 vacas, de A. Brown a 58; 6 id a 35; 6 vaq. a 38; 4 id a 35; 7 terneros a 18.
OLONO DIAZ y Cía.— 20 terneros, de Bolívar a 28; 61 id a 27; 60 id a 18; 58 id a 7; 20 id a 17; 4 vaq. de Pehuajó a 57; 2 novillitos a 50; 8 terneros a 47; 10 vacas a 45; 20 terneros de Balvar a 17.
OJEA, T. y H.— 17 vaq. de la Pampa a 48; 14 id a 42; 8 novillitos a 52; 12 id a 38; 7 terneros a 45.
PAREDES EDUARDO— 22 novillitos, de T. Lauquen a 66.
PALACIOS Hnos.— 4 toros, de Pila a 50; 8 novillos a 55; 1 0terneros a 37; 12 id a 33.
PRYOR e hijo— 3 novillos, de 9 de Julio a 100; 15 id a 95.
PEGASANO ROCCATAGLIATA y Cía. H.— 18 novillos, de Córdoba a 70; 27 id a 90.
PICCOLINI y Cía. EUGENIO— 15 novillito, de T. Lauquen a 50; 1 novillo a 70; 6 vaq. a 52.
PATRON FERNANDO L.— 10 novillose, de Pehuajó a 70; 62 id de Victoria a 57; 4 id a 50; 10 vacas, de Pilar a 40; 25 novillitos a 52; 23 vaq. a 52.
RUBIN DOMECQ ZUBIAURRE y Cía. — 4 vacas, de Ayacucho a 72; 3 id a 60; 3 id a 45; 9 vaq. a 50.
RODRIGUEZ y GOÑI— 26 vacas, de Pellegrini a 60; 9 id a 55; 4 vaq. a 55.
Suc. JUAN CURUTCHET— 66 novillos, de Ayacucho a 84; 18 vacas a 50; 6 id a 54.
S. ABASOLA y MARTIERENA— 4 2terneros, de C. Suárez a 42; 20 id a 35; 18 id a 30.
SOTORO LUIS— 18 vaq. de Cañuelas a 44; 9 id a 28; 16 novillitos a 39; 4 novillos a 53; 4 vacas a 55; 12 ternero sa 25.
Suc. BELTRAN SANSOT— 36 novills. de la Pampa a 102; 10 id de Tres Arrys a 85; 7 vacas a 62; 2 toros de la Pampa a 70; 2 torunos a 60; 25 vaq. a 45.
SERANTES CAIMI y Cía.— 44 novillos, de Pila a 107; 50 vaq. de P. Central a 60.
SANTAMARINA e hijos— 5 vacas, de Lobería a 72; 9 id a 58; 70 novillos de Pehuajó a 82; 21 novillitos, de la Pampa a 65; 3 vacas de T. Lauquen a 55; 14 id a 60; 13 toros a 70; 116 vaq. de Dorrego a 47; 27 novillos, de Tres Arroyos a 85; 5 vacas de Pehuajó a 58; 8 terneros a 22; 2 id a 12; 2 vacas a 14; 3 vaq. a 35; 12 id a 30.
SALABERRY y BERCETCHE— 6 vacas, de Lobería a 55.50; 9 id a 71.50; 8 terneros, de Matanza a 21.50; 2 id a 26; 2 vacas a 22; 16 terneros, de Pilar a 25.50; 8 vaquillonas a 28.50; 10 id a 29; 7 novillitos a 30; 5 id a 30; 9 novillo sa 52; 2 vaquillonas, de Ayacucho a 43.50; 12 vacas a 61.50; 8 id a 57.50; 4 vaquillonas de Matanza a 16.50; 14 id a 16; 6 terneros a 28; 13 id a 23; 2 novillitos a 12; 13 ternero sa 12; 20 id a 22; 6 novillitos a 42; 46 id a 42; 9 vaquillonas de Cañuelas a 39; 6 terneros a 31; 19 vaquillonas a 54; 5 novillitos a 45; 18 vacas a 48; 4 vaquillonas, de San Martín a 34.
TORLASCHI ENRIQUE— 7 vaq. de Bolívar a 48; 3 novillos, de la Pampa a 30; 7 vacas a 28; 2 id a 28; 2 vaq. a 30.
VELAZ y Cía. ANGEL— 6 vacas, de T. Lauquen a 68; 12 id a 60; 6 id a 55; 11 vaq. a 45; 13 novillitos a 43; 12 id a 38; 16 novillos, de Matanza a 55; 13 id a 48; 63 id a 44; 4 id de Córdoba a 86; 3 vaq. a 53; 6 id a 51; 6 id a 48.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

Se operó hoy en este mercado dentro de las mismas condiciones favorables de plaza del sábado último.

La entrada del día fué de 20.803 animales, habiéndose vendido durante la mañana 20.084 cabezas de la siguiente forma: Compañía Sansinena, 879; La Blanca, 2270; Armour, 3216; The Anglo, 5033; Swift, 2469; Wilson, 2095 Muller 980 y 3142 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron:

Cap. esp. pel. para matadero, a pesos 24; id id frigorífico, de 9 a 23; ovejas id matadero, de 16.50 a 22; id generales id e 12 a 15.50; corderos especiales pel. frigorífico, de 14.50 a 22; id generales, matadero, de 10.30 a 12; id especiales con lana, frigorífico, de 16.30 a 22.20; id generales id de pesos 13.50 a 15.50; id id matadero, de pesos 8.50 a 12.30.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 9.315 animales; novillos, 3.357; vacas, 4.004; terneros, 1.953; bueyes, 1.
Compra total de los frigoríficos: 3.905 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra De $	a	Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef	—	—	
" excepcionales (Chilled-beef)	—	—	
" especiales de frigorífico (Chilled-beef)	—	—	
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	0.12	0.14	Muy floja
" cuarterones, gordos, de frigorífico	0.13	0.14	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales, hasta 400 libras	0.13	0.15	Animada
" " " " de más de 400 libras	0.11	0.13	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	0.11	0.13	"
" generales, gordas	0.10	0.11	"
" viejas	0.09	0.10	"
Terneros especiales	0.15	0.18	Sostenida
" mamones	0.14	0.20	"
Toros y torunos para conserva	0.07	0.09	Floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 20.803 animales.
Compra total de los frigoríficos: 16.942. Consumo total: 3.142 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra De $	a	Estado de la plaza
Capones pesados, especiales, pelados	0.28	0.30	Animada
" livianos, gordos, de frigorífico, pelados	0.30	0.32	"
Ovejas livianas, gordas y especiales, peladas	0.25	0.27	Sostenida
" pesadas, con lana	0.22	0.24	"
Corderos especiales de frigorífico	0.20	0.22	"
" generales "	0.42	0.44	Floja
" " " matadero	—	—	
Borregos especiales, de matadero	0.40	0.42	Animada
" gordos, consumo, pelados	—	—	
" generales, de matadero	—	—	

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 524 animales.
Compra total de los frigoríficos: 100 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra De $	a	Estado de la plaza
Cerdos mestizos, excepcionales	—	0.70	Sostenida
" " especiales de más de 140 kilos	—	—	
" " " " 120 a 130 "	—	—	
" " " " 100 a 110 "	0.63	0.64	"
" " " " 80 a 95 "	0.59	0.62	"
Capones frigorífico			
" de media gordura, según clase	0.54	0.57	"
" para invernada, según clase	0.40	0.50	Sostenida

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES		Mínimo	Máximo
Trigo	42.962 bolsas	9.50	12.—
Triguillo	—	—	—
Maíz	5.947 "	9.—	9.75
Lino	17.124 "	17.—	19.50
Nabo	435 "	15.50	19.—
Avena	14.327 "	6.10	7.35
Cebada	4.092 "	8.—	9.60
Cebadilla	—	—	—
Centeno	3.871 "	—	—
Alpiste	500 "	—	—
Semilla de alfalfa	—	—	22.—
Harina	485 "	—	—
Afrecho	—	—	—
Afrechillo	245 "	—	—
Rebacillo	—	—	—
Patatas	5.087 "	0.35	0.90
Garbanzos	—	—	—
Porotes	375 "	—	—
Maní	—	—	—
Ray-gras	—	—	—
Girasol	—	—	—
Maíz de guinea	—	—	—
Paja de guinea	765 atados	—	—
Pasto-alfalfa	1.206 f. grandes	55.—	55.—
"	21.958 f. chicos	50.—	55.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1924	1923
Entrada	137.258	295.758
Salida	243.687	150.094
Entrada desde el 1o. de julio	34.580.075	41.029.434
Existencia total	3.127.199	4.075.248

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos De $	a	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	16.50	17.50	Firme
" " regular a inferior	14.—	16.—	"
" mediana, buena a superior	21.—	23.—	"
" " regular a inferior	19.50		"
" fina, buena a superior	23.—	24.—	"
" " regular a inferior	18.—	18.50	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	—	—	
" " regular a inferior			

Ventas de hoy

ALCHOURRON Ltda.— 161 cap. frig. de Piñeyro a 22; 84 ovejas mat. de Casalins a 17.
ARDOHAIN e ITURRASPE— 316 cap. frig. de Dorrego a 15; 101 ovejas mat. a 11.80; 101 cord. frig. de Piñeyro a 13; 15 cap. a 19.50.
APHECA, CANDAU y Cía.— 923 cap. frig. de Molina a 14; 57 corderos a 14.70; 150 cap. de Giralguaychú a 19.
ARANCET y Cía. PEDRO— 240 cord. pel. frig. de Lonquimay a 14.50; 173 de Uriburu a 22.20; 118 de La Gloria a 15.
ALVAREZ y SPERONI— 70 ovejas mat. de Lazo a 16.50; 80 cap. frig. a 15.50.
ALONSO y BLAQUIER— 89 cap. frig. de Udaquiola a 17.
ARZENO y Hno.— 58 cap. frig. de Bolívar a 16.50; 48 ovejas mat. a 16; 44 borregos a 16; 66 a pesos 15.60.
BALCARCE y Cía.— 70 cap. frig. de Vidal a 20.50; 350 ovejas mat. a 15; 93 a 16.50; 116 corderos frig. a 13; 398 ovejas mat. a 16; 72 cap. frig. de Santo Domingo a pesos 13.70; 44 cord. pel. a 14.70; 103 ovejas mat. a 12.50.
BASCARAN FELIPE— 70 ovejas mat. de Bulnes a 16; 18 cord. frig a 17;17 4 de Cañuelas a 13.
BAYONA y Cía. JOSE— 47 cord. frig. de Casalins a 15.80; 14 cap. a 18; 50 ovejas mat. a 15.30; 22 cord. a 9.80; 17 a 8.80.
BELLOCQ e HITA— 570 ovejas mat. de Molina a 16; 147 a 18.90; 59 cord. frig. a 15.
CASH, COLVELL, JONES y Cía.— 250 borregos de Udaquiola a 14.80; 200 cap. frig. a 22.50; 199 ovejas matadero a 17.
CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.— 180 ovejas mat. de Udaquiola a 17.
CHAPAR y Cía.— 90 cord. frig. de Udaquiola a 16.30; 74 de Catriló a 14; 146 ovejas mat. a 15.60; 98 de San Cayetano a 16; 20 cord. frig. a 14.50; 59 a 12.30; 15 ovejas mat. de Udaquiola a 17.50; 115 cap. frig. de San Cayetano a 17.
CUESTA y Cía.— 94 borregos de Freyre a 22; 18 cap. frig. a 20; 13 carneros a 16; 59 borregos de La Nacional a 15; 18 ovejas matadero a 18.50; 19 borregos a pesos 10.30; 13 carneros a 14.
CORDOBA y Cía. PEDRO— 88 cap. frig. de Areco a 20.50; 159 ovejas a 18.80.
ESTEVES y Cía.— 106 borregos de Lobería a 16.
DEVOTO y Cía.— 51 cap. frig. de R. Colorado a 12; 12 corderos a 13.50; 30 a 10.20; 69 capones a 13.50; 13 cord. a 10.20.
ERREA VALENTIN— 398 cap. pel. frig. de Mafrida a 16.80 50 de R. Colorado a 12.30; 116 ovejas mat. a 12.30; 37 cord. pel. frig. a 12.
GOÑI Hijos y Hnos. IGNACIO— 63 cord. frig. de Erize a 17; 40 ovejas mat. a 15; 14 cap. frig. a 17.50; 35 corderos de Lonquimay a 18; 42 ovejas mat. a 18.50; 289 borregos a 17.50; 103 ovejas mat. a 15.50; 12 capones frig. a 19; 200 de Freyre a 15.
LALOR JUAN— 68 borregos de E. Ríos a 12.50; 71 de Azul a 21; 15 ovejas matadero a pesos 22.
LANUS y ARANCEDO— 442 borregos de Uriburu a 22; 109 a 17.50; 74 a 16.80; 114 a 16.80; 112 de Lonquimay a 19.50; 30 ovejas matadero de La Gloria a 20; 97 a 17.
LASCURAIN y ETCHEGARAY— 43 borregos de Uriburu a 19; 64 ovejas mat. a 17; 35 cap. frig. de La Garma a 19; 67 boregos a 13; 23 a 10.60; 69 ovejas mat. de Goyena a 12.50; 90 borregos a 14.20; 40 a 10.60.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO— 49 cap. frig. de Necochea a 14; 65 corderos a 19.50; 360 cap. de Molina a 23; 145 de Pergamino a 31; 70 ovejas mat. de E. Ríos a 16.50; 80 capones frig. a 15.50; 10 a 9.50; 17 borregos a 8.50; 14 ovejas mat. a 10 50; 19 corderos mat. a 8.50.
LONG Hnos. y Cía.— 419 capones frig. de R. Colorado a 15.50; 50 a 11; 157 ovejas mat. a pesos 12.50; 86 borregos a 13.
J. M. MENDEZ y Cía. — 310 borregos de M. Lauquen a 20; 132 ovejas mat. a 22; 20 a 16.
NALE, REPETTO y Cía.— 23 cord. frig. de Islas a 18; 13 capones a 18; 20 ovejas mat. a 18.60.
OLANO, DIAZ y Cía.— 66 ovejas mat. de Pehuajó a 28; 32 corderos frig. a 14; 25 ovejas matadero a 13.50.
OSCAMOU y Cía.— 200 capones frig. de Moro a 16.30.
PATRON, COSTAS y PERO— 180 ovejas mat. de Darregueira a 16; 214 borregos a 19.70; 150 ovejas de Piñeyro a 16.50; 34 borregos de Pontaut a 18; 152 ovejas a 18.60; 61 corderos a 10.80.
J. A. PALAU y Cía.— 150 capones de Zárate a 9; 10 a 7.
PUIGGROS y Cía. — 22 carneros de V. Madero a 17; 58 ovejas mat. a 15 50.
RODRIGUEZ y GOÑI— 113 corderos frig. de Catriló a 18.20, 20 ovejas mat. a 20; 54 a 16.80.
SEGUI Hnos. y Cía.— 67 ovejas mat. de Moldes a 17; 18 borregos a 15; 21 corderos frig. a 13.
SALABERRY y BERCETCHE— 24 cap. frig. de Udaquiola a 22; 45 ovejas mat. a 16.50; 35 cord. pel. frig. a 16; 23 ovejas mat. de La Zanja a 18.80; 86 a 15; 38 corderos pel. frigorífico a 15; 13 cap. de Navarro a 15; 58 ovejas mat. a 14; 14 carneros a 13.
Suc. M. URTAZUN e Hijo— 441 ovejas mat. de Solanet a 15; 44 cap. frig. de Rauch a 18.30; 31 corderos a 14; 20 a 11.
Suc. B. SANSOT— 93 ovejas mat. de Piñeyro a 19.30; 200 de Copetonas a 17.30; 112 corderos frig. de Pigüé a 16; 185 de Catriló a 14; 219 de Lonquimay a 19.20.
SERANTES, CAIMI y Cía.— 255 cord. mat. de Udaquiola a 9.80.
SOTELO JOSE R.— 775 borregos de Pillaguay a 13; 145 cap. frig. a 16.80; 15 a 9.50.
UNZUE, ALZAGA y Cía.— 105 cord. frig. de Líbano a 18; 93 cap. a 21; 97 de Huetel a 19; 56 ovejas matadero a 17.50.
URTAZUN y Cía. PEDRO— 80 cap. frig. de Orense a 18; 140 corderos a 13.20; 15 de matadero a 9.50; 70 de frig. de Suárez a 15; 50 cap. a 16.
VELAZ ANGEL y Cía. — 210 cap. frig. de E. Ríos a 20; 15 ovejas mat. a 19.50; 71 a 17.90; 16 borregos a 14.50; 21 capones frig. de Puán a 21; 175 borregos a 15.20; 71 ovejas mat. de Moldes a 15.
IRAIZOZ Hnos.— 150 corderos pel. frig. de Río Colorado a 12.50; 62 capones a 12; 38 ovejas matadero a 12.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

En condiciones análogas a la semana anterior se efectparon hoy las ventas.

La entrada del día fué de 524 cerdos. Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:

Sansinena 82, Wilson 27 cerdos.

Los precios variaron para cerdos flacos y generales, de entre pesos 0.39 a 0.40; cerdos de media gordura, entre 0.45 a 0.53; capones especiales de frigorífico, entre 0.50 a 0.56; id id id consumo, de 0.60 a 0.64, y excepcionales, a 0.70 el kilo.

Ventas de hoy

ACCAME, BELLINI y Cía.— 22 cerdos de Villegas a 0.54; 10 a 0.40; 10 cachorros a pesos 16; 9 lechones a pesos 9; 4 de Pampa a 5; 6 a 15; 33 cerdos a 0.45.
BELLOCQ e HITA— 17 cerdos de La Dulce a 0.55.
CRESPO y RODRIGUEZ— 27 cerdos de Pellegrini a 0.50; 32 a 0.58; 30 de Henderson a 0.63.
MONTANARO D. AIME— 20 cerdos de 25 de Mayo a 0.55.
Suc. BELTRAN SANSOT— 50 cerdos de Pampa a 0.57. 50 cerdos de Pampa a 0.57.
APHECA, CANDAU y Cía.— 20 cerdos de Caseros a 0.55.
DE LELLIS y PAGES Hnos.— 11 cerdos de Ernestina a 0.61; 9 a 0.49; 25 de Elvira a 0.58; 15 a 0.64; 5 a 0.70.
RIPOLL JUAN S.— 60 cerdos de Córdoba a 0.59; 40 de 25 de Mayo a 0.57; 72 a 0.52 1|2; 29 de V. López a 0.45.
SALABERRY y BERCETCHE — 19 cerdos de Necochea a 0.53.

La proteción a los animales

En Chile como aquí

LAS ESTAMPILLAS DE ALBARRACIN Y LAS PALOMAS DEL MONUMENTO A BLANCO ENCALADA

Aunque en Chile no hay un hombre como nuestro doctor Albarracín que demuestre tanto cariño por los animales, parece ser que este alto sentimiento se halla profundamente arraigado en aquel pueblo.

Y si no, véase lo que nos relata un estimado colega de la vecina república:

"Hace unos pocos meses, el cuartelero de la 11a. Compañía de Bomberos, de Santiago de Chile, empezó a cuidar solícitamente de una media docena de palomas que solían detenerse en el monumento a Blanco Encalada. El cuidado y la comida que el cuartelero les daba, atrajo más palomas y hoy día es una bandada la que se reune allí y no solamente los pajaritos reciben las caricias y el alimento que les da el cuartelero, sino del mismo público que se acerca encantado del espectáculo.

Los mismos niños han aprendido a saborear ese encanto y las palomas, como para retribuirles su atención, se posan sobre las cabezas de los niños y revolotean alegremente, cuando les ven llegar con las migas y galletas que suelen llevar a sus amigas.

Una cosa falta a los pajaritos: el agua, y el cuartelero de la 11a. tiene que llevarla por medio de un grifo a la fuente de ese monumento.

¿Le sería muy difícil a la Municipalidad hacer una fuentecilla para que sirva de bebedero a los pajaritos?

No es difícil y contribuiría ella a una obra educativa entre el público que todos deben fomentar."

Por su parte, nuestra Sociedad Protectora de los Animales, que no se da tregua en su simpática campaña,—según escribe el doctor Albarracín—es dueña y señora exclusiva de 300.000 estampillas, sin valor postal, pero sí, con el de 10 centavos para lograr, con el producto de su venta, la instalación y funcionamiento de un asilo para "nuestros hermanos menores", que no lo tienen, y que la maldad de sus dueños hace que sean abandonados.

Teniéndose en cuenta el fin humanitario indicado, el gobierno nacional autorizó la emisión de estas estampillas y la municipalidad de la capital cedió el terreno para el asilo; reconociéndose, de este modo, su necesidad, desde que todo el mundo lo tiene en esta gran capital del sur, excepto "nuestros pobres hermanos menores" que, en cambio de sus importantes y desinteresados servicios, son cruelmente abandonados, para ir a terminar sus días, cuando todavía pueden ser útiles, en la cámara de asfixia del depósito municipal de perros, el único asilo, el de la muerte, que hasta ahora tienen y al que son condenados.

Señores filántropos, señores amigos de los animales, ¿no es cierto que lo que a éstos les sucede es una tremenda injusticia?

Si así lo consideran, para repararla, la Sociedad Protectora de los Animales no les pide donaciones, como la de 600.000 francos que mademoiselle Chosegrós hizo a la de París, o la de 200.000 dólares, de un súbdito francés, a la de Nueva York. Nuestra sociedad tiene su amor propio, no pide limosna, sin perjuicio de recibir, no palos, sino lo que se le quiera donar para el asilo; lo que sí, propone a los filántropos, a los amigos de los animales y a las personas de dinero, porque tiene derecho a ello, como persona jurídica, autorizada, a más, por la ley 2786; es una operación, un contrato legal el de permuta de las estampillas por dinero. Sábese el número de éstas, y su precio de 10 centavos. Esta es la oferta; lo que ahora se necesita es la demanda, por el total o la mayor parte. Que venga ésta, cuanto antes, para cuya operación, a más de las gracias, se ofrece una buena comisión.

AVISO FUNEBRE

JUDITH FRANCOU DE BOURREN (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de febrero de 1924, confortada con los auxilios de la santa religión.— Su esposo, José L. Bourren; sus hijos, José, Margarita y Juan; sus hijos políticos, Celestina B. de Bourren, Oliva S. de Bourren; sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana martes 5, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tacuarí 1238. Se ruega no enviar coronas. —Nota: Servicio, Empresa Volpi, Tucumán No. 1060. v. 4 feb.

Comerciantes y Propietarios
conseguimos dinero sola firma.
Amortización trimestral 25 o|o.
Interés 6 1|2 o|o anual.
Construimos casas pagaderas por cuotas mensuales.
D. de Vinent y Cía.
SAN MARTIN 345

FOOTBALL – PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX – ESGRIMA
PELOTA – REMO

Final del campeonato de división intermedia

Liberal Argentino v. Talleres. -- Triunfo del primero

En el campo de deportes que el Racing Club posee en Avellaneda, se disputó ayer por la tarde, ante una concurrencia muy numerosa, el partido final por el campeonato de la división intermedia, de la Asociación Amateurs de Football, entre los equipos representativos de los clubs Liberal Argentino y Talleres.

El partido, dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros, resultó muy reñido e interesante, notándose numerosas jugadas bonitas, que fueron largamente aplaudidas por el público.



El cuadro de Liberal Argentino que, con el triunfo de ayer, se clasificó campeón de intermedia y conquistó el ascenso a primera división

El cuadro de Liberal Argentino consiguió hacer suyo el triunfo por un goal contra cero de sus contrarios, marcado a los 10 minutos de la primera parte de juego por Perrupatto.

Los cuadros estaban así constituídos:

Liberal Argentino: A. Cortés; J. Ronzoni y A. Battilana; S. Gornatti, L. Palazzo y J. Cierrapico; F. Perrupatto, E. Gastelú, M. Battilana, E. Giudice y J. A. Raggio.

Talleres: J. B. Panera; A. Nai Foino y C. Pedroni; L. Ferracutti, J. Moneta y E. Serramía; R. GGarcía Bianchi, O. Viegas, F. Galíndez, C. Cúneo y G. González.

Con este triunfo el equipo de Liberal Argentino se clasificó campeón de intermedia y conquistó el ascenso a primera división de la Asociación Amateurs de Football.

Finalizó ayer el torneo del Club Harrods-Gath y Chaves

Ante una concurrencia muy numerosa, continuó disputándose ayer tarde, en el campo de deportes situado en Golf, el torneo atlético, organizado por los clubs fusionados Harrods y Gath y Chaves, que resultó muy interesante.

El resultado final de las pruebas disputadas, es el que damos a continuación:

Lanzamiento de la bala: 1.o F. Vighetti, con 9 metros y 13 centímetros; 2.o M. Sourígez, con 8 metros y 58 centímetros; 3.o J. Gimini.

Salto en largo con impulso: 1.o Luis P. Orechio, con 5 metros y 71 centímetros; 2.o Juan B. Scursoni, con 5 metros y 40 centímetros; 3.o A. González.

Salto en alto con impulso: 1.o Antonio González, con 1 metros y 50 centímetros; 2.o L. P. Orecchio, con 1 metro y 48 centímetros; 3.o Juan B. Scursoni.

Carrera llana de 3000 metros: 1o. Manuel Rubio; 2.o Ricardo Siciliano; 3.o Santiago Ramassi. Tiempo: 10 minutos y 3|5.

Carrera de natación, distancia dos largos de pileta: 1.o Alfredo Delia Blanca y 2.o Luis A. Vázquez.

Carrera de natación, distancia tres largos de pileta: 1.o Italo R. Blanchini, y 2.o Luis A. Vázquez.

Nadar a mayor distancia bajo el agua: 1.o Luis A. Vázquez, 2.o Oscar Sheck y N. Arias.

A continuación se realizó una interesante exhibición de box entre los aficionados H. Staffa y J. Lencinas y Miduttini y Cárdenas.

Actuó de juez de raya el señor Arturo Mezetti, delegado de la Federación Atlética Argentina.

Concurso de natación del Club de Regatas Bella Vista

Organizado por el Club de Regatas Bella Vista, se realizó ayer en el río Las Conchas, frente al local del club, un concurso de natación, con el resultado siguiente:

Carrera de 100 metros, exclusivamente para socios—Primero, Guillermo Zúñiga; segundo, E. Faladín. (Corrieron solamente dos inscriptos)

Carrera de 150 metros, abierta a todo aficionado — Primero, Mario Bistoletti, de la Asociacin Cristiana de Jóvenes; segundo, C. Cotellini.

Carrera de 50 metros para cadetes—Primero se clasificó el aficionado V. Gotche.

Canoa de tumba, para socios cadetes—Esta prueba fué disputada en reñida lucha, clasificándose ganador, el nadador Ernesto R. Roux.

Caza del pato — Consiguió adjudicarse el primer premio, en la quinta prueba del programa, el aficionado Jorge Machinlan.

Carrera de disfraz — En esta prueba, donde los nadadores debían cruzar el río Las Conchas, vestirse en la orilla opuesta y volver al local del club, se clasificó primero el nadador Mario Olivero.

EL ENTRENAMIENTO DEL CAMPEON SUDAMERICANO LUIS ANGEL FIRPO

VISTO POR COLUMBA (Juan Manuel)



Apuntes del natural de entrenamiento de Firpo, por Juan Manuel

El hábil lápiz de Columba Juan Manuel, reproduce en este grabado, las faces más características del entrenamiento que realiza diariamente en el Luna Park, para el match que sostendrá el día 16 del corriente mes, en el estadio del Club River Plate, con Lodge, el campeón sudamericano de box, Luis Angel Firpo.

Se puede ver en el grabado a Firpo realizando ejercicios de puching ball, salto a la cuerda, flexiones de busto y lucha con su sparring Boykin y a Marcos, que dirige el entrenamiento de nuestro campeón.

Con todo éxito se realizó ayer la excursión automovilista al Talar de Pacheco

Se realizó en el día de ayer la excursión al Talar de Pacheco, organizada por el Automóvil Club Argentino, la que alcanzó gran éxito.

A la Plaza del Congreso, sitio señalado para la partido, llegaron desde temprano, de todos los puntos de la ciudad, numerosos automóviles, los que fueron formando en una fila.

Siendo las 8.15 horas, se dió la señal de partida a los excursionistas.

La columna, precedida por un coche, en el que viajaban el director de Plazas de Ejercicios Físicos, don Arsenio Thamier, y los señores Motti, Alsina y Salas, presidentes, respectivamente, del Automóvil Club Argentino, Automóvil Club de La Plata y Buenos Aires Automóvil Club empezó su marcha por Rivadavia, Boyacá, Avellaneda, Rivadavia, hasta Morón, Bella Vista, Campo de Mayo, Don Torcuato, hasta el Talar de Pacheco.

Una vez llegados los excursionistas al Talar de Pacheco, se ofició una misa, después de la cual, se depositaron ramos de flores en la tumba que guarda los restos del ex presidente del Automóvil Club Argentino, don José Pacheco Anchorena.

Más tarde se sirvió el almuerzo, del cual participaron casi 300 comensales.

Una orquesta típica amenizó la fiesta, organizándose después un baile, el que tuvo gran animación.

Los pilotos Jorge Laso, Jorge Bosch y Osvaldo FFresedo, realizaron cortos vuelos con pasajeros.

Después de las 16 horas se emprendió el regreso a la capital.

Participaron con sus familias y amigos, en la excursión, los siguientes:

Número 1, Manuel N. Costa; 2, Antonio Boyeras; 3, Arturo H. Gómez; 4, Amadeo Rabuñal; 5, Ermanno Bianchardi; 6, Atilio Moresi; 7, Arturo Quattrucci; 8, Luis Biguami; 9, Manuel Pelayo; 10, Francisco Ramiro; 11, Felipe Coscia; 12, Juan A. Garavaglia; 13, Julián Escala; 14, Isidro Pastor; 15, Pablo Dofour; 16, Rafael Sanmarti; 17, Luis Vaccaro; 18, Andrés Maruccini; 19, Ernesto Coleman; 20, José Ferracani; 21, Juan Vincente Bodour; 22, Arturo Grimaldi; 23, Saúl M. Hermida Márquez; 24, Italo Frigerio; 25, Arístide Folias; 26, Luis Giudice; 27, Pedro T. Bohe; 28, Juan Marsili; 29, Francisco Vignati; 30, Eugenio Gret; 31, Aliseo A. Martinucci; 32, Aquiles Bemprat; 33, Amaro N. Detry; 34, Eduardo Resta; 35, José A. Landini; 36, Julián F. Landat; 37, Alfredo De Martino; 38, Fortunato Francone; 39, Savero M. Muntaner; 40. Gaspar Leiva; 41, J. B. Carlos Aschieri; 42, Arturo Buxton; 43, A. C. A.; 44, Andrés Danglade; 45, Luis Espi; 46, Reynaldo Petrolini; 47, Carlos W. Gahan; 48, Luis Merazzi; 49, Luis Malatto (hijo); 50, A. C. A.; 51, Pedro Angel Fasce; 52, Liberto Mestola; 53, Luis Benvenuto; 54, Catullo Caniglia; 55, Francisco Radó; 56, Samuel Ring; 57, Angel Castelli; 58, Remuyo Rabuñal; 59, Ricardo Hofer; 60, Ventura Robledo; 61,Gino Cavallari; 62, Luis Miñana; 63, Enrique De Angelis; 64, Guido Luis Mécherini; 63, Alberto Jasa; 66, Juan Longh Bracaglia; 67, Antonio Blanco; 68, P. A. Hardecastle; 69, Pablo Chandeleti; 70, Pedro Matarazzi.

Se disputaron ayer las regatas internas del Club Hispano Argentino

En el río Luján, Tigre, con llegada frente al local del Club, se disputaron ayer tarde las pruebas internas del Club de Regatas Hispano Argentino, las que alcanzaron gran éxito.

Una concurrencia muy numerosa de familias y aficionados presenció el desarrollo de las pruebas, aplaudiendo con entusiasmo a los vencedores de las mismas.

También concurrieron, especialmente invitados, los corredores motociclistas españoles Zacarías Mateos y Vicente Naure, a quienes acompañaba el corredor argentino Ernesto Blanco. En las regatas, Naure actuó como cronometrista.

El resultado general de las regatas es el siguiente:

Primera regata: canoa de una pala; 300 metros. Primero, José F. Rodríguez, quien empleó en recorrer la distancia 3 minutos y 30 segundos; segundo, Aureo Díez; intervinieron, además, Horacio García, Manuel Suárez, Antonio Molinos y J. Gallegos Paz. Ganada por un largo.

Segunda regata: "single scull shell": 1.000 metros; por el premio "Doctor Fernando Jardón". Primero, L. Bourdieu, en 3 minutos 7 segundos; ganada por dos largos; segundo, G. Bublath; tercero, F. Landa.

Tercera regata: cuatro largos para novicios; 1.000 metros, por el premio "Comisión Directiva"; primeros, Raúl Fleg, H. Vasset, F. Grossmann J. Netto (stroke) y A. Llorens (timonel); segundos, J. A. Champion, C. Siberta, R. Ubieta, J. Barandica (stroke) y A. Molinos (timonel). Tiempo: 2' 31". Ganada por varios largos.

Cuarta regata: doble par de paseo; 600 metros. Primero, L. Zapata, F. Maradoy y A. Díaz (timonel); segundos, E. Fernández, M. Mosquera y F. Alonso (timonel). Los ganadores ocuparon la cancha 2, y los segundos la 4; además, corrieron las siguiente tripulaciones: cancha 1, F. Llorens, A. Llorens y A. Moflinos (timonel); cancha 3, L. Lumeras, R. Suárez y J. Migol (timonel); cancha 5, H. García, J. F. Rodríguez y M. Suárez (timonel); cancha 6, B. Ferrás, J. Lamarca y A. Nechi (timonel).

Tiempo: 2' 20". Ganada por un largo y medio.

Quinta regata por el premio "Angel Jardón"; cuatro largos "shell"; distancia, 1.200 metros. Primero, bote tripulado por A. Leber, F. González, L. Bourdie, G. Bublath (stroke) y A. Nechi (timonel); segundo, J. Carballo, J. A. Fernández, C. Cerruti (stroke) y A. Llorens (timonel); terceros, P. Plaza, C. Rhese, M. Jardón, J. Bovero (stroke) y A. Molinos (timonel).

Tiempo 3' 21". Ganada por un cuarto de bote.

Sexta regata: premio "Presidente", cuatro largos, cadetes; distancia, 1.000 metros. Primero, el bote tripulado por H. Arana, G. Treglia, R. cunaty, J. Barral (stroke) y A. Llorens (timonel); segundos, F. Moscatelli, J. Chillo, V. Tolosa, F. Ochoa (stroke) y S. Nechi (timonel); terceros, H. Peracchi, A. Brandariz, J. Pablo, L. Ballatina (stroke) y M. Riesco (timonel).

Tiempo: 2' 55". Ganada por medio metro.

Séptima regata: doble par de paseo; "stroke" y timonel, socias y un remero; distancia, 300 metros; primero, el bote tripulado por Juan Chillo y señoritas Elda Moscatelli y María Moscatelli (stroke) y timonel, respectivamente; primero, B. León, señora Jovita L. de Gómez (stroke) y señorita Delia Sanllorenti (timonel); tercero, F. de Arce y señora Victorina M. de Arce (stroke) y Sara Medina (timoenl).

Tiempo: 1' 5". Puesta. El desempate fué disputado después de la última regata, venciendo la embarcación nombrada en primer término, por un metro, en un minuto.

Octava regata: por la copa "Club Español"; ocho largos "shell"; distancia, 1.500 metros: primero, el bote tripulado por J. Carballo, J. Barral, W. Holm, G. Traglia, A. Leber, L. Bourdieu, C. Rhese, J. Bovero (stroke) y A. Llorens (timonel).

La tripulación compuesta por A. Arana, E. Ochoa, F. González, J. M. Fernández, J. A. Fernández, G. Bublath, M. A. Jardón, T. Ceruti (stroke) y A. Nechi (timonel), abandonó a los 500 metros por habérsele salido el carro al remero F. González.

El tiempo empleado por el ganador fué de 3 minutos 41 segundos.

La comisión de carreras estaba integrada por los aficionados Pedro Vaccario, General López, Emilio Pla y César Belluni.

En honor de la señorita Harrison se realizó ayer un concurso de natación

En la pileta que el Club Atlético Obras Sanitarias de la Nación posee en su campo de deportes, situado en las calles Blandengues y Republiquetas, se realizó ayer por la tarde, organizado por la comisión directiva del mismo, un concurso de natación en honor de la señorita Lilian G. Harrison, el que resultó muy interesante.

La espléndida tarde constituyó un poderoso aliciente para la concurrencia de familias y aficionados fuera muy numerosa, las que siguieron con interés el desarrollo del programa.

También en la reunión le fué ofrecida una medalla de oro a la señorita Lilian G. Harrison, como homenaje por su reciente hazaña de cruzar el río de la Plata.

Damos a continuación los resultados generales de las pruebas disputadas:

Primera prueba — Carrera sobre la distancia de 36 metros, para señoritas, estilo libre.

1a. Lola Belvisi, 2a. Marta Olivier, 3a. M. A. Broen.

Tiempo: 54 segundos 3|5.

Segunda prueba—Carrera sobre la distancia de 36 metros, para todo socio, estilo libre.

1o. E. Erini, 2o. S. Mellino, 3o. A. Volpini.

Tiempo: 26 segundos 2|5.

Tercera prueba — Carrera sobre la distancia de 36 metros, para menores de 12 años, estilo libre.

1o. A. E. Baccarro, 2o. R. Tomassi Vita.

Tiempo: 34 segundos 4|5.

Cuarta prueba — Carrera sobre la distancia de 6 metros, para todo socio estilo espalda.

1o. César Quiroz, 2o. J. Baccarro.

Tiempo: 52 segundos 1,5.

Quinta prueba — Carrera sobre la distancia de 108 metros, para todo socio, estilo libre.

1o. E. Erini, 2o. S. Mellini.

Tiempo: 1 m. 45 s. 4|5.

Sexta prueba — Carrera sobre la distancia de 36 metros, para cadetes, estilo libre.

1o. F. Cardón, 2o. L. Nigro, 3o. A. Rodhius.

Tiempo: 26 segundos 1|5.

Séptima prueba —Campeonato de la media hora, para socios activos, estilo libre.

1o. A. Volpini, con 1.404 metros; 2o. M. F. Amaya, con 1.296; 3o. V. Traynor Paunero, con 1.224 metros.

Octava prueba — Carrera de 36 metros, para novicios, estilo libre. En esta prueba hicieron puesta los aficionados L. Nigro y L. Cornejo, con un tiempo de 30 segundos.

Novena prueba — Carrera de 36 metros, para todo socio, estilo pecho.

1o. E. Meyes; 2o. C. Gotifredi, 3o. A. Grippa.

Tiempo: 32 segundos 2|5.

Décima prueba — Pesca del plato.

1o. S. Mellino, con 9 platos; 2o. A. Rodhius, con 7.

Undécima prueba — Carrera de 360 metros, estilo libre, para todo socio.

1o. A. Volpini, 2o. F. Cardo.

Tiempo: 7 m. 28 s. 1|5.

Duodécima prueba — Zambullida a mayor distancia debajo del agua.

1o. A. Volpini, con 10.50 metros, 2o. S. Mellino, con 9.91 metros; 3o. G. Rodhius, con 9.06 metros.

En esta prueba se tiraron al agua la señorita Lilian G. Harrison y Juan Luis Garramendy, nadando por espacio de algunos minutos.

Décimatercera prueba — Saltos ornamentales.

1o. J. Baccarro, 2o. A. Rodhius.

En el Club Policial de Cultura Física

Se realizó anoche la fiesta en homenaje a los periodistas

Se efectuó anoche en el Club Policial de Cultura Física e Itorneo de box en homenaje a los periodistas argentinos.

Asistió numerosa concurrencia, y el programa de asaltos resultó interesante.

Durante los diferentes matchs realizados, pudo observarse el alto espíritu deportivo del público asistente, y la cultura reinante, síntoma sumamente halagüeño en reuniones de esta naturaleza.

El Club Policial, institución altamente simpática, que ha trabajado con ahinco en beneficio del desarrollo del box entre nosotros, y cuya Comisión Directiva, formada por un núcleo de caballeros pertenecientes a tan noble institución de seguridad social, son garantía, de verdadera autoridad, y esa razón es suficiente para que los festivales que realiza dicho Club, sean recibidos con verdadera simpatía e interés.

Se inició la reunión con un match a 3 rounds de 2 minutos, entre los aficionados Víctor Sánchez y Antonio Giménez, imponiéndose este último por puntos.

A continuación, Roberto Suarman se impuso netamente a A. Cosentino, quien abandonó al 4.o round, después de haber recibido un recio castigo.

Italo Boetto y Alejandro Torrado, hicieron match drow.

Guillermo Chapela venció a Fernández González por puntos, en un encuentro a 5 rounds.

A continuación se realizaron dos matchs por el campeonato de Agentes de Policía.

En el primero, Teófilo Liendo, de la sección 26.a, venció por puntos a José Chanque, en un match a 5 rounds de 2 minutos, resultando éste interesante, por la acometividad demostrada por ambos durante el trascurso de la pelea.

Samuel Sarmiento, del departamento, venció a Angel Aguirre, de la Sección Tráfico.

Desde el primer round Sarmiento demostró una superioridad manifiesta, dominando a voluntad. En el 4.o round, el referée declaró vencedor a Sarmiento, en vista de la inferioridad de condiciones en que Aguirre se encontraba.

Una vez terminada la reunión, los periodistas asistentes fueron obsequiados con un lunch. El señor Romay ofreció la demostración, agradeciendo en nombre de sus compañeros de periodismo nuestro cronista.

El señor Thamier, director de Plazas y Ejercicios Físicos, que hizo acto de presencia, pronunció breves palabras, felicitando a los miembros de la Comisión Directiva, alentándolos para proseguir en al labor desarrollada por esa Institución, que tantos beneficios realiza a favor del noble deporte en nuestro país.



(1) La comisión directiva del club. — (2) Teófilo Liendo y José Chanque, que se adjudicó el triunfo el primero. — (3) A. Aguirre y Samuel Sarmiento, adjudicándose el triunfo este último, en el 4o. round, por inferioridad de condiciones de su rival. — (4) Durante el lunch en honor de los periodistas

Ciclismo

UNITED YOUNG MEN CLUB

Resultados de las carreras de ayer

Con un entusiasmo no previsto en carreras ciclistas de corto trayecto sobre carretera, tanto por el número de participantes como por el enorme público que acudió, aún no aclarado el día, a presenciar las largadas, se realizaron ayer de mañana las dos pruebas, que por causas imprevistas se postergaron hasta la fecha.

Como decimos, a las 4 de la mañana se hallaba reunida en la plaza del Congreso una gran cantidad de vehículos que acompañaron a los corredores durante todo el trayecto.

Siendo las 5.40 y después de llenados los requisitos de fórmula, se largó la tercera categoría que debía cubrir el recorrido Congreso-Campo de Mayo-Liniers, la cual, debido a la gran cantidad de participantes (42 de los 49 inscriptos) se dividió en 5 filas, para evitar accidentes. En tren de excursión llegaron a Liniers, donde a las 6.26 entraron en carrera. Con las incidencias que se originan en estas pruebas (pinchaduras, roturas de máquina, caídas sin consecuencias) atendidas a tiempo por nuestro encargado de primeros auxilios, doctor Carlos Visconti y practicante Juan E. Martinet, finalizó la carrera con el triunfo del debutante en tercera categoría, Oreste Isolio, de 16 años de edad, que cumplió el recorrido en 2 horas y 16 minutos; siendo el tiempo de carrera de Liniers a C. de Mayo y Liniers de 1 h. 30 minutos. A 1 minuto de diferencia llegó A. Rovette. Los demás puestos finalizaron en este orden: 1o., O. Isolio, en 1 h. 30 m.; 2o., A. Rovetta, en 1 hora 31 minutos; 3o., J. González; 4o., P. Botto; 5o., J. Balanti; 6o., B. Pérez; 7o., J. B. Negri; 8o., J. Giovanelli; 9o., V. Scarabotti; 10o., J. Mandarano.

La categoría de menores se largó del mismo punto a las 5.45 con 12 de los 21 inscriptos, pasando a las 6.37 minutos por Liniers, donde entraron en carrera con tren fuerte, terminando con el siguiente resultado:

1o. R. Yacopucci, en 30 minutos, 30 segundos; 2o., N. Zitarosa, en 31 minutos, 30 segundos; 3o. R. P. Mari; 4o. Ricco Ubaldo; 5o., E. Massa; 6o., J. R. González.

El festival de anoche en el Pugil Club

FERRE VENCIO A FUMASONI

El aficionado Fumasoni, en el match-revancha sostenido anoche contra Luis Ferré, pudo demostrar una mayor preparación que en su pelea anterior, que, como se recordará, fué vencido por knock-out en el primer round, a consecuencia de un directo de derecha al plexo solar.

La pelea de anoche fué interesante en todo concepto, por cuanto Ferré se encontró con un adversario completamente distinto, aun siendo el mismo, al de su pelea anterior.

Fumasoni, que sufrió un knock-dow en el primer round, hizo caer igualmente a Ferré, a raíz de un directo de derecha al mentón. Este round que fué muy movido correspondió a Ferré por cuanto forzó la pelea desde el primer momento.

El segundo round, a pesar de los deseos de Ferré de dar fin al combate, se desarrolló en forma violenta, pero sin mayores resultados, por cuanto Fumasoni, bien entrenado, pudo resistir el fuerte castigo al estómago aplicado por su adversario.

En la tercera vuelta, Fumasoni sufrió un knock-dow de ocho segundos para continuar en combate con toda valentía.

En la cuarta vuelta, a pesar de los esfuerzos desesperados de Ferré que castigó fuertemente a Fumasoni, no pudo producirse el knock-out, por cuanto el referee, señor Daverio, con un criterio discutible, suspendió el match, declarando vencedor a Ferré, por inferioridad de su adversario.

Este fin inesperado, fué protestado ruidosamente por el público, que consideraba a Fumasoni, dado su poder de reacción inmediato, de aguantar fácilmente los cinco rounds estipulados de la pelea.

En las peleas preliminares, C. Cosada venció por puntos a B. Cosella; C. Casella a E. Pontieri, al segundo round, por inferioridad de este último; Doria venció por puntos a Perídes; Benedetto venció en igual forma a Púrcaro, después de 5 rounds, reñidísimos; y Escribal ganó por puntos a Ferreyra; match este último que bien pudo ser declarado draw.

Yachting

YACHT CLUB ARGENTINO

La regata de ayer

Ayer se disputó en el triángulo oficial del Yacht Club Argentino, una regata para embarcaciones a vela, por la Copa Enrique Figueroa, con el resultado que damos a continuación:

Primero, yate Rose France, timoneado por Carlos Mainini, salió a las 14 horas, 6 minutos y 33 segundos, llegó a las 15 horas, 59 minutos q 10 segundos; tiempo real empleado, 1 h. 54 minutos y 10 segundos. Tiempo corregido: 2 horas, 1 minuto y 40 segundos.

Segundo: Mouchette, timoneado por Juan E. Wobben; salió a las 14 h., 5 m. y 31 s.; llegó a las 15 h., 52 m. y 35; tiempo real empleado, 1 h., 47 m. y 35 s. Tiempo corregido: 2 horas, 4 minutos y 35 segundos.

Tercero: Hortensio, timoneado por J. A. Sandlien, salió a las 14 h., 5 m. y 40 s.; llegó a las 16 h. y 23 m.; tiempo real empleado, 2 h. y 18 m. Tiempo corregido: 2 horas, 43 minutos y 16 segundos.

Cuarto: Racha timoneado por Fritz Boehmer, salió a las 14 h. 6 m. y 15 s.; llegó a las 16 h. 23 m. y 12s.; tiempo real empleado, 2 h. 18 m. y 12 s. Tiempo corregido; 2 horas, 43 minutos y 28 segundos.

Quinto: Pierrot, timoneado por Andrés C. Lemoine, salió a las 14 h. 5 m. y 21 s.; llegó a las 16 h. 33 m. y 20 s.; tiempo real empleado, 2 h. 28 m. y 20 s. Tiempo corregido: 2 horas 49 m. y 5 segundos. Sexto: Nimo, pilotcado por Anselmo M. Viacava, salió a las 14 h. 5 54 s.; llegó a las 16 h. 33 m. y 21 s.; tiempo real empleado, 2 h. 28 m., 54 s. Tiempo corregido, 2 horas, 48 m. y 5 s. Séptimo Macá, piloteado por Federico Sundblad, salió a las 14 h., 5 m. y 12 s.; llegó a las 16 h., 35 m. y 33 s; tiempo real empleado 2 h., 30 m. y 35 s. Tiempo corregido 2 horas, 50 minutos y 26 segundos. Octavo: Polaris, timoneado por Federico N. Magold, salió a las 14 h. 6 m. y 28 s.: llegó a las 16 h. 32 m. y 7 s.; tiempo real empleado 2h. 27 m. y 7 s.; tiempo corregido 2 horas, 46 minutos y 58 segundos.

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Regata por la Copa Centenario

En el triángulo oficial del Yacht Club Río de la Plata, se disputó ayer la regata por la Copa Centenario de la Independencia, para embarcaciones a vela, sobre un recorrido de 9 millas.

El resultado general de esta regata es el que damos a continuación.

Primero, "Febo", timoneado por Guillermo Sieburger; salió a las 9 horas 30 minutos 15 segundos; dió la primera vuelta al triángulo a las 10 h. 47 m. 30 minutos 15 segundos; dió la primera vuelta al triángulo a las 10 h. 47 m. 30 s.; llegó a las 11 h. 55 m. 55 s.; tiempo corregido, 2 horas, 25 minutos, 55 segundos.

Segundo, Cefiro, por Enrique Sieburger; salió a las 9 h. 30 m. 13 s.; dió la primera vuelta, a las 10 h. 53m. 33 s; llegó a las 12 h. 6 m. 15 s.; tiempo corregido, 2 horas, 24 minutos, 15 segundos.

Tercero, Delta, por R. Bosemberg; salió a las 9 h. 30 m. 48 s.; dió la primera vuelta a las 10 h. 59 m. 40 s.; llegó a las 12 h. 7 m. 54 s.; tiempo corregido, 2 horas, 37 minutos, 54 segundos.

Cuarto, Timbó por F. L. Buschiazo; salió a las 9 h. 30 m. 22 s.; dió la primera vuelta a las 10 h. 55 m. 28 s.; llegó a las 12 h. 8 m. 45 s.; tiempo corregido, 2 horas, 38 minutos, 45 segundos.

Quinto, Euro, por Alberto Milhas; salió a las 9 h. 30 m. 45 s.; dió la primera vuelta a las 10 h. 56 m. 20 s.; llegó a las 12 h. 9 m. 50 s.; tiempo corregido, 2 horas, 39 minutos, 59 segundos.

Sexto, Brisa, por M. A. Jaramillo; salió a las 9 h. 30 m. 52 s.; dió la primera vuelta a las 10 h. 58 m. 40 s.; llegó a las 12 h. 13 m. 10 s.; tiempo corregido, 2 horas, 43 minutos, 10 segundos.

Séptimo Aurora, por S. A. Gómez; salió a las 9 h. 30 m. 22 s.; dió la primera vuelta a las 11 h. 2 m. 10 s.; llegó a las 12 h. 14 m. 30 s.; tiempo corregido, 2 horas, 44 minutos, 30 segundos.

Actuó de oficial del día el aficionado Enrique H. Hurtado.